EMPO PARA SANTIAGO: Nublado, RATURA DE AYER: máxima, 13,8 gra-0 8 las 16 horas; mínima, 4,8 grados C a

is 3.30 horas.

ECIACION GENERAL.— Cielos cubiertos se ECIACION GENERAL.— Cielos cubiertos se servarán a lo largo de todo el territorio, disservarán a nubosidad en el Norte Grande nuyendo la nubosidad en el Norte Grande región austral al mediodía. Las zonas cenaregión austral al mediodía presentarán algunas precipitaciones il y sur presentarán algunas precipitaciones.

# LANACION

ANO XLIV - SANTIAGO DE CHILE. MARTES 28 DE JUNIO DE 1960 - PRECIO: Eº 0.05 - N.o 15.546

y 5. Redacción ....  Cámara, Págs. 10 a 14

Chile agradece la ayuda de los Estados Unidos



WASHINGTON. — El Embajador de Chile en Washington, señor Walter Müller, vinió al Presidente Eisenhower en la Casa Blanca, a fin de expresarle la gratitud de chile por la amplia ayuda que le han prestado los Estados Unidos con motivo de la catástrofe que azotó la región sureña de ese país. El Embajador Müller hizo entrega atástrofo que azoto la region surena de ese país. El Embajador Muller hizo entrega a Presidente del texto de una resolución aprobada unanimemente por el Congreso dileno, resolución en la cual se reconoce "el gran esfuerzo desplegado por el Gobiera y el pueblo de los Estados Unidos con su ayuda en la reciente catástrofe de Chirestando "cordial consideración" a las futuras necesidades de Chile. Posteriormen-a, el Embajador Müller manifestó a los periodistas que la tarea de reconstrucción de Chile podría significar un costo de 500 millones de dólares, o sea, más de la mitad del presupuesto nacional anual de ese nais

MOROSOS: El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, se pronunció ayer en

onira de la idea de legislar para condonar las sanciones penales y las mul tas a los contribuyentes morosos, dadas las actuales circunstancias que vive el país y la necesidad de volcar in gentes fondos fiscales para la recons rucción de la Zona Sur. ... (Pág. 2)



VALDIVIA, 27, (UPI).—
(Por Julio Abarzúa, enviado especial). — Circularon
hoy sellos de correos con

hoy sellos de correos con una sobrecarga sombólica alusiva al cataclismo de Valdivia.

Estos sellos han sido tim-

TERREMOTOS: Ayer finalizaro.. sus tun-ciones los sismólogos japoneses. En un informe indican que Santiago no debe temer por los terremotos, ya que está asentado en firme base rocosa. Dicen, también, que si el maremoto hubiese sido de noche se habría convertido "en la más grande tragedia de la historia".

La Municipalidad de AREAS VERDES: Santiago hizo ayer una enérgica defensa de las áreas verdes. En principio, se aceptó la idea de impulsar exposiciones y actividades artísticas en plazas y parques. .. (Pág. 2)

TRUMAO: El mismo fenómeno registrado en Corral -el barrido de la barra a causa del maremoto-, también ocurrió en Trumao, sobre el Río Bueno. Sus autoridades vinieron a pedir que lo conviertan en puerto fluvial.

sejo encaste problemás dilaolución, paseguir perstos impoe ha dicha
cuanto lade un laficación de
u casa-hadebido a

La Municipalidad de Santiago dictó ayer una enérgica resolución: con la fuerza pública serán detenidos los trenes del Llano del Maipo si acaso pasan desde Santa Elena hacia Plaza Italia. Debe levantar las líneas.

EISENHOWER: El Presidente norteamericano hizo ayer una defensa de su diplomacia personal en el informe sobre su jira por el Lejano Oriente. "Mis visitas a diversos puntos del mundo han contribuido a impedir la agresión comunista" —afirmó—. . . . . . (Pág. 8)

# DE ABSOLUTA FALSEDAD DECLARACION ATRIBUIDA AS. E. POR "ULTIMA HORA"

S. E. formuló la siguiente declaración:

El Presidente de la República desmiente en la forma más categórica las expresiones que el diario "Ultima Hora" de hoy le atribuye haber formulado en contra de los partidos de Derechas, en ciertos círculos íntimos.

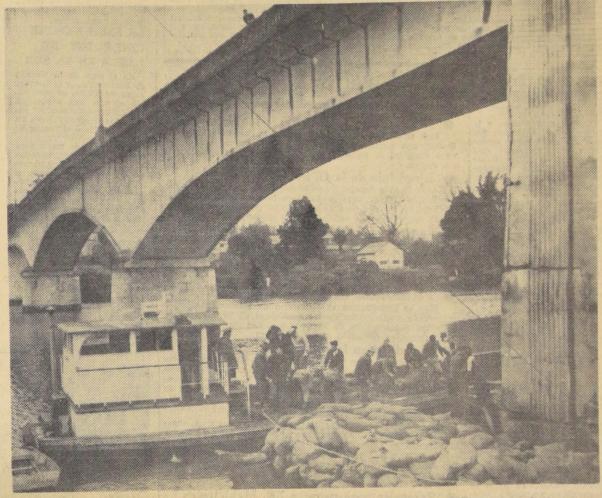
El Jefe del Estado manifiesta que no solamente es absolutamente inexacta esta aseveración, sino que, también, son equivocadas las afirmaciones de diverso orden que se consignan en dicha

Santiago, 27 de junio de 1960.

EN MEDIO DEL LODO Y LA LLUVIA:

# Desesperada batalla libran hombres en el taco N.º 3

DEFIENDEN EL PUENTE



Estos sellos han sido timbrados por el Centro Filatélico de Valdivia y autorizados por la oficina de Correos y Telégrafos.

Los sobres con matasellos del 21 y 22 de junio en curso, un mes despues del terremoto, muestra en grandes caracteres negros un S. O. S., que simboliza la angustia que vive en estos instantes la ciudad de nimo de perjucios materiales, han contemplado todos los casos. Con escolleras de 3.500 sacos de arena, se refuerza el estribo norte del Puente "Las Animas" sobre el río Calle. En el grabado, obreros contratados con cargo al 2% constitucional, desembarcan de los lanchones los sacos de arenas que van acumulando al pie del estribo del citado puente. (Fotografía de ROL ANDO DAZA, enviado especial.) instantes la ciudad de

DIJO AYER EN VALDIVIA EL MINISTRO DEL INTERIOR:

# La reconstrucción se hará sin considerar intereses políticos", hu se producir viernes de esta anunciaron hoy ENDESA en un oficial. Esta post debido a las comáticas, que se do estables, con

Pidió serenidad y confianza a la población.— "El Gobierno estudia diversos proyectos para materializar la efectiva ayuda a las provincias damnificadas"

damnificadas".

Por MARIO DE LOS REYES, Enviado Especial
VALDIVIA, 27.— El doctor Sótero del Kio, Ministro del
Interior, pidió serenidad y confianza a los valdivianos para afrontar las dificultades que se avecinan, y dio a conocer a la población un mensaje del Presidente Alessandri,
en el cual manifestó que el Gobierno no desea otra cosa que
poder llegar a materializar los planes de reconstrucción sin
considerar para nada los intereses políticos o sectarios.

Después de visitar la mayoría de los sectores en donde
están ubicados los locales de evacuación de la ciudad y alrededores, el Ministro manifestó:

"Es muy importante que la población acate, sin dilaciones, cualquiera orden que impartan las autoridades encargadas de la emergencia, pues, como he podido comprobar
personalmente, la Jefatura de la Plaza tiene ya previstas
todas las medidas conducentes a proteger, con el máximo de
exactitud y seguridad, a todos los habitantes de Valdivia.

"Para ello, es necesario e indispensable —agregó el Ministro— que exista una disciplina y que los valdivianos cumplan al pie de la letra las instrucciones impartidas por las
autoridades."

Más adelante, el Ministro del Interior, quien viajó a es-

autoridades."

Más adelante, el Ministro del Interior, quien viajó a esta ciudad acompañado por el general Arturo Queirolo, Director General de Carabineros, manifestó:

"En estos momentos, el Presidente de la República y su Gabinete están abocados al estudio de los distintos proyectos para materializar una efectiva ayuda a las provincias afectadas por los sismos. Es mi deseo que los valdivianos conozcan el ferviente llamado del Presidente de la República para que haya serenidad en los ánimos y poder afrontar con entereza estas horas de dolor y sacrificio, pero, sobre todo, que exista absoluta confianza en que el Gobierno está inmensamente preocupado del presente y futuro de todos y cada uno de los habitantes de las zonas afectadas por los sismos."

Luego agregó el Ministro del Interior que los proyec-tos de reconstrucción han de realizarse sin considerar pa-ra nada los intereses políticos o sectarios, sino únicamente la efectiva materialización de los planes de reconstrucción. En otra parte de su declaración, el doctor Del Río ex-

En otra parte de su declaración, el doctor Der Mo expresó:

"Allá en Santiago se comentaba que las familias evacuadas de Valdivia vivían en un ambiente humiliante. Con profunda satisfacción, a mi vuelta a la capital, haré un enérgico desmentido a estas falsas informaciones, pues he observado personalmente que la gente vive en buenas condiciones, e, incluso, algunos moradores con quienes hablé elos sectores de emergencia, me manifestaron con toda franqueza que estaban en mejores condiciones que antes de producirse los sismos."

"En esta visita —agregó el Ministro— he verificado, pun-

"En esta visita —agregó el Ministro— he verificado, pun-to por punto, el desarrollo del plan preparado por las au-toridades, el que ha ido cumpliéndose en forma sistemá-

Interrogado por los periodistas, Sótero del Río respon-

dió:
"No es posible predecir la magnitud que tendrá el desborde del lago Riñihue, pero estimo que no ha de ser tan violento que impida que las medidas de protección de la vida de los habitantes de esta castigada ciudad puedan realizarse en la forma prevista por las autoridades."

El Ministro del Interior viajó hoy a Ancud, para seguir posteriormente a Santiago, a donde deberá llegar esta noche, cerca de las 21 horas. En su viaje de regreso también lo acompaña el general Arturo Queirolo, Director General de Carabineros.



PROCEDENTE DE VALDIVIA Y ANCUD, liegó anoche el doctor Sotero del Río. El Ministro del Interior visitó la ciudad que está amenazada por el desborde del Riñihue, a fin de imponerse de las medidas tomadas por las autoridades. En su viaje, el Ministro fue acompañado por el general Arturo Queirolo, General Director de Carabineres === se informo de los daños sufridos por su repartición en esa zona.

Por MARIO DE LOS REYES, Enviado Especial

Valdivia, tendrá la primera ola que se produza con el des-

nas bastante baja son Bueras, el sector del edificio de Bellas Artes, Maipú esquina de 
Yungay, Maipú y Arturo 
y Arturo 
barrios ribereños ya están casi completamente inundados, 
como Collico, Sonavela, Población de Carabineros Miracomo Collico, Sonavela, Po-plación de Carabineros, Mira-

PLAZO DE 48 HORAS El aviso, según se declaró an la Intendencia, será dado 48 horas antes de producirse el desborde, en lugar de las 24 horas que se había señalado anteriormente como margen

LABOR EN LOS PUENTES
El tránsito desde Malihue
hasta esta ciudad quedó inte-

en una declaración coficial. Esta postergación se ha debido a las condiciones climáticas, que se han mantenido estables, con excepción de anoche en que hubo una lluvia de regular intensidad, y a la efectividad de los cierres en los tributarios del lago, lo que ha hecho que el nivel del Rifihue mantenga un ritmo de subida más moderado. Ayer. la cota del amenazador lago era de 117.90.

LOS TRABAJOS EN

EL LAGO
Trescientos cincuenta opera-

Trescientos cincuenta operarios continúan en su intenso
trabajo en el taco número
tres, labor que se ha visto
dificultada por las condiciones
en que quedó el terreno con
las lluvias de anoche.

El agua del lago se está filtrando lentamente y bajo control por el taco número dos,
en el que también se sigue trabajando para consolidarlo y
preparando el canal por el cual
el agua llenará la poza existente entre dicho obstáculo y
el número tres, lo que sucederá entre el 28 y 29 de este
mes, dependiendo ello del estado del tiempo.

SIGUEN LA EVACUACION

SIGUEN LA EVACUACION La evacuación de los pobla-dores continúa haciéndose en dores continúa haciendose en forma gradual. Hasta anoche habían sido evacuadas 9.842 personas a casas particulares y locales especialmente preparados en las partes altas de la ciudad, mientras que otros 3.903 pobladores han sido trasladados a los diferentes campamentos de viviendas de emergencia. Con esta cantidad de evacuados, el aspecto que presentan los barrios bajos es desolador.

que presentan los barrios ba-jos es desolador.

Sigue temblando en esta ciudad, pero todos los sismos de hoy han sido de pequeña intensidad. Hubo tres temblo-res en la mañana, pero casi no causaron pánico a la pobla-ción.

NUEVO RECURSO

Una gigantesca explosión se sentirá el jueves próximo a más de 80 kilómetros de Val-divia. En esa ocasión serán divia. En esa ocasión serán dinamitados los roquerios del río San Pedro para aumentar artificialmente su caudal y formar un cuarto taco que detenga la fuerza del agua del Riñihue, cuyo desagüe se estima para el 30 del mes en curso, siempre que no ocurra nada imprevisto.

El cuarto taco, de acuerdo a los informes técnicos de la ENDESA enviados a Santiago, quedaría aguas abajo del taco N.o 3. Hoy se terminó la colocación de la carga de dinamita.

NOTICIAS

el Petit Rex.

DE TEATRO

John Osborne, que será es-trenada en la primera quin-cena del presente mes en

ra commemorar el sesqui-centenario. Según se infor-ma, el elenco vendrá com-pleto del extranjero.

LA FECH EXPONE

LABOR EN EL SUR

En el local de la Escuela de Periodismo de la Univer-sidad de Chile, se encuen-

La muestra es una colec-ción de cine-fotos, tomadas por periodistas y alumnos de la Escuela, durante el

viaje de los camiones estu-diantiles, con víveres y so-corros para los damnifica-dos. Se encuentra abierta al

Se encuentra en las libre-

rías de Santiago, la "Antología Poética", de R. de Vial. Impreso por la Editorial del Pacífico. El libro reúne en 74 poemas, la obra publicada anteriormente y nuevos

trabajos inéditos de la poe-

ROSA DE VIAL

REUNE SU OBRA

EN ANTOLOGIA

que desee visitarla.

CINE-FOTOS DE

Víctor Palma Albarán, de Victor Palma Albaran, de 67 años, soltero, fue encontrado muerto a las 9.10 horas de ayer, en la pieza que ocupaba en calle Principal 816, debido a las emanaciones de gas carbónico de un brasero que dejó encendido.

### **ATROPELLAMIENTOS**

René Muñoz Yáñez, estudiante de 13 años, resultó con su pierna derecha fracturada al ser alcanzado por el camión Y. N. 488, gobernado por Ricardo Alarcón Fuentes. El hecho ocurrió a las 14.10 horas en Mapocho esquina Lourdes, cuando el menor cruzaba la calzada. Fue internado en la Posta 3.

—A las 17,10 horas, Julia Riquelme Rebolledo, estudiante de 15 años, resulto gravemente herida, cuando un camión —huyó el conductor sin ser identificado— la atropelló en el camino de San Bernardo a Nos, frente a la Fábrica de Carburo. La estudiante Riquelme ingresó al Hospital Baquelme ingresó al Hospital Ba-

Rosa Diaz Diaz, emplea-da de 20 años, fue herida gra-vemente en diversas partes del cuerpo por el bus 937 de la ETCE, que era conducido por ETCE, que era conducido por José Casanova Hernandez. El accidente tuvo lugar en la Ave nida Costanera frente al Puen-te Pio Nono, a las 17.20 ho-ras de ayer, cuando Rosa Díaz cruzaba la calzada. La víc-tima fue internada en la Pos-ta Central

## APUNALADO POR VIEJAS RENCILLAS

Antonio Huenchul Miños. de oficio zapatero, resultó gravemente herido a puñal ayer, a las 10 hrs. en su casa de Cen tenario 2660, por un individuo apodado "El Patilludo", quien por antiguas "cuentas" lo agredió con arma blanca cortante.

El agresor huyó y Huenchul se negó a revelar la identidad del adversario— ingresó a la sala de emergencia de la

Cuatro heridos en choque

de camión con motocarril

Incomunicados Carrasco y Valdivia,

Ayer comenzó a conocer de los hechos el Juez de

San Bernardo

Por disposición del Juez del Crimen de San Bernardo, ayer ingresaron a la Cárcel Pública, bajo estricta incomu-nicación, Avelino Carrasco Carrasco y Pedro Valdivia Ca-bezas, autores del homicidio del chofer de la ETCE, Rolan-

do Sanhueza Aguilar. Este hecho de sangre ocurrió la madrugada del 16 de abril último, cuando el chofer se encontraba a corta distancia de su hogar, ubicado en el camino Lo Blanco, paradero 39, de la

Gran Avenida.

Sanhueza fue asesinado por la espalda —dos tiros— pen-

sando los hómicidas que este portaba dinero recolectado en su trabajo, como conductor de bus de la Empresa de Trans-portes Colectivos del Estado.

asesinos del chofer Sanhueza

SOSTIENE MINISTRO DE FINANZAS:

# No se debe dar facilidades contribuyentes morosos

· El Estado espera más que nunca, que contribuyentes no dañados por los sismos cumplan oportunamente sus obligaciones tributarias.

Consultado acerca del proyecto presentado por dos honorables senadores, que condona intereses penales, sanciones y multas a los deudores morosos de impuestos y contribuciones, el Ministro de Finanzas, don Roberto Vergara, declaró lo siguiente:

"La condonación de intereses penales, sanciones y multas devengadas por el no pago de impuestos y contribuciones es contrario a todo principio económico y administrativo en que descansan y fundamentan las finanzas y presupuestos del Estado, por cuanto destruye e impide la formación de toda conclencia tributaria en la masa contribuyente enormes sacrificios para cumplir sus compromisos tributarios para con el Estado y que ven, como otros, aprovechando de las franquicias de la condonación, pagan suimpuestos sin mayor apremio y con gran beneficio personal, derivado de la utilización de dineros que debieron pagar al Fisco en su oportunidad.

"Además, es necesario dejar establecido que cada vez que se habla de condonación de intereses penales y multas se aprecia de inmediato una disminución de los ingresos,

65 ANOS DE VIDA

CUMPLIO EL GRUPO

N.o 2 "MATURANA"

Con un acto alusivo y la entrega de diplomas por años de servicio, y meda-las a los deportistas más destacados, el grupo de ar-tillería a caballo "Matura-na" celebró ayer su 65a.

aniversario.

El teniente - ayudante
Tomás Rojas leyó una reseña histórica de la unidad
y luego habló el comandante, coronel Hugo Schmidt P., quien destacó la
labor que en favor del
grupo desarrolló, el general en retiro, Horacio Arancibia Laso cuando estaba en
servicio activo.

# and HOY of Manana

tra abierta una exposición fotográfico-informativa sobre la labor desarrollada en el Sur por la Federación de Estudiantes. Ambulancia para Cautín y Malleco Hoy serán enviados a la X Zona de Salud de Malleco y Cautín, una ambulancia y dos furgones recibidos por el Servicio Nacional de Salud, para la atención de la población de

Llegó jefe de la OPS.

Ayer llegó a Santiago, procedente de Buenos Aires, el doc-tor Emilio Budnik, Jefe Regional de la Oficina Panamericana de la Salud. Permanecerá en esta capital durante dos días, para tratar sobre la ayuda sanitaria a las provincias devastadas.

Ingenieros a la zona damnificada

Los integrantes del Consejo del Colegio de Ingenieros de Chile, Enrique Carrasco, Enrique Kirberg y Werner Vogel se dirigieron ayer a la Zona Sur. Estudiarán la coordinación de la labor de la institución en relación al sismo, sus consecuencias y proyecciones futuras. Postergación de vacaciones

Hoy se pronunciará el Ministerio de Educación sobre la proyectada postergación de las vacaciones de invierno en los planteles educacionales de Nuble al sur. Las clases en la zona damnificada se iniciarían el 1.0 de agosto. Seguridad en la edificación

El próximo viernes se darán a conocer las primeras reco-mendaciones para las construcciones que se harán en la zona afectada por los movimientos sísmicos. Así lo adelantó el presidente de la Comisión Especial de Coeficiencia de Seguridad en la Edificación, Alberto Risopatrón.

Pronta rehabilitación de caminos

Un motocarril con tres acoplados en donde viajaban setenta personas chocó ayer violentamente con un camión, resultando cuatro personas gravemente heridas.

Carabineros de Osorno, informó, que a las 18 horas, el
motocarril, conducido por Víctor Peña Lara, que hacía el
trayecto de Purranque a Rio
Negro, chocó con el camión
R. S. 250, que era gobernado
por Omar Sánchez Uribe, en
un paso nivel que carecia de
bañeras.

Por los efectos de la colisión resultaron gravemente he-La pronta rehabilitación de los caminos de su zona, especialmente en el sector de San Juan de la Costa, solicitaron ayer al Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu; los Alcaldes de Osorno, René Soriano y de Río Negro, Alfonso Buschmann, en entrevista que sostuvieron con dicho Secretario de Estado, acompañados del senador radical Exequiel Gondales Madariages.

 Sobregiro para pagar a EE. Municipales Un sobregiro bancario por 300 mil escudos hará efectivo la Municipalidad de Santiago hoy, para pagar los sueldos y sa-larios correspondientes al presente mes.

Charla sobre reconstrucción del Sur

Hoy durante la sesión-almuerzo del Women's University Club en el Instituto Chileno-Norteameriacno de Cultura —12.45 horas— Irma Salas, dictará una charla sobre "Educación en la Reconstrucción del Sur de Chile". El acto se desarrollará bajo la presidencia de Brunilda Cartes, Jefa del Departamento Cultural y Publicaciones del Ministerio de Educación.

Obras de vialidad en Ñuble Pablo Pérez Zañartu; el diputado Luis Martín Mardones, por Ruble, obtuvo que se enviara a esa zona, la suma de 45 mil escudos, para aténder la reparación y mejoramiento de los caminos de la zona y pagar a los contratistas que han do algunos trabajos

Tráfico ferroviario hasta La Unión
El Subsecretario de Transporte, Patricio Huneeus, informó
ayer que el tráfico ferroviario hasta La Unión, quedará habilitado mañana, después de los trabajos de emergencia que se

Cabriel Johnson, Jués Párez Abel Environes. hicleron en el tramo de Lipingüe.

# Trumao se convertirá en un moderno puerto fluvial Hace poco más de un mes, Carrasco y Valdivia fueron detenidos por Carabineros en la localidad nortina de Petorca, sorprendidos infraganti en un atraco similar al que le costó la vida al chofer Sanhueza. La policía civil dio los pasos necesarios para que fueran traídos a San Bernardo, a responder del asesinato del chofer Sanhueza.

Barra del Río Bueno desapareció con los sismos Transformar Trumao en un eficiente puerto fluvial, solicitó al Ministerio de Economía, una delegación de vecinos
de Río Bueno, encabezada por el Alcalde de esa ciudad y
por el presidente de la Cooperativa Agrícola y Lechera.

Trumao ha sido hasta la fecha un pueblo enclavado en
la margen sur de Rio Bueno, por el cual pasa la línea férrea longitudinal. Pequeñas embarcaciones llegan hasta él.
Las de mediano calado no pueden arribar, debido a que la
barra que forma la desembocadura del Río Bueno en el
Oceáno lo impide.

barra que forma Oceáno lo impide. Pero recientes sondajes, han

EL PARQUE FORESTAL GANO LA BATALLA:

Dirimida la cuestión de competencia, el Magistrado de la vecina localidad de San Bernardo —Hipólito Bahamonde—comenzó a conocer de las causas —Carrasco y Valdivia cometieron dos hechos delictuosos con posterioridad al homicidio—, y de ahí la medida legal adoptada de incomunicarlos (se culpan mutuamente en los delitos, como autores). La incomunicación servirá para determinar la responsabilidad individual en cada una de sus fechorías, comenzando—desde luego— por el asesinato de Rolando Sanhueza.

# Enérgica defensa de las áreas verdes acordó la Municipalidad

No se permitirán playas de estacionamiento ni estaciones de servicios, pero en cambio será estimulada toda manifestación artística.-"Plan Gasman" para dar permanencia a la Feria de Artes Plásticas encontró favorable acogida y lo estudiará a fondo la Comisión de Espectáculos y Difusión Cultural.

Regidores de todos los bancos estuvieron de acuerdo, en la sesión ordinaria celebrada servación de áreas verdes de propiedad comunal.

El regidor Frías, comunista, manifestó que la petición de Gasman debía estudiarse más cervicios en las áreas verdes de propiedad comunal.

ra playas de esacionamientos o estaciones de servicios en las áreas verdes, pero que en cambio debe estimularse al máximo en éstas las manifestaciones artísticas.

El debate tuvo su origen en la discusión de un informe de la Comisión de Urbanización y Construcciones, que desestimaba la presentación del organizador de la primera Feria de Artes Plásticas al Aire Libre, Germán Gasman, tendiente a obtener una autorización de permanencia por cinco años para asegurar el éxito de estas muestras y repetir el resultado que tuvo aquélla en el Parque Forestal.

Forestal.

La falta de base del informe denegatorio quedó en evidencia durante la discusión y luego que los regidores Ramón Alarcón y Voltaire Lois hicieron valer diversos argumentos de peso para demostrar el alto valor de tal iniciativa, que no persigue ningún propósito de lucro, pero en cambio constituye una legitima defensa de los paseos públicos como patrimonio de la ciudad.

El planteamiento se relacionó también con otras concesiones rechazadas por la Corporación, en el Parque Bustamante y en la Quinta Normal, donde empresarios particulares pretendían instalar bombas de ben-

servación de áreas verdes de propiedad comunal.

El regidor Frías, comunista, manifestó que la petición de Gasman debía estudiarse más a fondo y enviarse a la Comisión de Espectáculos y Difusión Cultural, donde en su opinión debía ofrsele, tomar sus ideas como base para concretar la realización de exposiciones artísticas que estimulen al artista que no tiene salas para exponer sus obras, e incluso sugirió la posibilidad de que Gasman sirva a la Corporación como un Relacionador para este tipo de torneos.

Alarcón puntualizó con energía la contradicción que existía entre la opinión de la Comisión, cuando se autorizó una playa de estacionamiento, con depósito para la venta de beneficio comunal como la planteada por Gasman, que ya demostró con su Feria de Artes Plásticas el éxito indiscutible de estas muestras al aire libre.

Pero recientes sondajes, han demostrado que los terremotos y maremotos del mes de mayo pasado, hicieron desaparecer dicha barra, con lo que Trumao puede ser un excelente puerto. Por otra parte, ello permitirá que en invierno, los barcos suban por el Río Rahue, que es afluente del Río Bueno, llegando hasta la misma ciudad de Osorno, con lo cual se facilitaría extraordinariamente el transporte de vacunos, papas, mantequilla, leche en polvo, quesos, miel y otros productos de la región, hacia el centro y norte del país.

La delegación de vecinos de Río Bueno, solicitó también, recursos para realizar diversas obras públicas tanto en caminos como edificios, en la localidad.

lidad.
Por otra parte, se informô que el buque de la Armada Nacional, "Piloto Pardo", está efectuando una serie de sondajes en dicho rio, con el objeto de establecer las posibilidades y medidas de navegación que deben tomarse en dicha vía fluvial, antes de empezar a utilizarse.

FIERRO 5/16", \$ 278; 3/6", \$ 248 1/2" - 5/6" y 3/4", \$ 245. LARGO: 6 a 10 Mts. TODA CLASE

DE MATERIALES DE CONSTRUCCION SOCOMAT ALAMEDA 3435 FONO 93558

# Compañía "Nuevo Teatro" parte en jira EBA KNOBEL, del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, ha sido contratada por la "Compañía de los Cuatro" para protagonizar uno de los papeles principales de la obra "Recordando con Ira", de labo Colorre que será espor Latinoamérica

La Compañía Nuevo Teatro, formada por alumnos egresados de la Escuela de Teatro del ITUCH, partirá en jira por los países de Centro y Sudamérica, en misión oficial de agradecimiento de la ayuda latinoamericana hacia Chile, en el desastre sureño.

Presentarán la obra de Alejandro Sieveking, "Parecido a la Felicidad", que ya principios de este año. Sin embargo, ésta será la primera jornada de "Nuevo Teatro", como compañía independiente.

Integran el grupo nueve personas: un representante, Hernán Pereira; el director administrativo, Hernán Pereira; el director artístico, Víctor Jara; el escenógrafo e iluminador. F. Krahmn, y los protagonistas:

el Petit Rex.

—000000—
EL TEATRO "Arlequin", está ofreciendo en la Sala Talia el drama de Fernando Cuadra, "Rancagua 1814", bajo la dirección del propio autor.

—000000—
UNA FUNCION a precios rebojados habrá esta tarde UNA FUNCION a precios rebajados habrá esta tarde en el Antonio Varas, con la comedia de Egon Wolff "Parejas de Trapo", último estreno del ITUCH.
—000000—
OPERETAS y Zarzuelas se presentarán en el Teatro Municipal como parte del programa elaborado para commemorar el sesqui-



CONFERENCIA DE PRENSA. — Antes de partir en jira por todos los países de Centro y Sudamérica, la Compañía Nuevo Teatro, integrada por egresados del ITUCH, ofreció ayer una conferencia de prensa. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha: F. Krahm, escenógrafo e iluminador; Clarita Mesías, Alejandro Sieveking, autor y protagonista de "Parecido a la Felicidad"; Miriam Benovich y Victor Jara, director.

## A. DORFMAN QUE ACTUO CON TOSCANINI ELOGIA A PIANISTAS CHILENOS

Ania Dorfman, la única mujer que ha actuado con Arturo Toscanini, se encuentra en Santiago, y debutar mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, junto a la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Gustav Koning. Esta presentación será a beneficio de los daminificados del sur. Además, la artista ofrecerá el sábado un recital, a base de obras de Mendelssohn, Beethoven Chopin y Schumann.

La artista ofreció ayer una conferencia de prensa en el Hotel Emperador, du-rante la cual, en emocio-nadas frases, recordó los detalles y origenes de su actuación bajo la batura del maestro italiano. "Siendo representada en Nueva por la N.B. C. —dijo Ania Dorfman— me llamaron Dorfman— me llamaron para avisarme que debia tocar en un concierto de beneficio en el Carnegie Hall. La obra a interpretarse sería la Fantasia Coral de Beethoven, que yo no conocía, Cuando me dijeron el nombre del director con el cual tocaría, simplemente, no lo creí. Tuve que recibir un segundo llamado para "tomarlo en serio" y abocarme a la búsqueda de la partitura (hacia 25 años que no se tocaba la obra) en toda Nue-

va York, y luego a su estudio y práctica. Tres días después enfrenté al público norteamericano, dirigida

norteamericano, dirigida por Toscanini".

Ania Dorfman alterna en su charla lo artístico y misical con lo anecdótico y humano, en rasgos que la muestran como una muja de genuina sensibilidad.

Al pedirsele una opimón sobre Claudio Arrau, manifiesta su entusiasta aplauso, en una sola palabra; ¡Maravilloso!

Y lamenta no haber escuchado a Alfonso Montecino, de quien —afirma—"tantos elogios he oido". En el concierto de beneficio, que se efectuará mañana, a las 19 horas, Ania Dorfman interpretará el Concierto N.o 1, de Beethoven.



ANIA DORFMAN, PIANISTA NORTEAMERICANA. La única mujer que actuó y grabó con Arturo Tosca-nini, debutará mañana en el Teatro Municipal, junto a la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Gustav Konig.

# Conferencias, Exposiciones, Música.

REVISTA DE ARTES Y
LETRAS.— Homenaje a Brasil. Alejandra Victoria. Radio Pacífico, 16 horas.

FOTOGRAFIAS Herdan. Instituto Chileno-Británico. Teatinos 307.

Chile, cómo está y cómo podría ser reconstruido. Li-ceo N.o 7 de Niñas. 17.30

Previsión del Banco de Chi-horas.

Gabriel Johnson, Inés Pérez, Abel Enriquez y Manuel

Prado.

LOS PROSISTAS DEL 38 ANALIZA

"Los prosistas de la Generación del 38" es el tema

de la conferencia que dictará hoy, a las 19 horas, el catedrático y escritor, Gonzalo Rojas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

Esta es la cuarta disertación del ciclo sobre narrativa y poesía nacional en 150 años de vida independiente, que auspician el Departamento de Extensión Cultural y la Sociedad de Escritores de Chile.

La próxima charla estará a cargo del escritor Hernán Poblete Varas, que abarcará el tema "Novelistas y cuentistas de las nuevas promociones". Se realizará en el mismo lugar, el 12 de julio.

Bajo el auspicio de la Comisión Chilena Pro Año Mundial del Refugiado, se estrenará próximamente el ballet "Drosselbart" (El Principe Mendigo), con la colaboración del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, el Ballet Nacional, la Orquesta Sinfónica y la Cía. Chilena de Espectáculos.

El Príncipe Mendigo, con música de Mozart, coreogra-fía de Ernst Uthoff y trajes y decorados de Hedi Krasa, tendrá como solistas a Virginia Roncal, Heinz Poll, Hans Zuellig, Nora Salvo, Max Zamosa, José Uribe, Chela Gil-berto, etc. El producto total de la función será destinado a incrementar el fondo de ayuda para los damnificados de las provincias afectadas por los sismos e inundaciones.

ESTRENO DEL BALLET DROSSELBART

SERA A BENEFICIO DEL SUR

ESCRITOR CONTEMPORANEO

PINTURAS.— Berta Orrego. Sala del Banco de Chile. Huérfanos 972. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 ho-

OLEOS Y ACUARELAS.

— Judith Alpi, Sala Previsión Banco de Chile (San Antonio 327). De 10 a 13 y

DANZAS FOLKLORI-CAS.— Conjunto de la YMCA, Arturo Prat 130, 19

GRABADOS DEL TA-LLER 99.— Sala de Expo-sición del Coro de la U. de Chile, Lira 150.

PINTURAS Y ESCULTU-RAS.— Lautaro Labbé. Sa-la Libertad. Agustinas 1022, tercer piso.

EXPOSICION DE FOTO-GRAFIAS DEL SISMO.— Casa Central de la U. de Chile.

ALEJANDRO JIMENEZ. — Exposición de pintura. Banco de Chile, Huérfanos N.o 972.

EXPOSICION DE TEM-PERAS, COLLAGES Y MONOCOPIAS.— Kurt

onite, cómo está y cómo podría ser reconstruido. Liceo N. o 7 de Niñas. 17.30 horas.

OLEOS DE CARMEN
JOHNSON.— Sala de Exposición de la Universidad de Chile. De 10 a 13 y de

PINTURA:

OLEOS DE CARMEN
JOHNSON.— Sala de Exposición de la Universidad de Chile. De 10 a 13 y de

PINTURA:

Británico. Teatinos 307.

OLEOS Y ACUARELAS DE JUDITH ALPI.— Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327).

ACUARELAS DE BAR-BACHMURA.— 19 h. Sala de Arte del Ministerio de Educación.

"LA PRENSA Y LA
MENTE JUVENIL".— Conferencia de Ramón Cortez.
Salón de Actos, Liceo Manuel de Salas. 19 horas.

CICLO DE CONFEREN-CIAS.— Estudios Hemodi-námicos. Medición de Dé-bito Cardiaco. Prof. Leslie R. Bennett y Dr. Ismael Mena, Escuela de Medici-na. U. Católica, Martes, 19

FESTIVAL MAHLER—WOLF—SCHUMANN.—So. prano: Clara Oyuela. Tenor: Hernán Würth. Piano: Federico Heinlein. Teatro

Camilo Henriquez. Martes, 22 horas.

CURSO DE ACTUALIDADES MEDICO - QUIRURGICAS.— "Cáncer Pulmonar". Profesores A. Garretón y R. Vargas Molnare.
Hospital José J. Aguirre.

MANANA:

MANANA;

ORQUESTA FILARMONICA.— Director: G. Konig; solista: Ania Dorfman. A beneficio de damnificados. Teatro Municipal. Miércoles. 19 horas.

PROXIMAMENTE:

RECITAL DE PIANO El-vira Savi. Sala Valentin Letelier. Huérfanos 1117. Jueves 19 horas.

CONCIERTO "FESTIVAL BEETHOVEN".— Cuartelo "Santiago", y piano: Ellen Tanner. Instituto Chileno-Alemán. Londres 81. Jueves 21.45. horas.

dé, en su dose a Ch armonioso de mayor cinta que a un eje Desapared tro sistem cultades I La ca cinta, aisl

Santiago

Ge

ciendo un que, de p consecuer de ser me paralizaci ción de la pide la sa con grave te, consti. viste car solucione Chile sconomia

cia es fu ejemplo nado gor ahora blo porte Y. innecesar talaje a ner dura Otro Chiloé, q comunica sin neces

del Cons

que paga

terribles

Se t dos al az a tener r el abrun un símb los chile ga de la na deva Hem que hast

te, a m amigos. tran has solidaria misos no tra geog

no pued

ción ha

al plano La de todos plamos mayor i porciona la enorr

Por

Ha ficio del

Mario Garfias Pacheco. DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera. Santiago de Chile, martes 28 de junio de 1960

# Geografia solidaria

El escritor y periodista francés Tibor Mendé en su examen de América Latina y refiriénde, en al dijo que éste seria un país ideal, tan armonioso y equilibrado como Francia, aunque de mayor extensión, si fuera posible enrollar la de major de constituye nuestro territorio, en torno a un eje imaginario que pasaría por Santiago. pesaparecería así el problema inmenso de nuespesersistema de comunicaciones, que a tantas dificultades nos somete.

La catástrofe sísmica ha cortado en dos esta cinta, aislando a una rica zona del país y produciendo un trastorno general en nuestra economía que, de prolongarse, puede traducirse en graves consecuencias para todos los chilenos. Y no puede ser menos, porque la interrupción de caminos, paralización o desaparición de puertos y limitación de la red ferroviaria hasta Temuco, que impide la salida de la producción de toda la región, con grave deirimento para ella misma y el Norte, constituyen un problema cuya envergadura revisie carácter nacional y requiere, por tanto, de soluciones también nacionales.

Chiloé, Valdivia, Osorno son pilares de una economía regional agropecuaria, cuya importanda es fundamental para todo el país." Como un ejemplo del drama, se puede señalar que el ganado gordo, apto para mataderos, se encuentra ahora bloqueado por la falta de medios de transporte y, lo que es más grave, está consumiendo innecesariamente el forraje de la zona, restando talaje a otros animales que es necesario mantener durante el invierno.

Otro caso elocuente es el de las papas de Chiloé, que se pudren por falta de transportes y comunicaciones, y que ahora no consumiremos sin necesidad de exhortos del Comité de Defensa del Consumidor, aunque a la larga tendremos que pagarlas como una contribución ínfima a las terribles pérdidas de la zona.

Se trata sólo de unos pocos ejemplos, tomados al azar, de las inmensas repercusiones que va atener muy pronto en el Norte y centro del país el abrumador drama del Sur. ¿Y no es también un símbolo de la necesidad de que seamos todos los chilenos los que soportemos el peso de la carga de la reconstrucción y rehabilitación de la zona devastada por los maremotos y sismos?

Hemos apuntado al hecho poco edificante de que hasta ahora la cooperación de nuestra población ha sido inferior a la que llega generosamente, a manos llenas, procedente de los países

Sin embargo, los fenómenos señalados muestran hasta qué punto constituimos una economía solidaria, casi diríamos cerrada, cuyos compromisos no es posible rehuir por mucho que nuestra geografía se extienda a través de miles de kilómetros y en ocasiones tengamos la impresión de que una tragedia ocurrida a enorme distancia no puede afectarnos más que sentimentalmente.

Esta solidaridad que es también geográfica, telúrica y de raza, debemos transportarla ahora al plano de las realizaciones prácticas.

La ayuda debe convertirse en una empresa de todos, porque en la medida en que mayor sea nuestro aporte, es decir, en la forma en que cumplamos más cabalmente nuestros compromisos, mayor también será la cooperación que nos proporcionará el extranjero, tan imprescindible para la enorme tarea de la reconstrucción.

Ha llegado el momento de que ningún sacrificio debe parecer demasiado grande. Porque todos son y serán por Chile.

Un anuncio promisorio

Lineare del Estado, Corporaca de Fernato y Cor

rtes

坐

### La catástrofe del Sur ¿tiene fisonomía política? ---Por DARIO POBLETE-

Si no fuese de una irritante crueidad, me gustaria que alguna autoridad, a la cual todos juzgasen rigurosamente imparcial—isi es que en Chile hay alguien imparcial para tanto espiritu roido por la suspicacia!—, realizara una encuesta en todos los habitantes de las diez provincias asoladas por los terremotos y maremotos y les sometiese un cuestionario de preguntas simples

Podrian ser éstas:
¿Cree Ud. que la catástrofe en la cual ha perdido su hogar y sus bienes, tiene fisonomía politica?
¿Cree Ud. que las soluciones que el Gobierno debe aplicar para restablecer la normalidad, construir casas, caminos, puentes, puertos, ferrocarriles, etc., deben estar sujetas a doctrinas políticas?
¿Cree Ud. que la tarea de la reconstrucción de su zona irá más rápida si ella se realiza conforme a un pacto político de partidos?

se realiza conforme a un pacto político de partidos?

No he ido al sur como turista de la desgracia, porque creo que mi puesto de trabajo está aquí, colaborando en lo que puedo hacer por concurrir a aliviar la "tuación de las provincias martirizadas. Creo que el deber de los chilenos, a quenes el destino nos ha deparado la dicha de no sufrir esta catástrofe, es trabajar con mayor tesón, más horas al día, aportando este esfuerzo a una tarea común.

Pero he hablado con muchas de las personas que todo lo perdieron en Bío-Bío o en Valdivia, en Cautín o en Nuble, en Chiloé o en Arauco, en Osorno o en Llanquihue. Todos piden una cosa; que se les habilite cuanto antes para poder levantar sus casas, para reconstruir sus industrias, para continuar sus lebores agricolas, para restablecer sus establecimientos comerciales.

Todos comprenden que este problema es inmenso, que se necesitan grandes recursos, que obtenerlos y dirigir su empleo en forma acertada precisa estudios serios, y que esto no se hace en un día ni en dos. Y todos, lo que es más admirable y debe llenarnos de orgullo ciudadano, no piden sino que una cosa: tener la seguridad que se les van a dar esos medios económicos, porque ello es el fundamento de su extraordinaria fe en el porvenir, a pesar de la desgracia que los aflige.

He leido, además, todo cuanto se ha escrito en diarios y revistas sobre el estado de ánimo del millón de chilenos que ha sido víctima de esta catástrofe, y compruebo que él es idéntico a éste de los que ha vida que no pueda ser sometido al tamiz

nación que con justicia es señalada como cuna del régimen parlamentario.

Producidos los hechos terribles de 1940,—el bombardeo de Londres y las derrotas implacables de Singapur y de Africa—, ¿cuál fue la actitud del Partido Laborista? ¿No fue, acaso. la de prestar todo su concurso para hacer posible el Gobierno de Winston Churchill? ¿Reclamaron, en esos momentos, que la conducción de la guerra fuese continuada con los planes laboristas y no con los conservadores? ¿Pusieron condiciones a Churchill los señores Atlee y Morrison?

No. Su actitud fue la que las atroces circunstancias reclamaban de todo buen ciudadano: dieron su cooperación sin regateos. El señor Churchill tuvo las más amplia libertad para afrontar los acontecimientos de cada minuto en la forma que él crela conveniente, después de aquel instante dramático en que fue a la Cámara de los Comunes a decir al Reino Unido:

"No tengo más que ofrecer sino que sangre, sudor y lágrimas".

Y gritar aquella consigna que le dio el triunfo a las democracias del mundo:

"Nosotros nunca seremos vencidos".

Pocos dias después de vencer en los campos de batalla, los laboristas, el partido cuyos d'rigentes habían sabido conjugar la realidad con los principios, las doctrinas con las circunstancias, ganaban en las elecciones parlamentarias de 1945 en una forma aplastante.

El derrotado había sido precisamente Winston Churchill, el hombre que había forjado la victoria en los campos de batalla.

Los destrozos de Concepción y de Valdivia son ahora mij veces más grandes que los sufridos por Londres o por Coventry durante los bombardeos de los nazis.

¿Es posible entonces mirar la tarea de la reconstrucción bajo el prisma político? ¿Es indispensable aplicar un cartabón doctrinario a la faena de levantar casas y tender caminos y rieles en el sur?

No sé si habrán pensado en estas cosas simples quienes en estas horas están afanados en formar un bloque partidista en el Parlamento para afrontar políticamente la tarea de despachar las leyes que el Go-

nados en formar un bloque partidista en el Parlamento para afrontar políticamente la tarea de despachar las leyes que el Go-

se ha ampliado, democrática-mente, a muchas más profe-siones —y, por ende, a mu-chas más clases sociales— la zona de los agraciados; hoy, por el contrario, casi no se conceden ducados ni marque-sados. Desde 1899, año en que se creó el ducado —el duque— de Fife, ningún soberano in-glés ba creado un nuevo duglés ha creado un nuevo du-que. Además, el duque de Fi-fe obtuvo su ducado en aten-ción a su matrimonio con la princesa Real, hija mayor de Eduardo VII. En realidad, la idlima creación ducal — no re-lacionada con la real familia— tuvo lugar en 1874, con la fun-dación del ducado de West-minster. Es improbable que se ro aquella inmensa fortuna que con los marquesados. El últi-



palma —en número— se la llevan los vizcondes: 30 viz-condes desde 1944. En la lis-ta de este mes sólo se crea uno, el Mariscal de Campo Sir

## PINCELADAS Premios literarios

LOS PREMIOS literarios

siempre provocan discusiones, trátese de aquellos que consagran universalmente, como los nacionales, o los que en provincias se confieren a los poetas que coronan reinas. De Boris Pasternak se dijeron tantos elogios como ataques. Cuando Sully Prudhomme obtuvo el primer Premio Nóbel (1901), a pesar de que Sainte-Beuve lo respaldaba con su admiración, fue objeto de ácidos comentarios. Sus detractores destacaron los merecimientos de los otros candidatos, que eran, ni más ni menos, Emilio Zola y León Tolstoi, entre otros titanes de las letras. El autor de "La guerra y la paz" fue considerado como un idealista extremo, casi anarquizante, en tanto que Zola aparecía como detractor del idealismo. Y se quedaron sin el Premio. Sully Prudhomme, en cambio, representó la dulcedumbre de los más graves problemas humanos.

En Chile también hemos cocido habas. Le dimos a la Divina Gabriela el Premio Nacional mucho después de Nacional mucho después de que la Academia Sueca le había entregado el Nóbel. Alejandro Galaz obtuvo cuanto premio de juegos florales se dio en su tiempo, y apenas aparece en algunas antologías y en libros de lectura escolar. Lo que quiere decir que la co-

bros de lectura escolar. Lo que quiere decir que la coronación de reinas no consagra a nadie.

Y ya estamos a punto de 
que se otorgue el Premio 
Nacional de Literatura correspondiente a 1960. Los 
candidatos son numerosos, 
algunos con macicez y presa, 
tigio internacional y en los algunos con macicez y presagigio internacional, y en los corrillos literarios ya se habla de que el jurado debe andar con pies de plomo si no quiere echarse encima todas las viñas de la ira intelectual. ¡Nosotros no quisiéramos estar en ese brete!

O. CABRERA LEYVA

# Mala junta

de la certa de de contrata de persona de contrata de la contrata de persona de contrata de persona de la contrata de la contrata de persona de la contrata de persona de la contrata de la contrata de persona de la contrata de la contrata de persona de la contrata de la contrata de persona de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata

Academicos, profesores Arman, contrat De La U.RE

CIEIRA A NUEVOS

ACADEMICOS

El lo de gluilo proximo de la descence of the proximation and the contration of the proximo de la descence of the proximo de la del proximo del proxi

do Larraguibel y Alvaro Co-

El acto tendrá lugar a las 19 horas en el Auditorio del Instituto de Anatomía Patológica, interior del Hospital José Joaquin Aguirre.

# Segundo Concierto de Cámara

El que se mete a una tintoreria, si va "en crudo", de algo sale teñido; pero si tiene color propio, se expone a perderlo o a salir manchado por lo menos.

Es lo que le ha sucedido a nuestros dirigentes universitarios de la FECH, a su paso por Cuba.

Aparecen suscribiendo una "declaración conjunta" con sus colegas de ese pais, que es un modelo de confusión de deas y principios, de silencios intencionados y de tropicalismo insubstancial.

Como en los cuentos de locos, la declaración conjunta" con mismo que esos contentas de locos, la declaración conjunta en un puro dessua río. Lo mismo que esos contentas de locos, la declaración conjunta en un puro dessua río. Lo mismo que esos contentas de locos de estados, que ha creado en el mundo una situa-do en el mundo una

más que palabras. Solo se acordaron de "llevar su voz de aliento a las juventudes de Corea, Japón. Turquia. Irán, Argelia y Sudáfrica" Las otras, ique se pudran!, iValiente juventud! Todo por andar en malas juntas Pero antes, sí que hincharon la voz para denunciar Muchas ceremonias simila-

Por todo esto es que la ceremonia de hoy no es de compromiso, no es una sonrisa di omática, sino un acto de es-icta justicia rendido por Chial inteligente periodista, al

descalzos!

mucho tiempo, los caminos vecinales de Diaguitas, Paihua-no, Vicuña y Monte Grande, llevando a definitiva morada

diferendos limitrofes, y en la de inty lejos la collinana tradolorosa emergencia del sur se ubicó desde los primeros instantes en el puesto de avanzada que le dictaba su cariño a Chile. jarros de senderos y caminos desgarren la sencilla belleza humana de sus pleceitos des-calzos; acaso siga llorando desde su eterno reposo...

LEON BARROS

# AVANZA EL TURBION



CAMINO DE LAS AGUAS. - Esta es la primera foto del camino que se abren las aguas del Lago Rinihue del Taco N. o 2 al Taco N. o 3. En forma impresionante van arrastrando lodo y troncos de árboles, abriéndose paso para llegar hasta el Taco N. o 3, que será la última etapa del desagüe. Esta foto aérea muestra el camino que llevan. En el Taco N. o 3 trabajan esforzadamente 350 hombres para que su curso hacia Valdivia sea lo menos perjudicial en los bienes matériales y no cause víctimas en la población.

# Se consolida normalización en provincia de Llanquihue

Doce barcazas para el cabotaje en la Zona Sur envió Estados Unidos. — Declaraciones del Subsecretario de Economía, Luis Marty

La normalidad en todos los sectores de la provincia de Llanquihue continúa consolidándose, manifestó ayer el Subsecretarlo de Economía, Luis Marty, quien permaneció la semana pasada en esa región, visitando además, la provincia de Chiloé.

Se impuso en el terreno mismo de los diversos problemas que aún subsisten allí. Intervino en la regularización de los abastecimientos y en el funcionamiento de las actividades comerciales e industriales.

Con este objeto se entrevistó con las autoridades locales y con representantes de las diferentes actividades de la producción.

PROBLEMAS
ESENCIALES

Manifestó el Subsecretario que el 90 por ciento de los problemas económicos en esa zona radica, en caminos y puertos. Esto se debe a que Ferrocarriles no puede llegar atún a Puerto Montt. En dicho puerto se moviliza actualmente un volumen diario de 700 toneladas de mercaderías. Antes lo normal eran mil toneladas diarias. Pero las necesidades de la zona, y el no funcionamiento del ferrocarrile exigen un volumen de 2.500 toneladas en la actualidad.

COORDINACION
PORTUARIA
Para goordinar todas las actualidar e las provincias de Puerto Montt, se ha nombrado por decreto, del Ministerio de Defensa, Coordinador Ejecutivo, aprincio Marítima, la movilización portuaria, el lanchaje, carga y descarga, faros y balizas, etc.

LLEGAN NUEVAS
BARCAZAS
Agregó el Subsecretario que el 11 de julio próximo llegarán a Valparaíso 12 barcazas que serán enviadas inmedia aquelar a la movilización portuaria y cabotaje, especialmento a la zona sur para ayudar a la movilización portuaria; y cabotaje, especialmento de en las provincias de Val-

Para coordinar todas las ac-

### BANCARIOS URUGUAYOS ENVIARAN AYUDA A SUS COLEGAS CHILENOS

La Asociación de Bancarios del Uruguay está desplegan-do una intensa actividad en la recolección de ayuda y au-xilios para los damnificados provincias del Sur de

luego de inst o Bancario el Movimiento Bancario de Solidaridad con Chile, designó una comisión especial, la cual ha tomado diversas iniciativas con el propósito de hacer más amplia la ayuda que puedan proporcionar los bancarios proporcionar los bancarios uruguayos. Muchos ya acordaron ceder un porcentaje de sus sueldos como contribución. Con los fondos que se recauden, se adquirirán los artículos y especies que se enviarán, para su reparto, a la viarán, para su reparto, a la CADEB y entidades oficiales de los bancarios chilenos. Las espe-cies serán conducidas por LAN-Chile, sin costo alguno para la entidad oriental.

Finalmente informó que di-ersas comisiones de funciorersas comisiones de funcio-narios y técnicos se encuen-tran en esas provincias tratan-do de regularizar el funciona-miento de las fuentes de tra-bajo. Hay funcionarios del Banco del Estado que estudian en el terreno mismo la forma de otorgar los créditos a los comerciantes e industriales.
Otros están enfrentando los
problemas agropecuarios, e inlluso hay comisiones especiaes que están buscando soluciones para todo el problema pesquero, tanto de los pesca-dores, como de la industria

Despeja

respiratorias



VIVERES PARA VALDIVIA.— Continúan llegando a la austral ciudad de Valdivia, flotas de camiones transportando víveres y vestuarios para los damnificados. EN EL GRABADO, varios de éstos en los montentos que hacen su entrada a una de sus principales arterias de la azotada ciudad sureña.— (Fotografía de Rolando Daza).

La Cruz Roja y la Universidad de Chile enviaron sen-das notas de agradecimiento al Comandante de la Guarni-ción de Santiago, general Carlos Pollarolo. La primera, ex-presa su gratitud por las facilidades dadas en el Regimiento "Buin" para almacenar lo recolectado en el Día del Comer-cio, en favor de los damnificados del sur.

El Director del Instituto de Vivienda, Urbanismo y Planeación de la Facultad de Arquitectura de dicha Universidad, 
por su parte, agradece la entrega de 40 de cada una de las 
siguientes especies hecha por 
el "Buin" para los mismos 
efectos:

efectos:
Mantas de castilla, zapatones largos, carpas individuales,
cucharas, cuchillos, jarros y platos de aluminio, morrales para víveres, tenedores, bolsas
guardarropa y 30 sacos andinos para dormir, del Reginos para dormir, del Regi-miento Colchagua, de San Fer-

nando.

TRANSPORTES AL SUR.—
Por su parte, la Columna de
Transportes de Emergencia del Ejército llevó al sur lo siguien-

te:
50 cajones de jabón de lavar, 500 litros de aceite, 1.000 kilos de velas, 400 kgs. de ciruelas secas, 86 cajas de alimentos varios, 500 kgs. de sal, 5 cajones de fósforos, 500 kgs. de tédeos, 20 cajones de salsa de tomate, 996,600 kgs. de té, 800 frazadas, 605 pares de zapatos, mil sábanas, 400 calzoncillos cortos, 600 paños de cocina, 600 camisas con cuello. patos, mil sabanas, 400 calzoncillos cortos, 600 paños de cocina, 600 camisas con cuello, 200 sacos de ropa usada y 200 pares de calcetines, para VI-LLARRICA; 100 cajones de jabón de lavar, 1:200 litros de aceite. 1.998 kgs. de velas, 980 kgs. de ciruelas secas 21 buitos con zapatos, 300 sacos de ropa usada y 2.000 kgs. de te, para TEMUCO; 996.600 kgs. de té, 1.000 frazadas, 20 bultos té, 1.000 frazadas, 20 bultos de zapatos, 800 sábanas, 400 caizoncillos cortos, 1.000 paños de cocina, 400 camisas con cuello, 2 paquetes de calcetines, 50 cajones de jabón de lavar, 600 litrós de aceite, 1.000 kgs.

# **ECONOMICOS**

\$ 25 LA PALABRA LA NACION"

El Director del Instituto de rivienda, Urbanismo y Planea-ión de la Facultad de Arquiectura de dicha Universidad, or su parte, agradece la enrega de 40 de cada una de las iguientes especies hecha por la "Buin" para los mismos fectos: de castilla zapata. VIA; 950 planchas de pizarrefio, para ANGOL; 60 pares botas de agua para nifios, 100 camisas de señora, 75 mantillas,
188 camisetas de hombre, 504
pares de zapatos, 100 sacos de
ropa, 200 pares de calcetines
de lana, 10 impermeables de
hombre, 293 pares de alpargatas, 60 pares de medias negras,
50 colchones, 50 pares de botas de agua para adultos, para tas de agua para adultos, para PITRUFQUEN.

UNIDADES DE LA ARMA-DA.— El Transporte "Pinto" de la Armada Nacional fondes ayer en Corral llevando 2.063 damnificados; todos los buques de la Escuadra se encuentran en la zona de Talcahuano, listos para ser enviados a Corral, el "Piloto Pardo" va a Ancud, y los patrulleros Leucotón y Lautaro prosiguen la reparación de faros en la región de Chiloé.

### Alumnos damnificados agradecen afenciones brindadas en Santiago

Sus agradecimientos a la Casa del Estudiante Americano expresaron siete alumnos del Liceo de Hombres de Concepción que se trasladaron a Santiago a raiz del terremoto, para proseguir acá sus estudios. Dijeron que durante nue-

ve días los hospedó en su hogar de calle Huérfanos 1891, sin costo alguno para ellos, y junto con alumnos damnificados de Valdivia y otras ciudades de la zons

También agradecen al Instituto Nacional, que los invitó a almorzar en cua-tro oportunidades: al diputado Humberto Enriquez a los teatros Alcázar y San-tiago, que les dio entrada gratuita a sus espectáculos

# OBRAS PUBLICAS DE EMERGI

Con fondos de erogaciones se construirán escuelas primarias. — En Eº 6.700.000 estiman fondos necesarios para reparar caminos.-Plan inmediato comprende trabajos de arquitectura, vialidad, pavimentación urbana y obras sanitarias y portuarias.

CONSTRUCCION DE
ESCUELAS

Fuera de este Plan, el Ministro de Obras Públicas, dio instrucciones para el pronto llamado a propuestas para la construcción definitiva de escuelas primarias, con los fondos de erogaciones en poder del Ministerio del Interior. La Dirección de Arquitectura estará encargada de estos trabajos en Concepción, Arauco, Cautín, Osorno y Llanquihue, y en el resto de las provincias devastadas los ejecutará la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

ARQUITECTOS ZONALES
Para la coordinación de los trabajos de Arquitectura de Obras Públicas, los arquitectos zonales de las provincias afectadas, sostuvieron hasta ayer reuniones en el Ministerio de Obras Públicas. Ayer comenzaron a regresar a sus provincias, con las instrucciones para la reparación de edificios

Una inversión de 14 millones de escudos comprende el Plan de Obras Inmediatas de emergencia que presentó el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu al Ministro de Hacienda, para la reconstrucción de las provincias devastadas, en el presente año.

Este plan contempla la construcción de pabellones de emergencia para el funcionamiento de escuelas primarias, liceos, escuelas industriales, Comisarías y algunas oficinas provinciales; la instalación de obras

El Director General del S.
N. S., Dr. Gustavo Fricke
Shencke, acompañado del arquitecto Armando Celis y del
jefe de Relaciones Públicas,
Juan Dixon, viajará el viernes
al sur, para visitar los establecimientos hospitalarios de Con
cepción a Chiloé.

AYER VIAJO a Japan, para asistir al Contreso Mundial de Ingeniera Antisismica, el inteniero Cinna Lomnitz, director del Instituto de Sismolo,

# Han evacuado a 13.745 personas de las partes bajas de Valdivia

En camiones se hace reparto de ayudas a damail.

El número de evacuados de las zonas bajas de Valdiva hasta la fecha asciende a 13.745 personas, según radiogram hasta la fecha asciende a 19,110 personas, segun radiogram enviado por el Intendente suplente y Jefe de Plaza, genral Alfonso Cañas, a la Comandancia del Ejército. De étos, 9.842 han sido ubicados en casas particulares y 3,900 et de 19,000 tán instalados en los diferentes campamentos.

Agrega que se han repartido 410 lámparas a carbon mientras se instala la corriente eléctrica para los campane. tos y que los trabajos se están completando conforme al

Además, informa que se han contratado 75 obreros es cargo al 2 por ciento constitucional, los que trabajan bajo la dirección militar en el reforzamiento de las defensas de estribo norte del puente Calle-Calle y que en 48 camicas y 30 microbuses el Departamento de Transporte realis e acarreo de mercaderías diversas y materiales y la movilin ción de los evacuados, reparto de ayudas, etc.

En el Regimiento "Caupolicán" se recibieron 38 tonels. das de viveres procedentes del Ecuador, y 2,5 tonelada 6 vestuario; una tonelada de lubricantes de Santiago; 400 in permeables de mujer para los campamentos de evacuados 363 frazadas y 383 platos de aluminio.

Se despacharon auxilios a las localidades de Los Ulma Pichicullin y Puerto Cruces. A Corral se enviaron 68 inpermeables, un bulto con chalecos de lana, 132 jarros de alyminio y 60 colchones.

A los sectores de las poblaciones de emergencia, receptoras de los evacuados de las partes bajas de la dudad, se les entregaron materiales de construcción, algunos enviados por la CORVI, consistentes en 56 carpas argentinas, 13 paquetes de clavos y 370 planchas de zinc.

Respecto a la situación general de la ciudad, informa que se presenta normal, con sus servicios funcionando



TRANQUILIDAD A LOS ESPIRITUS.— La Banda de la Guarnición contribuye a dar tranquilidad a los espiritus de los habitantes de Valdivia y alejarlos de la preocupación constante del drama que sufren y del cual sou principales actores. EN EL GRABADO, un grupo de niños y adultos, escuchan la retreta en la plaza, que les lleva un momento de solaz y distracción.— (Fotografía de Rolando Daza).



una cerem túzar Esce Recon

ción en

gociacione ayer en la

Chile, Endos país firma de trofes po gran afl eclesiást La de duelo

neame dieron

quihue puerio AYUD.

A LOS

Sismól con S.

nes so jón, p das m aismos



CONDECORACION A EMBAJADOR ARGENTINO. — En reconocimiento a su labor de acercamiento entre Chile y Argentina, y en especial a su intervención en las ne-gociaciones para solucionar los problemas limitrofes pendientes, fue condecorado ager en la Cancillería, el Embajador argentino en Chile, Enrique Nores Martínez, en una ceremonia que tuvo lugar al mediodía. En el grabado, el Canciller, Enrique Or-túrar Escobar impone la Gran Cruz de la Orden al Mérito al Embajador Enrique Nores Martinez.

# CON LA GRAN CRUZ, CHILE PREMIO LABOR DEL EMBAJADOR ARGENTINO

Reconocimiento a su actuación general y, en especial, a su actuación en negociaciones de arbitraje.

Chile impuso la Gran Cruz de la Orden al Mérito al Embajador de Argentina en Chile, Enrique Nores Martínez, en reconocimiento a su labor de acercamiento entre ambos países, y en especial a su intervención en las negociaciones que culminaron con la firma de cuatro Protocolos destinados a solucionar definitivamente los problemas limi-

firma de cuatro Protocolos destinados a solucionar definitivamente los problemas limitrofes pendientes.

La ceremonia tuvo lugar ayer al mediodía en el Salón Rojo de la Cancillería, con gran afluencia de asistentes, entre personalidades del Gobierno, de la prensa, militares, eclesiásticas y funcionarios de la Embajada.

La ceremonia fue presidida por el Canciller, Enrique Ortúzar, quien destacó la personalidad del diplomático argentino, en una improvisación. Se refirió, además, con agradecimiento, a la generosidad con que Argentina ha ayudado a Chile en las horas de duelo que nos afligen.

El Embajador Nores Martínez agradeció la distinción, expresando, entre otras

cosas.

\*\*\* Nada ha sido más grato para mí que viajar a Chile a cumplir o terminar de cumplir una misión de acercamiento, que me nace del fondo del corazón. Mi abuelo viajo a Chile y se radicó en Copiapó, donde vivió durante 24 años, en horas difíciles para mi patria. Mi padre aprienció con él a querer a este país, y en nuestra casa siempre se

mi patria. Mi padre aprendio con el a querer a este país, y en nuestra casa siempre se rindió un fervoroso culto a Chile.

\*\*\* Al emprender viaje a este país, el Presidente Frondizi me hizo presente que tenia contraido un compromiso solemne con su conciencia y con este país: terminar con los problemas de límites pendientes y hacer más efectiva la hermandad de estos dos pueblos, que juntos conquistaron la libertad.

\*\*\* Le hice presente que dentro de la brillante representación diplomática argentina, yo no era, intelectualmente hablando, el hombre indicado para cumplir tan difícil misión: pero que haría cuanto estuviese de mi parte para lograr el más completo entendimiento.

\*\*\* "Ruego al Altísimo porque esa hermandad de Chile y Argentina se mantenga incó-lume a través del tiempo, para que ambos pueblos en conjunto alcancen juntos la grandeza que el destino tendrá que depararles".

Sonas

IVIa

damniff

de Valdivia radiograma Plaza, gene-

y 3.903 m

campame.

obreros coa

abajan bajo

defensas del

48 camions e realizó el la moviliu-

38 tonels. coneladas (s go; 400 im evacuado;

Los Ulmos aron 68 im-

rros de alu-

encia, recep-

a cludad, se nos enviados

tinas, 18 pa-

iad, informa

nando.

EN LA MONEDA.-

# PROTOCOLOS DE LIMITE, AL CONGRESO

Hoy se anunciará la fecha de su envío .- Tendrá lugar, simultáneamente, en Buenos Aires y Santiago. — Sismólogos japoneses dieron cuenta a S. E. de sus observaciones. - Intendente de Llanquihue conversó con las autoridades sobre obras de vialidad y puertos de su provincias.

nesas, ayudará el Líbano a los damnificados del sur de Chile, según anunció el Cónsul General de esa nación en Santiago, Carlos Nazar. Al mismo tiempo, transmitio a nombre del Embajador Majati Kabbani, residente en Purpos Aires

das más resistentes a los regreso el sábado a su sesismos. Anunciaron que es de, continuará celebrando improbable que antes de reuniones con representan-100 años, se repitan los te- tes de diversos ministerios

Después de una conversación telefónica con el Em
AYUDA DEL LIBANO
A LOS DAMNIFICADOS

Con cien mil libras libaneass, ayudará el Libano a las ayudará el Libano a las agrudados por el Godos con el Conserva de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra

### CONVERSACIONES DEL INTENDENTE DE LLANQUIHUE

ransmitio a nombre del Embajador Majati Kabbani, residente en Buenos Aires, las condolencias de su Gobierno por el desastre de las provincias sureñas.

Sismólogos japoneses con S. E. y Canciller

Al Presidente de la Republica, y al Ministro de Relaciones Exteriores, dieron cuenta de sus observaciones en el sur de Chile, los cuatro sismólogos japoneses que viajaron al país a conocer los efectos de los terremotos y maremotos.

Recomendaron construcciones sólidas, de profundos cimientos, en forma de cajón, para hacer las viviendas más resistentes a los sustantes a los su jón, para hacer las vivien- planchas de zinc. Hasta su

La entrega de 226.834,56 escudos, correspondiente a parte de los 900 mil marcos destinados por el Gobierno alemán, a la ayuda de los destinados de Chi bierno alemán, a la ayuda de los damnificados de Chi-le, tuvo lugar ayer en la-Cancillería. El cheque, jun-to con una nota, fue puesto a disposición del Ministro Enrique Ortúzar, por la Em-bajada de la República Fe-deral Alemana.

### 300 MIL ESCUDOS PARA GASTOS EN REGION DEVASTADA

Un nuevo decreto con car-go al 2 por ciento que la Constitución destina a ca-lamidades públicas, dictó el Gobierno. Por él se autoriza la inversión de 300 mil escudos en la atención de gastos de emergencia en la zona devastada.

### INFORME SOBRE **ABASTECIMIENTOS** A LA ZONA SUR

Una información detalla-da de la labor de abasteci-mientos a la zona devasta-da, dio al Presidente de la República, la Subsecretaria tifular de Hacienda, Vivian Shwartz, quien está actuando en el Ministerio del Interior, como coordinadora de esas funciones.

# 'Stop" para F. C. Llano del Maipo

y reparticiones.

Un último plazo, que vence indefectiblemente el 1.0
de julio, dio la Municipalimocarril a limpersa del Fepo para proceder a levancorresponde en la parte que
de Santiago.

El Aland.

gido, personal del Departamento de Aseo y Jardines,
minedirá, con el auxilio de
la fuerza pública, que dicho
ferrocarril llegue mas acá
de la estación Santa Elena.
Además, y a fin de materializar esta resolución, se
rializar esta resolución, se
colocarán obstáculos que

.Stgo

de Sanviago.

El Alcalde notificó ayer referida. sociedad, expreque no se cumpla lo exi-

### HOMENAJE AL PAPA EN EL TEATRO MUNICIPAL RINDE U. CATOLICA

La Universidad Católica rinde hoy su tradicional homenaje a S. S. Juan XXIII, a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

el Teatro Municipal.
En este acto usarán de la
palabra el Rector Monsenor Alfredo Silva Santiago; el embajador de Uruguay, Alvaro Vásquez; el
Nuncio Apostólico, Monsenor Opitio Rossi y a nombre de los universitarios,
el vicepresidente de la Federación de Estudiantes. deración de Estudiantes, Hernán Santis.

### AFIRMAN SISMOLOGOS JAPONESES:

# Asentada sobre rocas Santiago debe temer a los terremotos

Emitieron su informe sobre los fenómenos ocurridos en el sur de Chile. Si el maremoto hubiera ocurrido de noche, se habría convertido en la tragedia más grande de la historia humana.

"De haber ocurrido de noche y cuando la población se encontraba entregada al reposo, nida en el informe que de su visita al sur el maremoto que destruyó parte del sur o hicieron los sismólogos japoneses que ayer Chile pudo haberse convertido en la tragedia más grande de la historia humana."

madas en la zona sur son muy una línea media que queda a foco sísmico chileno

bría sido la más grande de la historia humana.

Contra los maremotos no hay defensa posible. Jopón resolvió el problema llevando sus poblaciones a las zonas altas y sembrando de bosques la región de la costa en enormes extensiones.

En las zonas damnificadas será necesario utilizar igual sistema, construyendo de preferencia en las zonas altas, edificios de tipo cajón de concreto armado con mezclas ricas en cemento y fuertes amarras de fierro.

Las muestras de mezclas tomadas en la zona sur son muy defensa posible, a la zona sur son muy defensa posible. Jopón resolvidados los sismólogos de que decrecerá el fenómeno y de terremotos y maremotos, los registrados en Chile constituyen los fenómenos geológicos más extraordinarios que hayan habido en el mundo desde los comienzos de la civilización".

En las zonas damnificadas será necesario utilizar igual sistema, construyendo de preferencia en las zonas altas, edificios de tipo cajón de concreto armado con mezclas ricas en cemento y fuertes amarras de fierro.

Las muestras de mezclas tomadas en la zona sur son muy



SISMOLOGOS JAPONESES CON S. E .- Acompañados del Embajador Rekuzo Yaguchi, visitaron ayer al Presidente de la República y al Ministro de Relaciones Exteriores, los cuatro sismólogos japoneses que viajaron a Chile a conocer los efectos de terremotos y maremotos en el sur. En el informe al Jefe del Estado sobre sus observaciones, indicaron la conveniencia de construir habitaciones sólidas, con cimientos profundos y en forma de cajón, condiciones necesarias para que en esta zona sísmica las casas resistan los terremotos, aunque predijeron que dificilmente se repetirán antes de 100 años. Señalaron que en Japón se han hecho plantaciones de bosques en zonas cercanas a la costa para hacer frente a los maremotos, al mismo tiempo que las poblaciones se edifican solamente en las partes altas. En el grabado, los sismólogos son presentados al Presidente Alessandri por el Embajador Yaguchi.

# ENVIADAS POR CLUB DE LEONES DEL BRASIL

en conversacion sostenida por la Directora de Asistencia Social, doña Clara Williams de Iunge, con el presidente del Club de Leones de Santiago, don Fernando Gorroño Véliz, relativa a la recepción y des-tino de 500 frazadas enviadas a dicha Institución por sus

# DISTRIBUYEN FRAZADAS Tres candidatos irán a la TES CANDIDATOS ITAN A LA VIDANA POR CLUB DE LEONES DEL BRASIL En conversación sostenida por la Directora de Asistencia social, doña Clara Williams de l'unge, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del Club de Leones de Santiago, con el presidente del República al señor Alfonso, en la que los tres partidos actuarfan que los tres parti

en las cuales no se exige la declaración de candidaturas, anocongéneres de Sao Paulo de los candidatos que se presentarán a la próxima elección (Brasil), por intermedio de esa Direción, el Club de Leones de Santiago ha dispuesto que La elección está fijada pa- Purcell Winter, conservador, real 10 del mes próximo y y Leonidas Velasco democrá: che venció el plazo concedido para comunicar los nombres

La elección está fijada pa- Purcell Winter, conservador, ra el 10 del mes próximo, y y Leonidas Velasco, democrácuatrocientas de dichas fra-zadas sean distribuidas por el Ministerio del Interior, y las cien restantes sean entregadas comunicaciones exigidas tienen por objeto que el Di-rector del Registro Electoral

En círculos políticos se dijo que esta elección de regidor sólo se efectuará en caso que cien restantes sean entregadas a las Monjas de la Caridad de Santiago, calle Los Evangelistas, Macul, a nombre de Sor Carmen Miura, que precisa de ellas para atender a treinta niños recibidos desde el Sur del país.

rector del Registro Electoral que esta elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado que esta elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado que esta elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado que esta elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado el Congreso el proyecto del Ejecutivo, que aplaza todas las eleccións of solo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las elección de regidor sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las eleccións sólo se efectuará en caso que no alcance a ser despachado concientamento de Ejecutivo, que aplaza todas las eleccións de el concientamento de las capacitamentos de el concientamento de la capacitamento de la capacitamento

# Embajador de Francia en LA NACION



Una visita de cortesia hizo ayer a LA NACION, el Embajador de Francia en nuestro país, Excmo. señor Bernard Dufournier, quien presentara cartas credenciales recien-temente. Durante su visita departió con el Director de este diario, Marcos Chamudes, con quien aparece en el grabado.

# TERCER DISTRITO DEL P. LIBERAL ELIGIO 5 CANDIDATOS A DIPUTADOS

Con asistencia de delegados de las diez comunas, par-lamentarios, alcaldes y regidores, el Consejo Agrupacional del Tercer Distrito de Santiago del Partido Liberal, designó ayer los cinco candidatos a diputados que presentará en las elecciones generales de parlamentarios que se efectuarán en

marzo próximo.

La designación se hizo de entre los precandidatos propuestos por las asambleas, resultando elegidos, con las más
altas mayorias, los siguientes en el orden que se indica: Enrique Oviedo Cayada, Manuel Madrid Arellano, Gustavo
Alessandri Valdés, Enrique Edwards Orrego y Yolanda Prá
de Amunisterii. de Amunategui.

De acuerdo con los nuevos estatutos del liberalismo, es-tos candidatos han quedado automáticamente proclamados

# PROYECTO QUE CREA JUZGADOS DE

CONTINUARA TEMBLANDO
Concretamente en su informas grande de la historia humana."

pobres en cemento; por ello el número de edificios aparentemes esnalan: Seguirá temblando en la zona sur hasta que la tierra se asiente definitivamente. Pasado este período de actividad sismica, puede que en esas regiones no se registra en muevos terremotos en un plazo de cien años.

Los terremotos de Volkohama y Tokio, donde murieron millares de japoneses, No se registro en Chile un mayor número de volcanes. En consecuencia, hay que construir edificios disponeses, No se registro en cesas (viezo de volcanes. En consecuencia, hay que construir edificios de japoneses, No se registro en confirmaron el hundimiento de murieron, plego de los maremotos, debido a que los temblores lanzaron a la población a la calle, antes que subieran las aguas. Si el fenómeno ocurre de noche, la tragedia habría sido la más grande de la finitora de la semilação. Contra los maremotos no hay, descens a concludados los sismólogos ros y definitivo: "En materia las sur veneble l'unto naverble l'apon reselva de la semana las aguas. Si el fenómeno ocurre de noche, la tragedia habría sido la más grande de la finitora de la semilação de la finitor activado la finito caso que se conoce flumentos, contra las maremotos no deservaciones de la semana de l'entre de l'e

Hoy sesionarán también las siguientes comisiones:

MINERIA E INDUSTRIAS, de 10.30 a 12.30 horas. Debatirá el proyecto que ordena a la CORFO invertir fondos en la organización de un 'Centro de Investigación del Salitre y la Industria en el norte y el que establece el Estatuto del Hierro.

HACIENDA, de 11 a 13 horas, tiene varios proyectos que liberan del pago de derecho de internación a diversos proyectos y legisla sobre inamovilidad de empleados de notarías.

ad de empleados de notarías. mociones que derogan la letra GOBIERNO INTERIOR, de f) del DFL N.o. 8, sobre Esta-14.30 a 16 horas, tiene en tatuto del Magisterio, el proyecto
bla la moción que denomina que crea el Liceo Científico de
"Gabriela Mistral" a la calle Chile y la moción que crea el
Maipú del pueblo de Vicuña y
varios otros que autorizan do.

# GESTIONAN UN BLOQUE DE TRES PARTIDOS DE CENTRO IZQUIERDA

Una reunión informal tuvie-on ayer representantes de los artidos Radical, Democrata las indicaciones que cada uno ron aver representantes de los Partidos Radical, Democrata Cristiano y Nacional Popular, para conversar sobre la posibi-lidad de actuar en bloque du-rante el debate del proyecto de reconstrucción en el Parla-

de los partidos tiene sobre esas materias. Cabe señalar que estas con-

para conversar sobre la postolidad de actuar en bloque durante el debate del proyecto de
reconstrucción en el Parlamento.

Almorzaron juntos en el "Danubio Azul" el diputado Julio
Sepútveda Rondanelli, secretario general del Partido Radical; Carlos Martinez Sotomayor. vocal del CEN, y el diputado Hugo Miranda, por el radicalismo; los diputados Rafael Agustin Gumucio, vicepresidente del Partido Democrata Cristiano, y Juan de Dios
Carmona, de la misma colectividad, y Javier Lira, presidente del PANAPO, y los diputados Julio von Mühlenbrock y

Cabe señalar que estas conversaciones cuentan con la
mencia de las directivas demócratacristiana y nacionalpopular. En cuanto a los representantes radica-es, han
estado actuando extraoficalmente, y el diputado Hugo Miranda quedó encargado de informar al respecto al presidente del partido, Pedro Enrique Alfonso, y de solicitarie
que ponga en tabla esta materia, para que el CEN la trasento de las directivas demócratacristiana y nacionalmente, y el diputado Hugo Miranda quedó encargado de informar al respecto al presidente del partido, Pedro Enrique Alfonso, y de solicitarie
que Alfonso, y de solicitarie
que Alfonso, y de solicitarie
que Alfonso, y for so

construcción y, además, en nómico para el país, durante materias sindicales y de re- los años 1960 a 1962.

# Amunategui fija posición del P. L. en la reconstrucción

El Presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui, entregó ayer la siguiente declaración:

"Resulta inadmisible la posición de quienes, por desconocimiento de la materia o por rendir tributo a la inevitable demagogía, hacen aparecer a los que somos partidarios de contratar importantes empréstitos externos para financiar la reconstrucción del Sur como contrarios a realizar un esfuerzo
tributario interno. tributario interno.

Como nadie piensa en soli- ción en proyecto y, por consi-

Como nadie piensa en solicitar a otras naciones que nos regalen dinero, es a todas luces evidente, que forzosamente será el contribuyente chileno quien, a la larga o a la corta, deberá afrontar los gastos correspondientes a la reconstrucción. La verdadera discusión reside, por consiguiente, estaría más capacitado para atender sus nuevos compromisos tributarios. Ejemblo claro de esta situación lo nocario, deberá afrontar los gastos correspondientes a la reconstrucción. La verdadera discusión reside, por consiguiente, estaría más capacitado para tender sus nuevos compromisos tributarios. Ejemblo claro de esta situación lo nocario, deberá afrontar los gastos correspondientes a la reconstrucción. La verdadera discusión reside, por consiguiente, estaría más capacitado para atender sus nuevos tributarios sejemblo claro de esta situación lo nocario, pero que, si es ayudada y estimulada, podría, en epoca no muy lejana, estar en condiciones de aportar su cuodada y estimulada, podría, en espora que establecer tributos subidissimos, destinados a cubrir directamente los costos de la reconstrucción. Como la capacidad tributaria del país ha legado ya a un nivel peligroso, es casi seguro que esas altas contribuciones no rendirán lo que de ellas, en teoria, se esperaba. Si, por un milagro, no fuera así, se produciria inevitablemente en los costos un impacto inflacionario peligrosismo.

En cambio, la otra solución, propiciada decididamente por el Partido Liberal, no libera al contribuyente chileno de un esfuerzo extraordinario, pero divide su sacrificio en un plazo mucho más largo, ya que los nuevos tributos posibles de soportar y de menores efectos inflacionarios servirán para pagar el servicio de los emprestitos externos. Esta solución tendría, además, otra ventaja: ella permitiría que la producción de nuestro empresa de complemento de rehabilitación de nuestra economía, que es complemento de la destinada para de menor su nueva la fuer el partido de sobortar y de menores efectos inflacionarios a pagar el servicio de los empre

# Elizabeth Radulescu de Goytisolo



Después de haber pasado seis años entre nosotros y haber hecho la más brillante representación de su patria, se aleja con su esposo al Perú. Elizabeth Radulescu de Goytisolo. La sociedad de Santiago sentirá así la ausencia temporal de uno de sua mejores ornatos, pues, la Embajadora del Perú, secundando a su distinguido esposo, ha sido en los últimos años la figura femenina más destacada del Cuerpo Diplomá-tico acreditado entre nosotros. Su belleza sensacional, su dignidad, su cordialidad mesurada, su fino e inteligente trato, hacen de Elizabeth de Goytisolo una figura excepcional, que habrá de conquistar un sitio de selección dondequiera que vaya. Las amistades profundas y sinceras que Elizabeth deja entre nosotros, son una prueba de sus cualidades de gran dama; se le ha llegado a mirar no como a una extranjera, sinó como la dilecta amiga de siempre. Los esposos Goytisolo dejan entre nosotros al hogar de su interesante hija Eliana de Del Villar, lo que seguramente les hará volver muy pronto a esta tierra, que les despide cariñosamente.

# En honor de los Embajadores del Perú.-

El señor Benito del Villar contraban, además, el Excmo. In a comida en su elegante residencia de Avenida Pedro de Valdivia, en honor de los Embajadores del Perú, Excmo. Señor Eduardo Alessandri Roseñor Enrique Goytisolo Bolognesi y señora Ellizabeth Radulesco de Goytisolo, quienes partirán el jueves próximo de regreso a su patria.

Entre los asistentes se encontraban, además, el Excmo. Embajador de España, señor Grau de Wagner; señora Victoria Grau de Wagner; señora Elena Maria Anseñor Enrique Goytisolo Bolognesi y señora Elena Matic de Radulesco de Goytisolo, quienes partirán el jueves próximo de regreso a su patria.

Nacimiento.

rrain y de la sur cia Saint Huneeus

# En el estreno del Teatro Antonio Varas.-

Todo un acontecimiento social y artístico constituyó la première del Teatro Antonio Varas, que tuvo lugar el sàbado en la noche. El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile estrenaba la obra de Egon Wolf "Parejas de Trapo", bajo la dirección de Eugenio Guzmán Ovalle.

Entre los numerosos asistentes divisamos a las siguientes personas: Paulina Ovalle de Guzmán, Berta Herreros de García Huidobro, Carlos Detmer Vidal, y señora Rosa Mackenna de Detmer; señora Rosa Mackenna de Detmer; señora Luz María Lagarrigue de Cossa geñora María Lagarrigue de Cossa genora de Mackenna de Detmer; señora Luzz Maria Lagarrigue de Ossa, señora Maria Angélica García Huidobro de Lavin, señora Raquel Parot, señora Luisa Naverro, señora Alvarado Adriazola, y señora Luisa Naverro, señor Alvarado Alvarado; señora Inés Alvarado de Hurtado, señor Roberto Parada, y señora Maria Maluenda de Parada; señor Eduardo Naveda, señor Victor Carvacho, vergar a con el señor Patricio de la señora de Señor Roberto Parada, y señora Maria Maluenda de Parada; señor Victor Carvacho, Carvacho, Vergara con el señor Patricio Los Angeles Coura Costa ha sido fijado pa Los Angeles

# En honor y despedida del Embajador del Perú.-

El Embajador de Italia, don Mario Luciolli y señora Loredana de Luciolli, ofrecieron anoche una comida en honor y despedida del Embajador del Perú don Enrique Goytisolo y señora Elizabeth Radulescu de Goytisolo.

Asistieron a este acto, el Embajador de Canadá y señora de Tremblay. Embajador de los Países Bajos y señora de Voute; señor Eduardo Alessandri R., y señora; señor Jorge Errázuriz, señora María Correa de Smitmans, señor Fernando Claro Salas y señora, señor Carlos Valenzuela y señora; Consejero de la Embajada del Perú, señor Alberto Wagner y señora; señor Hernán Figueroa Anguita, señor Carlos Carlola y señora, y señor Héctor Dell'Orto.

go, senor Roberto Farada, y señora María Maluenda de El matrimonio de la seño- ra el 10 de septiembre, en la Parada; señor Eduardo Na- rita María Isabel Gandarillas Iglesia de Nuestra Señora de veda, señor Victor Carvacho, Vergara con el señor Patricio señor Marcial García Huido- Cruz Costa ha sido fijado pa-

## Concertación de matrimonio.-

A Europa,-

Ha quedado concertado el de estilo don Alfonso del Río matrimonio del señor Ray- Castillo y señora Eliana Phinundo del Río Phillips con llips de Del Río. Bendijo las la señorita Teresa Covarrubias argollas Monseñor Ramón Risopatrón. Hicieron la visita Munita.

# El Gran Mundo coopera calladamente en

instituciones públicas.-

Así como en la vida normal las gentes de gran mundo dan la pauta de la elegancia y del buen tono, cuando llega la hora de prueba son las primeras que deponen toda misión que no sea de abnegación y de vigilia. El trabajo silencioso de estos grupos debiéramos anotarlo como un ejemplo; pero, al incógnito atribuyen ellas, en gran parte, el existo de sus empresas, y así, nos vemos obligados a callar nombros de muchas damas cuya abnegación organizando medios para sotosus alas víctimas del sur, nos impresiol trabajo silencioso de estos grupos debié-amos anotario como un ejemplo; pero, al icógnito atribuyen ellas, en gran parte, el na Teresa Cazotte de Concha, y cuya pre-cito de sus empresas, y así, nos vemos obli-sidenta, la distinguida dama dona Teresa concha de Walker, acaba de fallecer, ha pues-iya abnegación organizando medios para so-urrer a las víctimas del sur, nos impresio-

nan.

No tiene ésto el fin de una encuesta, que en ella faltarian muchisimas iniciativas privadas; solamente queremos informar a nuestros lectores de actividades que se desarrollan calladamente en beneficio de nuestros

El "Consejo de la Defensa del Niño", institución particular, en la que actúa un numerosisimo grupo de damas, lleva el control de los damnificados y de los socorros. Bastaria ir a visitar sus centros para darse cuenta de la ardua tarea, de todo momento, de quienes lo componen.

"Protectora de la Infancia", institución perticular fundada por doña Emiliana Suber-

Las "Escuelas Talleres Santa Teresita"; su irrectora más activa y abnegada, la señorita directora más activa y abnegada, la señorita Raquel Barros Vicuña, cuyo reciente fallecimiento ha sido tan justamente lamentado, ha cedido a los niños sureños lo recaudado en la premiére de "Ben Hur", localidades colocadas enteramente, a alto precio, por sus directoras.

El Patronato Nacional de la Infancia, institución fundada por el ilustre político y filántropo don Ismael Valdés Valdés, y que hoy preside don Juan Valdés Ortuzar, alberga y educa, en la mejor forma, centenares de niños que han perdido eus hogares

(CONTINUARA)

Pablo Ovalle Carrasco, Matias

Aguayo Vial, Enrique Opazo Bécker, Patricio Barros Fie-

# Por la Cañadilla y otros andurriales

(Segunda Parte)

No pocas quintas de prosapia hallábanse igualmente en este lado del río. El Oidor Balmaceda poseía la suva en la calle de la Compañía, a cuatro cuadras de la Plaza Mayor, en la actual casa que habitó el gran Gladio Matte. Al frente del Oidor estaba la residencia de la familia Rosales, donde después de la Batalla de Maipo sales, donde después de la Batalla de Maipo sales de Compañía, a cuatro cuadras de la Piaza Mary yor, en la actual casa que habitó el gran de la Quinta Bella, donde hasta hace pocos por estaba la residencia de la familia Rosales, donde después de la Batalla de Maipo cuándo, don Bernardo del Solar y Marin, fue, se efectuó el gran sarao en honor del Ejército Vencedor y que con tan vivos colores nos cuenta don Vicente Pérez Rosales en sus de Las Rosas, situada al finalizar la calle de este nombre. "Recuerdos del Pasado"

mos cuenta don Vicente Pérez Rosales en sus "Recuerdos del Pasado".

Otro Zañartu, don Antonio Dámaso, sobrino del Corregidor y del Gobernador y Virrey Manso, era dueño de otra magnifica quinta ubicada en la antigua Cañada, donde hoy se alza la Universidad Católica. Una amplia terraza sobre la avenida, y que miraba al valle del Mapocho, ha sido immortalizada por el insigne pintor Monvoisin (que nos legó la historia iconográfica de nuestra sociedad del siglo pasado), retratando en ella, el año 1844, a esta familia prócer; aparecen en el cuadro, guardado hasta hoy por una descendienta directa de don Antonio Dámaso, a más del dueño de casa y su esposa, doña Dolores Larraín y sus doce hijos, cuya historia constituye una importante página de nuestra historia social.

Del lado del Tajamar las había extensas y muy hermosas; la Quinta Alegre, que más tarde dio origen a un titulo de Castilla recaido en el patricio don Juan Agustín Alcalde, situábase donde hoy se eleva, ya mutilado, el Seminario de Santiago.

En ese mismo barrio se encontraba la de la Conquista era tan rumbosa, que la Condesa de la Conquista era tan rumbosa, que iba a la pámpa en su berlina enjoyada con diamantes que valian cien mil pesos. Pero no como en el mejor potrero...

de este nombre.

Estoso opuentos señores, enriquecidos en las minas norteñas, más que en las palaciegas residencias de la ciudad, buscaban esparcimiento en sus apacibles quintas casi las minas norteñas, más que en las minas norteñas, más que en las palaciegas residencias de la ciudad, buscaban esparcimiento en sus apacibles quintas casi las minas norteñas, más que en las palaciegas residencias de la ciudad, buscaban esparcimiento en sus apacibes quintas casi las minas norteñas, más que en las palaciegas residencias de la ciudad, buscaban esparcimiento en sus apacibes quintas casi las minas norteñas, más que en las palaciegamiento en sus apacibas quintas casi las minas norteñas, más que en las palaciegamiento en sus apacibes quintas ces urales.

Como buenos y antiguos mineros, no est

la conquista era tan rumposa, que loa a la pampa en su berlina enjoyada con dia-mantes que valian cien mil pesos. Pero no era la quinta del Tajamar donde doña Ni-colasa vivía con más fausto; aquéllo era en la Hacienda de San José, en Melipilla, don-

Jacobsen, Isabel Margarita
Iturrate Garretón, Josefina
Lara Garretón, Teresita Mouré Navarrete, Pilar Rodríguez
Court, Carmen Ravanal Depassier, María Luisa Tornero
Figueroa, Pilar Verdugo Palacios, Graciela Valenzuela
Ramírez, Eugenia Clark Valdivieso, y los señores Wilson
Aller de la Fuente, Gonzalo
Montes Echeverría, Eugenio

Riesie Baron, Maria N. de Artigas, Gustavo Morlet, José Miguel Gallardo, Juan Mitjans, Rodolfo Steinmetz, Clotilde Maulin Cornejo, Inés Donoso de Alliende, Marcelo Balbontín Labbé, Sara Solar de Ugarte, Camilo Ortúzar, Víctor Maroto E., Clara Gómez de Arteaga, Carlos Vicente Monti Medina, Fernando Correa B.,

Montes Echeverria, Eugenio Fourt Guzmán, Ramiro Carmero Weir, Rafael Olivares Silva, Mario Clark Valdivieso, Francisco Javier Echeverria Guzmán, Jorge Alberto Rojas Fergie, Jorge Anguita Hurtado, José Manuel Aldunate Undurraga, Alfredo Velasco Morandé, Hugo Marin z Lezaeta, Jaime Clark Valdivieso, Jorge Depassier Portales, Mario Iturrate Garretón. Patricio Pozo Ruíz, Sergio Echeverria Ossa, Cristián Anguita Hurtado, Oscar Kolosca Kolosca Kolosca Morande Garcia General Ruíz, Manuel Francisco León Bustos, Pedro Aguirre Charlin, Alfonso Alamos Ojeda, Juan Andrés Fuenzalida, Generado Morandé Jara, Juan Eduardo Pérez Matta, Raúl Sotomayor Mardones, Jorge Velasco Morandé, Carlos Bravo Barros, Fernando y Enrique Lazo Gacitúa, Fernando Ureta Frias. Cristián Muñoz Guarachi, Alfredo y Osvaldo Fernández Silva, Miguel Leyton del Río, Patricio Benavente Ruiz Tagle, Antonio Cifuentes Cifuentes, Javier León Bustos, Francisco Javier Alemparte Costa, Jaime Cerda Contreras, Juan Echeverría Carabia, Guillermo Besa, Alejandro Correa, Eugenio Avilés Guarachi, Arnaldo Téllez Echavarria, Luis A. Valencia Gumucio, Gonzalo Vergara, Félix Guerrero Pavez. Enrique Warnken, Sotomayor, Carlos Tagle Salcedo. Enrique y Mario Torilero Figueroa, Sebastián Ramírez Cebalos, Eené Echeverria, Horacio Echazarreta Ifiguez, Julio Bahr Biskupic, Eugenio Avilés Guarachi, Arnaldo Téllez Echavarria, Luis A. Valencia Gumucio, Gonzalo Vergara, Félix Guerrero Pavez. Enrique Warnken, Ernesto Clark Undurraga, Carlos Correa Bulnes, Juan y Edmundo Garces Valdés, Gabriel Provoste Mardones, Javier Covarrubias Vives, Carlos Correa Bulnes, Fenancisco Muzard Ureta, Roberto Guzmán Velasco, Carlos Correa Bulnes, Pedro González, Valente Barriga, Martín Prats Palma, Velasco, Carlos Correa Bulnes, Pedro González, Valente Barriga, Martín Prats Palma, Velasco, Carlos Correa Bulnes, Pedro González, Valente Barriga, Pedro González, Valente, Barriga, Pedro González, Valente, Barriga, Pedro González, Valente, Barriga, Pedro Guzmán Velasco, Carlos Correa Bulnes, Pedro González, gehen, Pedro Ibietà Astorquiza, Gonzalo Plaza Valenzuela, Manuel Luis Hurtado Vicuña, Jaime Pacheco Valenzuela, Sergio Molinos Beltrán,
n Andrés Sepúlveda Ugalde,
Luis Emillo Jarpa Díaz Valdés, Federico Reyes Mac Mai hon, Eugenio Rios Jaramillo,
Andrés Hevia Prieto, Germán Jiménez Bulnes, Salvador Ramirez Ramirez, Rafael
del Río Galvin, Eduardo Montes Montes, Jorge Tuñón Silva, Miguel Tupper Echeñique,
guan Pablo García Huidobro Pablo García Huidobro

(Continuará)

Estos opulentos señores, enriquecidos en

Qué manada de alojados, Qué brevita tan sin cuero; Se van, se vuelven y engordan Como en el mejor potrero...

EDUARDO BALMACEDA VALDES



numerosas ilustraciones. EN VENTA EN

Libreria REGINA ORREGO Miraflores 260 - 2.º piso - Tel. 33700

CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104 De 3 a &

# CORPORACION DE LA VIVIENDA

# **COTIZACIONES PUBLICAS**

Construcción de viviendas en las zonas devastadas para personas favorecidas con préstamos de la institución

Llámase a licitación pública amplia a todas las firmas contratistas inscritas en la Corporación de la Vivienda, o a industrias relacionadas con la construcción, para presentar cotizaciones para la ejecución de viviendas especiales para personas favorecidas con préstamos de la institución, a ubicarse en las zonas devastadas.

Bases y antecedentes se proporcionarán en la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 5.0 piso, a contar del

Las cotizaciones se abrirán el día 8 de julio, a las 16 horas, en la oficina del jese del Departamento de Construcción.

SANTIAGO, junio de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



LA NUEVA LINEA para los abrigos de este invierno se u en este modelo de lana gruesa color verde pasto colo cuello de castor. Esta linea es en forma de piramide, as cha en el ruedo y angosta de hombros.

VIRUS. GE

otra teor



Se avisa a los señores Contratistas que estén realizando trabajos de rehabilitación y mejoramiento de obras con motivo del sismo en cualquiera de las Direcciones del Ministerio, que antes del 30 del presente deberán presentar los antecedentes para formular sus Estados de Pago por la obra ejecutada hasta el 15 del actual.

# DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

POSTERGACION DE PROPUESTA

Se comunica que la Propuesta por el suministro de las siguientes maquinarias, para el agua potable de IQUIQUE:
Planta N.o 1.º

danta N.o 1.—
3 Grupos motor eléctrico—bomba centrifuga de 100
its./seg., a 50 mts.
Planta N.o 2.—

3 Grupos motor eléctrico—bomba centrifuga de 105 lts./seg., a 140 mts. 1 Grupo motor Diesel—bomba centrífuga de 60 lts. seg., a 140 mts.

Se posterga para el día 29 de julio, a las 11 horas.

# IMPRESIONES

LIBROS. FOLLETOS Y REVISTAS

TALLERES GRAFICOS

LA NACION

AGUSTINAS 1269

tumores originados por tumores originados por células a una mayor actividad. complejo viricocelular irreversible, capaz de reproducirse, on favor del do de los tejidos aprocesos. bios, aves y mamile cimiento excesivo y desordenade constituye un argude constituye un argudo de los tejidos cancerosos
persiste después de haber desirico del cáncer.
ha aparecido el estímulo inicial,
aparecimiente, se ha aparecido el estímulo inicial,
se después después de haber despersiste des persiste des persi

virio del canter.

aparecido el estímulo inicial, lo que explicaría la imposibilidad de aislar virus de los turos que la inoculación dad de aislar virus de los turos que (tumor) virio sarcoma (tumor) virio Destro del hombre.

Entre de la more des.

Si bien es probable que algunos virus causen cáncer en el hombre, actualmente se estudian otros virus que tienen el futuro sea posible tud. Lo mismo que los genes, los virus pueden pasar de una a otra generación de células.

Dos teorías intentan expliualmente contra las en-

edades infecciosas. TRUS. GENETICA Y

funda en el hecho de en la herencia celular.

er en el hombre, 10s mas recientes descu. Santes del cancer. Ya en 1903 Borrel sugirió er en el contradicen el concepto de que este origen, pero su razonamiento resultaba tan responsables, parcial o totalmen-revolucionario para la época, que todos los estres sean responsables, parcial o totalmen-revolucionario para la época, que todos los estres sean responsables, parcial o totalmen-revolucionario para la época, que todos los estres del cancer. Ya en 1903 Borrel sugirió este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la época, que todos los este origen, pero su razonamiento resultaba tan revolucionario para la fecha de la fech us sean responsables, parolar de control de la fecha a la fecha a la investiga, algunos tipos de neoplasmas en el ser tudiosos dedicados a la fecha a la investiga, ción del cáncer, lo rechazaren

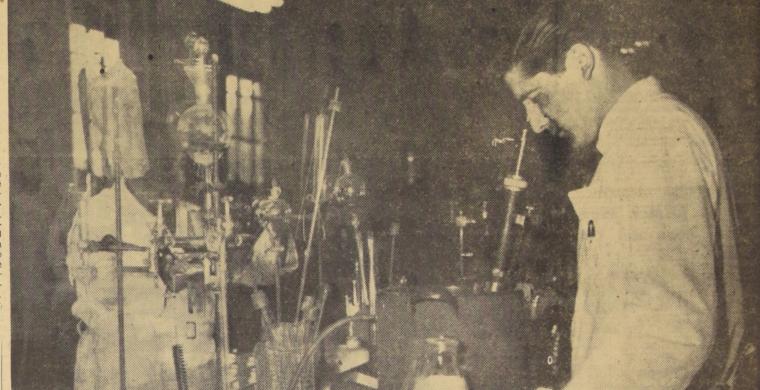
ndo no se na demos puedan producir favorecen la teoría de que los virus sean caugente que 103 virus sean cau-gente que 103 más recientes descu, santes del cáncer, Ya en 1903 Borrel sugirió el hombre, los más recientes descu, santes del cáncer, Ya en 1903 Borrel sugirió

TIRUS Y CAN

formación de anti-que permite espe-que permite espe-futuro sea posible tudi. Lo mismo que los genes, cimiento.

car la posible relación entre la mayoría de los tipos de cán-virus y tumores: 1) el virus cer, y de diseñar y llevar a ca-produciría una mutación y bo los experimentos en conforproduciría una mutación y bo los experimentos en confor luego desaparecería o perma-midad. El cáncer es fundanecería en la célula como un mentalmente un trastorno del la célula se vuelve maligna, la crecimiento, y no hay razón presencia del virus resulta inse funda en el sa células a el pasaje de las células a el pasaje de las células de nasignidad implica un maignidad implica un maignidad implica un del tumor; 2) el virus se une mente distinto del de la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de las células de necesaria para el desarrollo la especie humana es esencialde el la mayoria de la mayoria Southam y Goodpas- intimamente al aparato repro. ría de las especies animales'

do el momento de suponer que los virus sean responsables de



SERVICIO DE LA SALUD PUBLICA .- La conservación de la salud pública es una de las preocupaciones fundamentales en todos los países. En Chile cumple un papel determinante en tale sentido el Laboratorio de Bromatología, que está encargado por las autoridades sanitarias de analizar las miles de muestras de alimentos, recogidas por personal especializado

Hombre, anzustia y mito

Este control se efectúa en todas las capitales de provincias, y en las prin-Este control se esectua en todas las capitales de provincias, y en las pain-cipales comunas del país. En el grabado, se observa una de los aspectos de estos exámenes en el Laboratorio Bromatológico de Santiago, y para los cuales la ciencia y la técnica aportan sus mejores alimentos, en la noble finalidad de preservar la salud de las poblaciones.

# AL CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO

Tenemos el agrado de anunciar que hemos recibido una nueva partida de los siguientes productos de

# **LEDERMICINA**

Frascos de 8 cápsulas x 150 mgrs.

LABORATORIO CHILE S A

Representantes Exclusives des LEDERLE LABORATORIES DIVISION CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION

Siga əyrədəndo...

FILODENT

la crema que limpia y refresca bien

Junte las ocho letras de FILODENT y cobre \$ 100.000. Cada letra F paga

...y también el tradicional color verde

\$ 1.000 extra

# Frascos de 16 cápsulas x 150 mgrs. .

de trodas las agresiones de la naturaleza, casi indefenso en su inferioridad física, vivió una évoca de terror. Surge, de este modo, la angustia, "El miedo fue la primera educación del hombre, el principio de su sabiduría: impidiendo al anterior animal del hombre abandonarse a sus impulsos inmediatos e inhibiéndolos, el miedo lo obligó a reemplazar, por actos reffexionados y concientes, los reflelos espontáneos de su naturaleza primera: la inhibición permanente, engendrada por el miedo continuo, obró, finalmente, la trensformación psíguica que señaló la escisión entre el mundo animal y el universo humano: la aparición de la conciencia, naturaleza segunda del hombre"

por tamiento del sujeto sano se basa en acciones comple-tamente fisiológicas".

LA CIVILIZACION TIENE SU PRECIO

Al seguir el curso de estas idea legamos al concepto de infermedades de la civilización, entidades clínicas de incidencia y frecuencia propias del as ciudades; causadas por desadaptación o por estímulos del mundo artificial. Sabemos del predominio de algunas enfermedades nel serviciones comple-tamente fisiológicas".

LA CIVILIZACION TIENE SU PRECIO

Al seguir el curso de estas idea llegamos al concepto de infermedades clínicas de incidencia y frecuencia propias del as ciudades; causadas por desadaptación o por estímulos del mundo artificial. Sabemos del predominio de algunas enfermedades nerviosas y circulatorias en las grandes urbes, particularmente en ciertas esferas sociales, hasta el extremos de haberlas individualizado com "enfermedades de los directores" (managers diseason muy sugestivas las observaciones, en clínica humadel hombre"

que inventa historias, cuentos y mitos".

Al encenderse la lumbre del pensamiento, el miedo no es va el miedo primigenio y reactivo frente a las cosas mismas de la naturaleza, sino el sobrecogimiento, el terror, la angustia, frente a las representaciones que de esas cosas hizo la mente humana. Cuando emerge el mito y luego el proceso de intelección, cada vez más complejo, va tejiendo su urdimbre maravillosa, se establece ya la separación con el mundo de los animales. Desede entonces, usando la expresión de Ernst Cassirer, "el hombre ya no vive en un puro universo símbólico".

das por cambios de potencial biocióetetrico, alteraciones que a su vez están condicionadas por factores emocionales, inhibiciónes, temores, insatisfacciones, etc.

EL MITO

De tal modo, el comportamiento olejar con su desligamiento de la nautraleza y la conformación de su ámbito específicado la fantasía, la inventiva y el mito configuraron la trama fundamental de su nuevo cosmo.

La idea del mito sugiere su relación con el arte. Mientras el primero sostiene la realidad

clencia, nuda bacarea social.

RAIZ TPACICA:

ANGUSTIA

Chapiro señala "la raíz trágica del destino del hambre".

quien a merced de las fieras y de todas las agresiones de la sesa en acciones comple-

do animal v el universo humano: la aparición de la conciencia, naturaleza segunda del hombre".

El miedo ante las furias de la nautreleza. Arepresenta, entonces, el orimus movens en la evolución de la mente humana? Grassi suciere que la experiencia del miedo puede ser el resultado de otra más original. "Lo que horroriza dice— no es el miedo o el terror, que conocen también las bestias, sino la fantasía que inventa historias, cuentos y mitos".

Al encenderse la lumbre del persamiento el miedo no es factores emocionales, inhibicio-

# DESCUBRIMIENTOS





CAFRENAL

# FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS ESQ. SAN ANTONIO

nina

ICAS

RIAS

50 Its.

LONDRES, 27 (UPI).— La agencia rusa de noticias Tass, informa hoy que los delegados de los partidos comunistas de todo el mundo que asistieron al Tercer Congreso Plenario del Partido Comunista de Rumania, en Bucarest, firmaron un comunicado en el cual se apoya "la coexistencia "pacifica".

Entre los signatarios del documento figuran los dele-Entre los signatarios del documento figuran los dele-

Entre los signatarios del documento figuran los delegados de China comunista, añadió Tass.

La firma del comunicado por los representantes chinos añade más leña a la hoguera de las conjeturas de que China comunista está tambaleante e indecisa detrás de la linea política del Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, de que la guerra entre los países capitalistas y comunistas no es inevitable.

El comunicado fue expedido al cierre del Congreso Comunista rumano, al que Khrushchev asistió.

Los observadores occidentales conjeturan que el gobernante ruso fue en avión a Bucarest, a fin de lograr apoyo a su tesis sobre la coexistencia pacifica de Oriente y Occidente.

cidente.

El comunicado informa que los representantes de los diversos partidos comunistas asistentes al Congreso apoyaron el "manifiesto de paz" que se firmó en Moscú en noviembre de 1957. En ese documento se interpretó la doctrina marxista-leninista en el sentido de que los Estados socialistas pueden vivir en paz con los Estados capitalistas "con diferentes sistemas sociales".

## Juró el primer Presidente de

la República del Congo

LEOPOLDVILLE, 27. (UPI).

—Koseph Kasa Vubu prestó
hoy juramento como Presidente de la República del
Congo, que el jueves proclamara su independencia, mientras en las calles se productian desórdenes.

Unos mil miembros de la hostil tribu Baluba se habían congregado ilegalmente frente al Palacio del Parlamento, en momentos en que Kasa Vubu pronunció solemnemente las palabras del juramento que incorpora al congo a la familia de las naciones independientes. En el

ciones independientes. En el exterior, los balubau agitaban cartelones en los que se leia: "Abajo el gobierno títere", y "no hay gobierno sin Kalon-Se incendiaron

25 millones de

BOSTON, 27.— (UPI)—

(URGENTE).— Un carguero cia natal de Kasai, pero muchodi esta noche y el fuego se extendió a una bodega que contiene 25 millones de libras de azúcar sin refinar.

El fuego comenzó en el vapor hondureño "Cholema", de cipal oposición política al Gabinete de coalición de Lumumba. Albert Kalonji es el jefe de los balubas en su provin-cia natal de Kasai, pero mu-chos de sus partidarios han venido a Leopoldville a tralibras de azucar

Regresaron de Europa

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada por la construcción del edificio local para el Servicio de Seguro Social y conjunto habitacional de ocho casas en la ciudad de NUEVA IMPERIAL.

Podrán licitar en la presente propuesta las firmas contratistas inscritas en 2a. y 3a. categorías de los registros de la institución.

Las propuestas se abrirán el día 18 de julio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Los antecedentes pueden ser solicitados en la Asesoria Técnica del Departamento de Construcción de 14.30 a 17 horas, desde hoy día hasta el día 11 de julio de 1960, fecha máxima en que las firmas contratistas podrán presentar observaciones a los mismos.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

presentar observaciones a los mismos

Recupera tranquilidad marido de B. B.



PARIS. - El esposo de la popularisima Brigitte Bardot, se recupera de sus crisis nerviosa. Nuevamente ha aparecido en actos públicos junto a su famosa esposa. La fotografía los muestra en un momento de tranquila vida conyugal, que había estado peligrando por culpa de los nervios del marido

# "Mis visitas han contribuido a impedir agresión roja", dijo Ike

5.000 toneladas, del registro de Puerto Cortés.

Más de 200 bomberos y cuatro vapores contra incendio luchan contra las llamas que se extendieron rápidamente a la bodega de la Revere Sugar Refinery Company.

La bodega, que tiene capacidad para 50 millones de libras de azúcar, estaba a medio llenar, según se informó.

tado de Seguridad Mutua entre Japón y Estados Unidos fue una "señal de derrota" para los comunistas, que contrarrestó con exceso la victoria que se anotaron al lograr la supresión de su visita a la capital nipona.

El Presidente hizo esas declaraciones en su anunciado informe al pueblo norteamericano sobre su jira por el Lejano Oriente, añadiendo que no tenía proyectos sobre otras visitas de esa especie antes de entregar el Gobierno a su sucesor, en enero del año próximo.

dominación comunista siga pendiendo sobre el mundo li-

Dijo, sin embargo, que no vacilaria en hacerlo si se presentase la necesidad, y encareció a su sucesor en la Presidencia que imitase su iniciativa.

"Mientras la amenaza de la dominación comunista siga pendiendo sobre el mundo li-

pendiendo sobre el mundo libre".

Pero afirmó que no podria llevarse a la realidad ninguna política contra el imperialislus visitas recíprocas entre los Jefes de Gobierno de los paises amigos tienen gran valor en el fomento de la solidaridad del mundo libre".

Expresó que los comunistas.

Sin mencionarlos por sus nombres, el Presidente atacó a nombres, el Presidente ataco a los elementos demócratas norteamericanos, que lo han criticado por sus viajes. Manifestó que en las condiciones actuales tales jiras eran necesarias, porque "una política hacia el Lejano Oriene, consistente en esperar que la polvareda se asiente, no llenará las necesidades del mundo libre".

nuación de las negociaciones y que iba

# CEPAL conocerá informe de Gobierno chileno sobre la situación del Sur

NACIONES UNIDAS, 27.— (UPI).— (Por Alberto More).— El Comité Plenario de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) se reunirá mañana a las tres de la tarde en esta sede, con el objeto de conocer un informe del Gobierno de Chile sobre la devastación del sur de ese país, ocasionada por el cataclismo reciente, y recomendar una asignación de 2.200.000 dólares que invertiria la ONU en el programa de reconstrucción ria la ONU en el programa de reconstrucción de la zona afectada.

A la reunión, que continuará durante to-

do el dia del miércoles y probablemente ter-

de la sona afectada.

A la reunión, que continuará durante todo el dia del miercoles y probablemente teridado por las Naciones Unidas printes de la CEPAL. con estas sesiones que empiezan mañana, sólo ha celebrado dos reuniones extraordinarias en la sede de Nueva York. La primera, que ses efectude en conse extraordinarias en la sede de Nueva York. La primera, que ses efectude en considerar un proyecto relacionado con Chile. En aquella ocasión se trataba del financiamiento del edificio de la CEPAL en Santiago.

El Dr. Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la CEPAL en santiago.

El Dr. Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la cue de Construcción a informe del Gobierno de Chile sobre la situación del sur construcción el Ejecutiva diema de Sontia del país y el programa de la consideración del país a raiz de los movimientos sismicos que padeció la zona sur el 21 y 22 de mayo del presente ano, los programas de reconstrucción que se están considerando y el programa extraordinarias, la Secretaria se permite llamar la atención del sur contrucción del país a raiz de los movimientos sismicos que padeció la zona sur el 21 y 22 de mayo del presente ano, los programas de reconstrucción que se están considerando y el programa extraordinarias, la Secretaria se perogramas de reconstrucción que se están considerando y el programa extraordinarias, la Secretaria se perogramas de reconstrucción que se están considerando nel programa de la CEPAL.

To presente de de de considerado de la certa de la consideración del comitico de la certa del consideración del comitico de la certa del consideración del comitico de la certa del considerac

presentadas también en l reunión de la CEPAL. La Or reunión de la CEPAL. La organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) ha enviado al Dr. Hernán Santa Cruz, su director regional en América Latina.

Santa Cruz, que aunque es chileno, habló esta vez como funcionario internacional, divio esta noche a la United Press Internacional: "Chile, para su reconstrucción, nece-

ea. sino asistencia financie

ca, sino asistencia financie-

# ¡Salve su año escolar!

Matriculese en cualquier curso de Humanidades en el "LICEO DE RECUPE-RACION VICUNA MACKENNA".

EXAMENES VALIDOS.

BELLAVISTA 032 (pasos Plaza Baquedano)

gebra y geometria, programa oficial, clases individuales, enseño por curso y por ciclo. En días enseño a usted lo que no aprendió en años.

Dirigirse personalmente, o por carta, a

# VICTOR ACEVEDO R

S. FRANCISCO 213 CONSULTAS

De 11 A. M. a 12 M.

y de 16 a 17 horas.

PROSPERO GALVEZ
HIDALGO
Sus funerales se efectuarán
hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pesaje Ongolmo 749,
Población Javiera Carrera, en dirección al Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir don

ALBERTO ZEGERS
COMBETT
Sus funerales se efectuarán hoy
en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de Los Santos Angeles
Custodios, (ex Seminario).

# minara el jueves, asistiran representantes de las veinte repúblicas latinoamericanas, ai como de Estados Unidos, Francia, Gran Bretana, También han sido invitados, con voz, aunque sin voto, las Indias Occidentales y la Guayana Británica.

La asignación de 2.200.000 dólares se con-sideraria aparte de la cantidad de 190.00 dólares que se había aprobado ya para am-peños de asistencia técnica en Chile Proyec tados por las Naciones Unidas para 1961 y 1962.

Gob

del CARAC

374011

Santiago, Moneda-Ra-dio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 . . . Prefectura General de

Norte, Dávila B. 898 . . . . Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o.

Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284
Prefectura del Tránsito, Merced 142
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 . . . . 30101

BOMBEROS 

INVESTIGACIONES Servicios de Investigacio-nes, General Mackenna-Testinos .. .. .. .. 82

ITINERARIO DE AVIONES

RUTA SANTIAGO-ARICA Lunes, martes, viernes y six

ITINERARIO DE TRENES de parten de Los Certillos i m Expreso Rápido, Santiago-Pto, Montt. Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas.

tación Alameda, a las 7 horas.

Diariamente sale un Do-18, a las 7.45 horas, hasta Aniotanta via.

Combinación a Concepción y Vaidivia.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Educario, Santiago-Pichilemu. Diario Sale de Estación Alameda a las 3.30 horas.

Expreso. Santiago-Ooncepción Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco. Ordinario, Santiago-Taica. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Taica. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Temuco. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Expreso, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes Sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Expreso, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Expreso, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y viernes sale de Estación Alameda a las 18 horas.

Directo, Santiago-Temuco. Lunes, miércoles y l

Expreso rapido nocturno. San-lago-Puerto Montt. Viernes. Sale e Estación Alameda a las 20.45

Santiago-Punta Arenas: Self

TURNO DE FARMACIAS EN SEMANA COMPRENDIDA ENT EL 25 DE JUNIO AL 2 DE JUL DE 1960.

FARMACIAS: "Contador" Ark
Independencia 2895; O'Bisgia
Recoleta 701: "Profesional",
Ratio 3302: "Profesional",
Pablo 2303: "Troncoso Agusta
1295: "Plaza Gerin", Zaneta
5802: "Beligica", Mapono o'
"Lo Franco", Carnasca, 4485
"Lo Franco", Carnasca, 4485
"Lo Franco", Carnasca, 4485
"Lo Franco", Carnasca, 4486
"Lo Franco", Carnasca, 4486
"Lo Franco", Carnasca, 4486
"Lo Franco", Carnasca, 4486
"Lo Franco", Santa Rosa
dizzoni 2398; "Royal", 11
Franklin 1480; "Gil", Ard. 5
dizzoni 2398; "Royal", 11
Franklin 1480; "Gil", Ard. 5
dizzoni 2398; "Royal", 11
Franklin 1480; "Gara Royal", 11
Franklin 1480; "Gil", 1180; "Gran
"Nueva Lita", Lira
"Nueva Lita", Lira
"Illa", Gran Avenida 2378,
maco", Gran 2488,
maco", Gran 248

ECONOMICOS \$ 25 LA PALAPRA LA NACION"

2 lineas).

AVISOS

oras. Combinación a Valdivia. Nocturno, Santiago-Talcahuano

ASISTENCIA PUBLICA Casa Central, San Llamados de urgencia, lineas). Posta N.o 2, Maule 875 50061 Llamados de urgencia,

Posta N.o 5. Avda, Ma-

a las 21 horas C muco y Valdivia.

# Expresó que los comunistas, sin duda, habían llegado a su vez a la conclusión hace al-gún tiempo de que los cam-bios de visitas entre altos Je-fes de Gobierno, que en los úl-timos siete años y medio hubo entre vejntísiete países "fueentre veintisiete paises, "fue-ron de tanto valor positivo para el mundo libre como de obstrucción al mismo tiempo para el imperialismo comunis-Por esta razón, afirmó, Rusia y China comunista "se dieron gran trabajo e incurieron en grandes gastos" para realizar los desordenes de Tokio, que obligaron al Gobierno del Primer Ministro, Nobusuke Kishi, a cancelar su visita a Tokio. Junto con recordar que los refirió a continuación a la declaración hecha por el entonces Secretario de Estado, Dean Acheson, después que los comunistas conquistaron el territorio metropolitano de visita a Tokio. Junto con recordar que los refirió a continuación a la declaración hecha por el entonces Secretario de Estado, Dean Acheson, después que los comunistas conquistaron el china. Acheson dijo en esa ocasión que "será mejor esperar a que el polvo se asiente". bre". MOSCU.— En esta foto de Nedelia, un suplemento dominical del órgano del Gobierno soviético "Izvestia" muestra un sputnik diseñado para la observación de objetos cósmicos, "caza" un eclipse solar. De acuerdo con una predicción del profesor de ciencias soviético Georgy Pokrovsky, se enviarán al espacio satélites de este tipo en proyectiles especiales y dentro de un recipiente que se abrirá en el espacio; una vez en este punto, adquirirá la forma que muestra el del grabado. (Foto UPI).

## COMUNISTA SE RETIRO BLOOUE DE CONFERENCIA DE DESARME

Poco antes habían sido informados que Occidente estaba por presentar un nuevo plan de reducción.

GINEBRA, 27 (UPI).— Por Wellington Long.— La Unión Soviética y otras cuatro delegaciones comunistas se retiraron hoy de la Conferencia de Desarme de 10 naciones poco después de haber sido informadas de que los paises occidentales estaban por presentar un nuevo plan de reducción de arma-

El delegado soviético, Valerian A. Zorin, afirmó que la actitud occidental en las últimas semanas había hecho "inútil" la conti-

Las cinco delegaciones del Oeste siguieron sesionando, sin dental cree que los rusos volembargo, por considerar que verán.
PRUEBAS NUCLEARES

ducción de armamentos y otros problemas entre Oriente.
Al mismo tiempo reiteró la

Las cinco delegaciones del Oeste siguieron sesionando, sin embargo, por considerar que no se había puesto oficialmente fin a la Conferencia. El delegaco británico David OrmsbyGore pasó a ocupar el asiento del presidente, que había sido dejado vacante por el comunista que organizo el retiro de las delegaciones rojas, y dio el uso de la palabra al respiracion sin tardanza presentó el nucevo plan norteamericano de sol estados Unidos, Fredrick M. Eaton, quien sin tardanza presentó el nucevo plan norteamericano de desarme, declarando que esta había sido ya aceptado "en principio" por Gran Bretaña, Estados Unidos, Fredrick M. Eaton, quien principio" por Gran Bretaña, Estrancia, Canadá e Italia.

Funcionarios de la delegación soviética informaron que Zorin y sus colegas polaco, checoslovaco, rumano y búlgaro abandonarán Ginebra probablemente el miércoles probablemente el miércoles probablemente posible", dijo un soviético a los periodistas.

Con todo, los países occidentales acordaron volver a reunirse mañana a la hora habitual de las 10.30 de la mañana a la sora fana, con el proposito apparente de dedar a resulven volver a las negociaciones del desarme.

Pero ningún delegado occidentales orusos volturos voltenta. Vocardan.

PRUEBAS NUCLEARES

Latro de la Conferencia Paradel a Conferencia del Desarme, su colega vo compatriota Semyon Tsarapkin concurrió a la 220a. servapkin concur Luego de una importante jira comercial por diversos paíces del mundo, regresó a Chile el Gerente General de Farmo-Química del Pacífico, señor Miguel Alemparte Aldunate, que viajó acompañado de su esposa.

Durante dos meses el señor Alemparte visitó grandes laboratorios, con los cuales la prestigiosa industria nacional mantiene contactos y representaciones. En el grabado, los viajeros al descender del avión en Los Cerrillos.

negociaciones del desarme.

AL COMERCIO

Con motivo del Balance Anual del Economato de la Fuerza Aérea de Chile (Agustinas N.o 2149) a prac-ticarse con fecha 30 de junio, se ruega a las firmas comerciales con las cuales el Economato tenga com-promisos o deudas de carácter comercial, confirmar

por escrito sus créditos antes del 30 de junio.

bre el desarme. Pero dijo que Estados Unidos "continuaba dispuesto a negociar honrada-mente y con buena fe" la re-

LA DIRECCION DE

BIENESTAR SOCIAL

nuación de las negociaciones y que iba a plantear de nuevo el entero problema del desarme a la Asamblea General de las Naciones Unidas en el otoño próximo.

Pero en opinión de los jefes de las delegaciones occidentales Rusia tratará aparentemente con ese gesto de impedir la presentación del Plan del Oeste, cuyos autores informaron a Zorin poco antes de iniciarse la sesión de hoy que lo presentarían en la semana próxima.

## EMPRESA DE POMPAS **FUNEBRES** BENEFICENCIA PUBLICA

Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud ECONOMICE DINERO

CONSULTE PRECIOS EN: San Antonio 456 Fono 32361 Mapocho 4198 " 91707

Portugal 931 Diez de Julio 938 Irarrazabal 1790 Prof. Zañartu 803

" 91707 " 35123 11 494086 " 371802

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA

Vei

par

denun partic el ate

preso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 ho-ras. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, sales a las 22 horas ordinarios a las 22 horas ordinarios a la composición de la composición de las composicións de las composicións de la composición de las composicións de la composición de la composi

sale a les 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 3.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas. Expreso diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaiso, dias de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaiso, diariamente, a las 8.30 horas. Ordinarios, salen de Valparaiso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaiso a las 18 y 20.30 horas.

Expreso rápido nocturno. San-Expreso rápido nocturno. San-

Santiago-Coihaique: Sale de l orno. Santiago-Talcahuano
Sale de Estación Alameda
21 horas Combinación Tey Valdivia

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca.

FAR FARMACIAS DE TURN Dierio. Sale de Estación Mapocho

Posta N.o 3, Chacabu-co-Compañía . . . . 91011 Posta N.o 4, Villase-ca 25 . . . . . . . . . 43360

UNA DE LA MADRI andrad

# Gobierno dio a conocer detalles del atentado contra Betancourt

CARACAS. 27 (UPI).— En fuentes del Gocaracterista de venezuela se revelaron hoy detabierno de venezuela se revelaron hoy detabierno de venezuela se revelaron hoy detabierno de l'accompany de l'accompany de un ano como perezjimenista, fue quien dirigió el atentado.

Morales Luengo, que fue expulsado del país hace más
de un ano como perezjimenista, fue quien dirigió el atentado.

Morales Luengo, según se informó más adelante, fue capturado hoy, a las 10.30 de la
mañana, cuando trataba de entrar en la Embajada de Haití, para pedir asilo político.

Se cree que Morales Luengo
páis por su cuenta.

Con anterioridad, el Secretamente en país por su cuenta.

Con anterioridad, el Secretario de la Presidentario General de la Presidentario General de la Presidente de los cómplices del atentado el bomba dirigida contra el policía, pero que continuaba la policía.

Al mismo tiempo, un porta-tado. Chávez, según e detenido a interrogatorio, cuando a interrogatorio, cuando a contra el de la Presidencial de la tentado.

Al mismo tiempo, un porta-tado. Chávez admite haber autorizado el vuelo en cuestión, pero que continuaba la policía.

Según el decir de sus ami-tado. Chávez admite haber autorizado el vuelo en cuestión, pero que continuaba la policía.

Según el decir de la Presidencial de la tentado.

Ruismo tiempo de la Cancara de la t

rno

ur

invitados.

documenta asimismo ayuda téc requerida ón de Chi.

m

L

05

IONES

gacio-enns-

AVIONE

O-ARICA:

o directo

Antofagasta, 2 vuelos dis-Calama, To-rica. Las 10.15 bo-Antofagasta e

Arica.

s, sale de los coras, un esta con escasta con escaspiapó y Tuisoles y sibaterminal, haterna, Copiayi
sernes sale, i
piapó y Che
en Antobtércoles, 104-

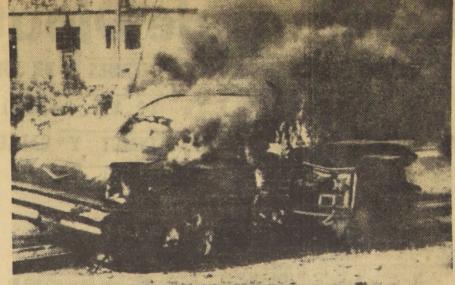
E TUR

nigno. edro y 84

tancia de unos sustamante le cuando Yáñez Bustamante le dio la señal convenida al paragre la automóvil de Betanar el automóvil de Betanar el lugar. La señal court por el caternados dinamiteros en trenes y estaciones del ferrocarril de Barcelona, Madrid y San Sebastián estal la noticia de la muerte de Betancourt. Cuando la radio dia la noticia de la muerte de Betancourt. Cuando la radio de la muerte de Betancourt. Cuando la radio de la muerte de Betancourt.

Segun Inico, segun Morales Luengo cómplices trató de huir del rrizaje en territorio venezo-

pasar el Presidente Betancourt pasar el Presidente Betancourt pasar el Presidente Betancourt pasa participar en las ceremopara parti gresó con él horas más tarde, aterrizando en un punto des-conocido del interior de Ve-nezuela, para el desembarco



de Caracas, de propiedad de permiso de la Cia. RANSA dijouris ensayos para porte aéreo de caraça, por habiteron varios ensayos para porte aéreo de caraça, por habiteron varios de la bomba a distancia. El vendo de la compañía RANSA dijouris de la bomba a distancia. Sifontes quien hizo materiales y personas que el vuelo se hizo cuando de radio Luis processo de la carga de dinamita delonar la carga de dinamita de la carga de dinamita de la República Dominicana. El avión, al mando del cargo por la que habria de processo por la que habria de la q

del atentado

CARACAS, 21 — (UPI)—
Siete de los cómplices del atentado contra el Presidente Rómulo Betancourt fueron capturados por la policía, pero sigue la búsqueda de Luis Cabrera Sifontes, sindicado como el autor material del hecho, informó hoy el secretario general de la presidencia, doctor Ramón Velásquez.

Este dijo a U. P. I. que Cabrera Sifontes, de profesión radiotecnico, hizo funcionar el mecanismo que causó la explosión de la bomba dirigida contra Betancourt, y que lo dejó con graves quemaduras en el rostro y los brazos.

Además de Cabrera Sifontes, la policía busca a Lorenzo Mercado, cómplice en el atentado.

El Dr. Velásquez dijo que Cabrera Sifontes hizo estallar la bomba desde una distancia apróximada de 500 metros.

El nombrado trabajaba, según otras fuentes, en una empresa local junto con Mamuel Vicente Yanes Bustamante, quién aparentemente usó el automóvil que sirvió para hacer estallar la bomba por control remoto.

CIUDAD TRUJILIO, (Urgente) 27 — (UPI) — El Secretario de Estado para las Fuerzas Armadas, General José ra las milicias civicas y togarcia Trujillo, declaró en rueda de prensa que el Gogierno dominicano ha puesto en estado de alerta a todas las cuáles la prensa oficial de Caracas y las radiodifusoras venezolanas controladas por el Gobierno de ese país están realizando una intensa campaña en favor de una acción bélica contra la República Dominicana.

cana.

El Secretario manifestó que el poder ejecutivo informará al Congreso Nacional de la situa. ción creada "por las amenazas del Gobierno de-Venezuela pa-ra que adopte, de acuerdo con el artículo 38 ordinal octavo de la constitución, las medidas rea constitucion, las medidas requeridas en casos en que la soberanía nacional se encuentre expuesta a un peligro grave e imminente".

El Congreso Nacional se reu-

martes en Asamblea Nacional para conocer el mensaje del poder ejecutivo y poner en práctica las providencias establecidas por la Constitución del Estado.

# **MADEMSA**

SERVICIO TECNICO DE REPARACIONES

Estufas. Cálifonts. Lavado ras. Cocinas, Enceradoras. Servicio a domicilio garan-tido.

IRARRAZAVAL 2374 Fono 460161

Vicuña Mackenna N.o 40 Teléfono 392915

# Venezuela denunció ante la OEA participación de Rep. Dominicana

Despues de agradecer la presencia de los periodistas, Arcaya conferenció en privado con los diplomáticos de los países americanos durante veinte minutos. Al terminar la reunión, dijo que ésta había tenido carácter confidencial y que no podía revelar lo que se trató en ella.

CARACAS, 27. (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Ignacio Luis Arcaya, manifestó esta noche a la prensa que el Gobierno venezolano, por intermedio suyo, ha denunciado ante las naciones americanas la participación de la República Dominicana en el atentado contra el Presidente Rómulo Betancourt.

Después de agradecer la presencia de los periodistas. Arcaya conferenció en privado con los diplomáticos de los países americanos durante veinte minutos. Al terminar la reunión, dijo que ésta había tenido carácter confidencial y que no podía revelar lo que se trató en ella.

CH - 25 Vuele por Comet RIO de JANEIRO

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION PRIMEROS CON JET EN EL MUNDO



OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL

> TALLERES GRAFICOS "LA NACION" AGUSTINAS 1269

de la explosión en La Habana LA HABANA, 27 (UPI). — to vecino, en la misma penín-(Por Matthew Kenny). — Con-tinuó hoy la remoción de es-combros en los sitios que su-conjeturas de algunos circulos

No hay indicios acerca de causa

tinuó hoy la remoción de escombros en los sitios que supfrieron averlas por la explosión de ayer de un depósito de municiones en la bahía de La Habana, al tiempo que seguía la investigación oficial, sin que hubiese aún indicios acerca de su causa.

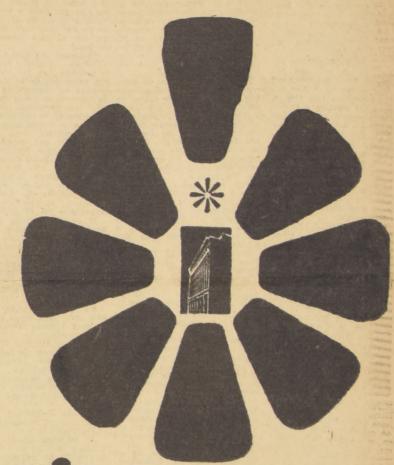
El sitio del desastre, una península del pequeño Cayo Cruz, utilizado también como depósito de basuras, seguía cerrado por un cordón policial. El depósito de municiones y pólvora, que ha estado en uso desde antes que Cuba se convirtiese en República, ha tenido por los menos dos explosiones en los últimos 60 años, según informaciones; pero no se precisaron fechas.

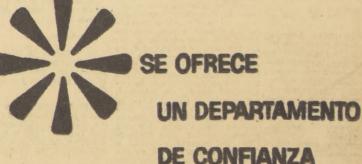
Inicialmente se había dicho que el Palacio Presidencial daría una declaración sobre los hechos; pero el Ministerio de las Fuerzas Armadas indicó que no se hará ninguna hasta que haya terminado la investigación.

"Revolución", único matutino publicado hoy, no formula cargos ni sugestiones acerca de lo que pudo causar la explosión. Sin embargo, se ha subnayado que el depósito está siempre bajo estricta vigilancia del cuartel del Ejérci-

Esto ha incrementado las conjeturas de algunos circulos respecto de cómo los posibles saboteadores, si éstos son los

El tiempo es dinero... No haga perder tiempo a su dinero...





Es otro NUEVO SERVICIO del Banco de Crédito e Inversiones, la más mederna institución Bancaria de Chile que ha instituído, para aumentar su eficiente atención a sus estimados clientes y público en general, el

## DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA

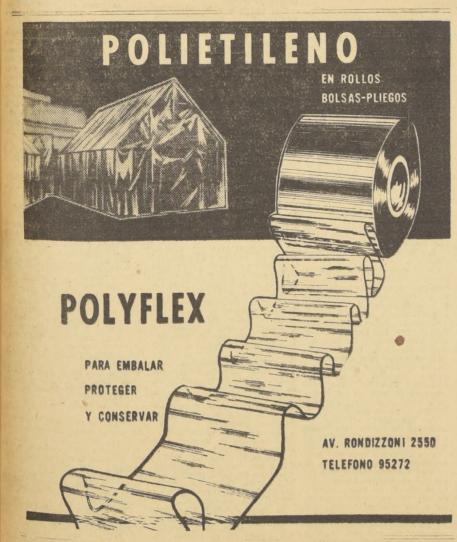
erganizado para atender sus comisiones de confianza con la máxima rapides y expedición asegurando óptimos resultados. Un prestigio de sólido estructuro de solvencia y honorabilidad, respuldo cade paso del

BANCO DE

CREDITO e INVERSIONES

Superación significa MAS pare el futuro





R. C. A. Int. Div. EQUIPOS DE AUTOMATIZACION PARA:

> Bebidas Embotelladas Detectar Metales Industrias en general Diarios (contadores y transmisión)

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

69849 87301

ticular del proyecto en estudio, corresponde ocuparse del ar-

Ofrezco la palabra a un se-ñor Diputado que apoye el ar-

Ofrezco la palabra a un sefior Diputado que impugne el

En discusión el artículo 9.0. El señor CORREA LETE-

SUR DE CHILE.— DICTACION DE NORMAS
JURIDICAS DE CARACTER EXCEPCIONAL.

—Se reabrió la sesión a las las serior se reabrió la sesión a las las las horas y 15 minutos.

El señor GALLEGUILLOS.— El señor CORREA LETEEl señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el sefior Diputado Informante.
El señor CORREA LETELIER.— El artículo 9.0 tiene
por objeto simplificar un tanto lo prescrito en el Código
Civil en materia de muerte
presunta. Fundamentalmente,
trata de disminuir las exigencias establecidas en el No 2
del artículo 81, que reglamenta
a muerte presunta, y en que
se estatuye que "entre estas
pruebas será de rigor la citación del desaparecido; que deberá haberse repetido hasta berá haberse repetido hasta por tres veces en el periódico oficial, corriendo más de dos meses entre cada dos citacio-

# Cámara de Diputados

SESION 11a. ORDINARIA, EN VIERNES 24 DE JUNIO DE 1960

(De 11.15 a 20.30 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y GALLEGUILLOS

(Versión Oficial)

(Continuación)

Eduardo Montes, pertenecien-tes a la tripulación de un he-licóptero que está en Chile y que sobre Rupanco dice lo si-nocimiento que y nuestro es

guiente:

"Ayer aterrizamos y comprobamos que las casas están totalmente destruidas. Lo único
que daba sensación de vida en
esos lugares eran unos pocos
animales que pululaban desesperados de un lado a otro.
Triste se ven esos lugares. El
escolares están siende
damnificados para albergar
sus casas.
Igual cosa sucede o
cede, por ejemplo, en
Elo, y en el de otros h
Por eso, hemos recido
niente dar ale. Creido

table."

Esta declaración corrobora el las palabras pronunciadas por mi Honorable colega en el sentido de que es conveniente reubicar a estas personas que no quieren, por ningún motivo, regresar a los lugares en que residian. Prueba de ello es que los Honorables colegas, señores Lavandero y Schmauk, los han encontrado albergados nores Lavandero y Schmauk, los han encontrado albergados en las Escuelas números 8 y 46 de la ciudad de Osorno. El señor JULIET (Presiden-te).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apruebe el

esta urban titulos de ran a dar después o requisitos? sto legisl comprende dades en

na es la disposición forma mu. En reali sar a la H. que podría explicación cómo se legislación anlica en la como anlica en la como se legislación en la como se legislació aplica en
muy perfec
ta del sigi
Este art

(Presiden-bra el se-I (Minis-

ciso 2º de lesta está

s dos disdas, más
e, el sistue se dicfondo y
salvar los
os enconen la pricación, sicon de los

Presiden.

(Presidental Horas el Horas apor

nce a las

se señala cuál es el aldel concepto de radicani los plazos, de modo
pasará a ser norma parnollagión

En votación la inclusión en el artículo de la frase ") a proposición de los Alcalaces" —PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RE-

ten de locales. El señor Presidente. El señor PHLIPPI (Ministra que tiene múltiples realizados para que en múltiples realizados en mismo obletivo del precepto de na señor Presidente. El señor PHLIPPI (Ministra den a dar acultadas a la control de la señor JULIET (Presidente, 1 presidente). El señor JULIET (Presidente) el señor JULIET (Presidente) el señor JULIET (Presidente) el señor JULIET (Presidente). Tiene la palabra el señor JULIET (Presidente) el señor JULIET (Presidente

| The property of the property

no utiliza.

Esta situación se presenta en todo el país y especialmente en las provincias afectadas por la catástrofe. Pues blen, con la disposición en debate se podrá ahora solucionar el angustioso problema habitacional que en estos momentos viven los damnificados, ya que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado podrá vender o ceder gratuitamente los terrenos que ella tiene en su poder y que actualmente no ocupa.

personado está a disposición del deconcepto de radicamile del concepto de radicamile de Defensa Nacional los personales de Defensa Nacional de Def

ten los delitos que en el se se-fialan, con presidio menor en presidio menor en sus grados cualquiera de sus grados, re-sulta que los grados mínimo y medio. Puede hacer-se cuando es en su grado má-ximo. medio no constituyen pena aflictiva; y, sin embargo, en estos casos se denegaría la li-bertad provisional. De manera que la indicación seria perfectamente constitucional si se limitara a aquella parte de la pena señalada como "aflictiva"; pero, no debe estable-cerse con el carácter de gene-

ral este precepto. Voy a conceder al Honorable señor Galleguillos la interrupción que me ha solicitado, se-Presidente.

El señor JULIET (Presiden-e).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Ho-norable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, la verdad es que no debe declararse incons-titucional esta indicación, pordría señalar muchos casos—
que las penas establecidas en
las dos disposiciones legales a
que se ha referido el Honorable señor Diputado Informante son aflictivas, ya que para
estimar aflictiva una pena hay
que considerarla en toda su
extensión, y, en su parte alta
esta pena es aflictiva. Porque
lo son las penas superiores a que consideraria en toda su extensión, y, en su parte alta esta pena es aflictiva. Porque lo son las penas superiores a tres años y un día, que se castigan con confinamiento, extranamiento, relegación y destigan de renescuistos.

El señor GALLEGUILLOS.

El señor MONTANE.— Pi-

Debo hacer presente lo que de la pena., porque solamente ro y manifestaba la convenien-expresé hace un instante, que queda entregada a los Tribu- cia de establecer el delito eco-

gue se priva de la libertad, por un plazo superior a tres años y un día...

El señor GALLEGUILLOS—
Me concede una interrupción, Honorable Diputado?
El señor CORREA LETELIER.— Como por este artículo se castiga, a los que cometen los delitos que en el se seto el corigo Penal dice que "cada grado de una pena divisible constituye pena distinta" y que en el inciso primeto del artículo 14.0 del proyecto del artículo 14.

Lo mismo ocurre con el in-ciso segundo. Temo que en es-te caso se produzca un recha-zo del Honorable Senado, o un veto del Presidente de la Re-

transmiento, relegación y des-tierro; de manera que la pena es aflictiva y no procedería, en consecuencia, declararar in-constitucional la indicación norable señor Galleguillos; a continuación de morable señor Galleguillos; a

4 | 1 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1 | 1 | 7 | 1 | 1 | 8 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |

Lo mismo ocurre con el inciso segundo. Temo que en esta caso se produzca un rechazo del Honorable Senado, o una veto del Presidente de la Repüblica, o lo que sería más desdoroso, una declaración de inaplicabilidad por parte de la Corte Suprema.

Estimo que si los autores de la indicación la limitan a los casos de pena aflictiva, esto es, de presidio menor en su grado máximo, de ahi para arriba, cumplirian perfectamente con la Constitución al hacer una proposición de esta naturaleza a la Honorable Cámara, que cada uno de los señores parlamentarios calificará según sea la conveniencia que su criterio le indique. Porque es evidente que de otra forma, como ha sucedido con varias leyes — podría señalar muchos casos— estariamos infringiendo nuestra legislación.

En consecuencia, es necesario modificar esta indicación. Sente no ba sido mestra legislación.

delitos a que se refieren los dos primeros incisos del presente artículo, los jueces repeisolemento del Título I del Liento del Título I del Liento del Código de Procedimiento Penal". Vale decira que se refiere al procedimiento se to sobre faltas.

presentada.

El señor JULIET (Presidente) — Aprobada la indicación con este sentido, no pode—
En discusión el artículo 14.0

Debo hacer presente lo que de la pena porque solamente ha refiriendo al inciso prime—

to sobre faltas.

Este inciso adolece de un Este inciso adolece de un destro de redacción en el organismo de la pena porque solamente ha refiriendo al inciso prime—

to sobre faltas.

Este inciso adolece de un destro de redacción en el organismo de la pena porque solamente ha refiriendo al inciso prime—

to sobre faltas.

Este inciso adolece de un de juridico. Desde luego, habacer presente lo que de la pena porque solamente de la procedimien
to sobre faltas.

Este inciso adolece de un de juridico. Desde luego, habacer presente lo que de la pena porque solamente.

erlo por querella o por autoa de proceso que ha de el Juez. De manera que comienza mal, induce y es incompleto. adelante dice que "los jueces resolverán con arreglo al pro-cedimiento del Título I del Libro III del Código de Pro-

do dice "resolverán"?. Los jueces resuelven de distinta manera, incidentalmente y en definitiva. ¿A qué resoluciones se refiere? ¿A las incidentales o a las definitivas?

Ahora, ¿cómo se vanitar les oro III del Codigo de Pro-dimiento Penal?. ¿Qué se hace, señor Presi-nte, para sustanciar el pro-so? ¿A qué se refiere cuan-dice "resolverán"?. Los jue-

cos resulven de distinta manera, incidentalmente y en definitiva. ¿A qué resoluciones se refiere? ¿A las incidentales o a las definitivas?

Ahore, ¿cómo se van a tramitar los procesos? Aquí solamente se habla de resolver. En los procesos, no sólo actúan los jueces, sino las partes, los abogados y el Ministerio Público. De manera, entonces, que es indiscutible que la redacción del precepto es insuficiente.

Por este motivo, me voy a permitir solicitar de la Mesa que recabe la venia de la Sapermitir solicitar de la Mesa que cuento con el apoyo del señor Ministro de Justicio. Sin embargo, si se agrega en la membargo, si se agrega en la membargo, si se agrega en la morable Diputado.

que recabe la venia de la Mesa que recabe la venia de la Sala, ya que cuento con el apoyo del señor Ministro de Justicia en cuanto a la conveniencia de variar la redacción de este precepto, para que someta a su consideración una indicación para que se reemplace este inciso, por el siguiente:

"Los procesos que se incoen por los delitos a que se refieren los dos primeros incisos del artículo. Sin embargo, si se agrega en la forma antes indicada, involucrará también al inciso tercero del artículo 14.0. Me parece evidente que ésta no es la indicación. Si ella se aprueba, debe quedar como frase incorporada al inciso final, pero no como un nuevo inciso. Eso es todo, señor Presidente, y muy agradecido. El señor JULIET (Presidente).— En votación la indicas del como esta indicación se suplen las deficiencias ya anotadas, las que, naturalmento del presente autrente que se se relaciona con el artículo 14.0. Varios Señores DIPUTADOS. no con el alcance que le ha.

ese carácter. El señor JULIET (Presiden-

llegar a la Mesa sus indicaciones, por escrito.

Tiene la palabra el Honorable señor Montané.

El señor Montané.
Agradecería al señor Presidente que me concediera el
tiempo pedido para después
de la votación de este artícusolamente.
I señor JULIET (Presiden-

tiempo.

El señor MONTANE.— En ealidad, me adelanté. Presenmis excusas al señor Pre-El señor JULIET (Presiden-e).— Ofrezco la palabra a un eñor Diputado que apoye el

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra a un se-or Diputado que impugne el

Galleguillos, que dice como

de las palabras "vender de contado", las siguientes: "al precio oficial o corriente en

El señor SCHAULSOHN.no se quiere que ha-

Respecto del inciso pri-el Honorable señor Gamero, el nonoracie senor Ga-lleguillos ha formulado una indicación para suprimir las palabras "en el presente año". Se votará el inciso prime-ro sin esa frase. Después, si sin esa aprobado, se vota aprobado, se vota de la frase.

-Durante la votación: señor CORREA LETE-— Esto es nada más que para dividir la votación. El señor JULIET (Presiden-

El señor JULIET (Presidene).— Aprobado el inciso. El señor CORREA LETEEn votación la inclusión de a frase "en el presente año". El señor JULIET (Presidenla frase "en el presente año". El en rotacion la inclusion de lite de la frase "en el presente año". El en rotacion en rotacion El ENTRE LE RESULTADO: POR LA AFIR-LIE MATIVA, 31 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 48 VOTOS. El señor JULIET (Presidente) Rechazada la inclusión

Rechazada la inclusión votación los incisos se-o y tercero.

gundo y tercero. Si le parece a la Sala, se

el inciso cuarto, como lo nice presente, existe una indicación del Honorable señor Galleguillos para reemplazar este inciso por otro al cual ya se le dio lectura. Si le parece a la Sala, se

Aprobado.

Aprobado.

Honorable Cámara, al iniciarse este debate, la Mesa manifestó que creia improcedente la indicación que figura con el N.o 9 en el impreso que obra en poder de los señores Diputados. No obstante, dadas las observaciones de los Honorables señores Correa Letelier, Schaulsohn y Galleguillos, evidentemente la Mesa tiene dudas sobre su en como saben mis Honorables colegas, contiene una ferile de restricciones. Se exceptúa el personal del tos que de él dependan. A eso se refiere el artículo 208 de la Lev 13.303.

El decreto supremo, como sucede en otras materias, se cumple inmediatamente, sin perjuicio de la posterior toma de razón. sa tiene dudas sobre su cedencia. En conformidad el artículo 26, del Regla-nto de la Cámara, abre debate sobre la procedencia de

la palabra a un se-

Si le parece a la Sala se

permite la palabra, señor Pre-

El señor JULIET (Presiden-te) — ¿Para referirse a este artículo, Honorable Diputado? señor MONTANE.- No,

El senor MONTANE.

Señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder un minuto al Honorable señor Acordado.

Puede usar de la palabra Su

Ofrezzo la palabra.
Carrado el debate.
Solicito el asentimiento de a Sala para considerar la incación a que ha hecho recrencia el Honorable señor calleguillos, que dice como de la palabra.

Puede usar de la palabra.
Señoría.

El señor MONTANE.— Semente.
El señor JULIET (Presidente, cuando finalizaba el debate sobre la indicación número ocho, solicité el cación número ocho, solicité el artículo.

Ofrezco la palabra.

El señor MONTANE.— Semente.

El señor JULIET (Presidente, cuando finalizaba el debate sobre la indicación a que ha hecho recrencia el Honorable señor dus de la palabra.

El señor MONTANE.— Semente.

El señor Juliet (Presidente, cuando finalizaba el debate sobre la indicación a que ha hecho recrencia el Honorable señor dus de la palabra.

El señor Juliet (Presidente, cuando finalizaba el debate sobre la indicación a que ha hecho recrencia el Honorable señor dus de la palabra.

El señor Juliet (Presidente, cuando finalizaba el debate sobre la indicación a que ha hecho recrencia el Honorable señor dus del la palabra.

El señor Juliet (Presidente, cuando finalizaba el debate sobre la indicación número ocho, solicité el artículo, ou señor Diputado que apruebe el artículo.

Ofrezco la palabra de l cer presente a la Honorable Cámara la necesidad que ha-Cámara la necesidad que ha-bía de que se fijara un perio-do de tiempo y fueran desig-nadas las provincias en que serán aplicadas las atribucio-nes que se otorgan a los fun-cionarios mencionados en las indicaciones siete y ocho que

ento Penal."

Yo estimo de gravitacias se le parece a la Sala, se no se diga a qué provincias se iderará esta indicación.

Va a aplicar, ni el tiempo du-Asimismo, solicito el acuerde la Sala para consideuna indicación del Honole señor Schaulech sundelegados y el Director de-neral de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para transferir o entregar sitios fiscales o de propiedad de la Empresa, para la construcción de viviendas.

Por lo tanto, solicito del se-nor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para reabrir el debate en estos artículos, a fin de introducir un inciso por el cual fijemos un plazo deter-minado en estas dos indicaciones y en que se establezca, además, que dichas atribucio-nes sólo se aplicarán en las provincias devastadas, o sea, de Nuble a Chiloé. El señor JULIET (Presiden-

 Si Su Señoría recuerda, señor Ministro de Justicia izo una sugerencia más o menos similar a la suya y la Me-

te).— Tiene la palabra el se-nor Diputado Informante. El señor LIER.— Señor Presidente, la Comisión de Constitución, Le-

jeto dar más agilidad a la Administración Pública. Con ese fin faculta al Presidente ese fin faculta al Presidente de la República para que en las provincias afectadas por el sismo, pueda decretar libre-mente comisiones de servicio y destinaciones, por un tiempo deferminado, a empleados de reparticiones del Estado, fis-cales, semifiscales, etcétera, sin las limitaciones establecidas las limitaciones establecidas en el Estatuto Administrativo, el que, como saben mis Hono-rables colegas, contiene una

e razón. Por último, estas comisiones de servicio y destinaciones ex-pirarán el 31 de octubre del los respectivos funcionarios r Diputado que abogue por procedencia de la indicaprocedencia de la

procederá a votar la procedencia de inmediato.

Serior Ministrativo sobre de la signationale de la signationale de la indicación, le procedencia de la indicación, pue tiene el ministrativo sobre el caso de la caso de la signationale, a atendre servicio de la indicación, que tiene el ministrativo sobre el ministrativo sobre el caso de la caso de la caso de la signationale, a atendre servicio de levi de fextualidad en la ministrativo sobre el caso de la caso de la signationale, a atendre servicio de levi de fextualidad en la ministrativo de la caso de la caso de la caso de la signationale, a atendre servicio de levi de fextualidad en la ministrativo de la caso de l

LIER — He terminado, Ho-norable Diputado. El señor JULIET (Presiden-te) — Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que apoye el artículo. El señor PUENTES (don

Juan Eduardo).— Pido la pa-labra, señor Presidente. El señor JULIET (Presiden-te).— Tiene la palabra Su Senoria.

noría.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo).— Señor Presidente, estimo que no sólo debe aprobarse este artículo por la finalidad que ha expuesto el Honorable Diputado Informante, sino que también para encarar otra situación de hecho que es pecsario conside-

con esta indicación se suche las deficiencias ya anoadas, las que, naturalmente
for la premura del tiempo,
a Comisión no pudo evideniar mayormente, aunque rerelara el propósito de darle
se carácter.

El señor JULIET (Presidente) — Ruego a los señores Galeguillos y Schaulsohn hagan
legar a la Mesa sus indicationes, por escrito.

Tiene la palabra el Honorable señor Montané.

El señor MONTANE.—
Agradecería al señor Presidente que me concediera el
tiempo pedido para después
de la votación de este artículo, porque lo que voy a deción propue lo que voy a deción porque lo qu pectivas ciudades.

Le consta a toda la representación parlamentaria de Valdivia, por ejemplo, que hay numerosos funcionarios casadas que han tenido que trasladas. El señor JULIET (Presidental palabra.

El señor MONTANE.— Pido la padrículo, quería que se señatuto Administrativo.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Oyarce: a continuación, los Honorables señor orable señor Oyarce. Señor destinación se le traslade intended de la palabra en que modificaba el Estatuto Administrativo.

Quiero observar, brevemente, que el funcionario en comisión o destinación se le traslade intended de la palabra.

El señor Oyarce: a continuación, los Honorables señor oyarce: a continuación, se permite que el funcionario en comisión o destinación se le traslade intended de la palabra. uesta por la Comision.

Acordado.

En discusión el artículo 15.0.

El señor MONTANE. Ame
El señor MONTANE. Ame
El señor MONTANE. Composible hacerlo ni nombrarlos en comisión de servición por falta de la autorización legal correspondiente. De tal manera que, en mi con-cepto, esta disposición contribuye también a solucionar ese problema. O sea, los funcionarios no sólo podrán ir hasta la zona damnificada, sino que, también, los empleados que deban salir de ella -por razones familiares o económicas— que-darán en condiciones de obtener sus traslados.

Por estas razones, creo que esta disposición es convenien-

r Diputado que impugne el

El señor MORALES ADRIA-SOLA.— Pido la palabra, se-fior Presidente. El sefior OYARCE.— Pido la palabra, sefior Presidente.

nes que se otorgan a los la palabra, señor Presidente. el palabra de procenimento del Título I, del Libro III del Código de Procedimiento Penal."

nes que se otorgan a los la palabra, señor Presidente. el palabra de prosente dimiento del Título I, del Libro III del Código de Procedimiento Penal."

nes que se otorgan a los la palabra, señor Presidente. El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Morales, y, a norable señor Morales, y, a probadas.

Yo estimo de gravedad que El señor Morales, y, a norable señor Morales, y, a se diga a qué provincias se El señor MORALES ADRIA-Señor Presidente.

SOLA.— Señor Presidente, el artículo 15.0 propuesto por el Ejecutivo en este proyecto de ley que discutimos establece una autorización al Presidente de la República para decretar libremente, sin las restricciones del Estatuto Administrativo, comisiones de servicio para los funcionarios del sector públi-

He tenido presente, al leer la iniciativa del Ejecutivo, lo dispuesto en los artículo 145-o a 150.0 del Estatuto Administrativo. Este Cuerpo Legal, por lo demás, fue modificado y se encuentra contenido en el tex-encuentra contenido en el texencuentra contenido en el tex-to del decreto con fuerza de lev N. o 338, de 5 de abril de 1960, dictado en uso de las Faculta-des Extraordinarias que el Gobierno tuvo hasta esa fecha. He escuchado atentamente al señor Diputado Informante y al Honorable señor Puentes: pero, señor Presidente, al oir los argumentos de mis Honorables colegas, como al con-frontar también el texto del proyecto del Ejecutivo y el siderar el artículo 20, al final frontar también el texto del proyecto, la someterla a la proyecto del Ejecutivo y el consideración de la Sala la consideración de la Sala mente en que mejora y nace más ágil el artículo en discusión a lo ya establecido por el decreto con fuerza de ley No 338. Porque el proyecto de ley habla de "decretar libremente comisiones de servicio" y, a continuación, agrega "sin las restricciones del Estatuto Administrativo". Y resulta que, para los efectos de la catásne la palabra el sedio Informante.

CORREA LETEsur del país, tiene importancia
eñor Presidente, la solamente la restricción estale Constitución, Le- blecida en el artículo 150.0 del
Justicia, por magislación y Justicia, por mayoría de votos, aprobó este a la letra dice: "En virtud de artículo 15.0 que, como se deduce de su texto, tiene por obpodrá ser obligado a ejercer cometidos, funciones ni comi-siones de carácter o natura-leza inferior a las de su empleo o ajenas al servicio pú-blico o a los conocimientos propios de las funciones inherentes al cargo que desem-peña o que poseyere. La Con-traloría General de la Repú-blica resolverá." blica resolverá.

establecidas son los beneficios que puede reportar el presente artículo n mis Honontiene una lo ya establecido por el D. F. L. N.o. 338, Estatuto Administrativo propuesto por el presente artículo a lo ya establecido por el D. F. L. N.o. 338, Estatuto Administrativo propuesto por el presente artículos de la contra del contra de la contra del contra de la trativo, en los artículos 145 a

Además, hay una cosa muy importante. Yo comprendo la situación que hace presente el Honorable señor Puentes, representante por Valdivia. Pero también he visto la situación de las provincies de Osorno, Lianquihue y Chiloé, donde hay tocales escolares y oficipresentante por Valdivia. Pero también he visto la situación de las provincias de Osorno. El señor MONTANE.— Sena — que no era indispensation y que hay locales escolares y oficionas públicas que se han destruído y que hoy se encuentruído y que hoy se e

cutivo. Y reforzamos nuestro propósito y nuestro interes de que los funcionarios públicos esten suficientemente garantizados por el Estatuto Administrativo.

Por eso, señor Presidente, andicales que han presentado esta indicación para suprimir la autorización solicitada por el Ejecutivo, no es nada más 'que la repetición de nuestra per manente posición en tal sentido.

Li señor JULIET (Presidente, el señora Ugalde; a continuación, los señores Diputados que la han solicitado.

La señora UGALDE.— Señor Presidente, el artículo 160 ha sido objeto de una indicación por parte de los parlamenta, rios de estos bancos, en el sentido de que "las erogaciones esten suficientemente garantizados por el Estatuto Administrativo.

Por eso, señor Presidente, encuentro que esta actitud de los Diputados radicales que han presentado esta indicación para suprimir la autorización solicitada por el Ejecutivo, no es nada más 'que la repetición de nuestra per manente posición en tal sentido.

El señor OYARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ESPINOSA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ESPINOSA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor OYARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor OYARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ESPINOSA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidento la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (President de buen servicio.

En conclusión, los Diputados radicales estimamos que el artículo 15.0 del Ejecutivo constituye una redundancia administrativa; que lo prescrito por él, ya está contemplado en el D. F. L. N. o 338, Estatuto Administrativo. Consideramos que el Ejecutivo a través de los artículos 145 a 150 del Estatuto Administrativo, tiene autorizaciones claras y precisas para decretar los traslados. Pensamos, por último que este cuerpo legal también puede complementars se con el D. F. L. N. o 8, para regularizar la situación de los profesores y de los funcionarios públicos de las provincias devastadas, que se hallan imposibilitados física o materialmente para cumplir sus funciones, a fin de que el Estado los aproveche en otras zonas que no han sido inundada das o destruídas.

El señor OYARCE. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA. — Pido la palabra.

El señor MONTANE. — Pido la palabra.

El señor MONTANE. — Pido la para auguminar este artículo, quería que se seña lara en que modificaba el Estatulo, quería que se seña lara en que modificaba el Estatulo, quería que se seña lara en que modificaba el Estatulo administrativo.

Finosotros voimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros nos vimos en la ne-travedad para la República prosotros contenidas gravedad para la República prosotros contenidas gravedad para la República prosotros de sidad de votar en contra de esas disposiciones contrade esta disposiciones contra de sesas disposiciones contrade esta disposiciones contrade esta disposiciones contrade sen en el proyecto de ley del Ége en el proyecto de vetar en contra de cas d de buen servicio. En conclusión, los Diputa-

autorización, se permite que el funcionario en comisión o destinación se le traslade inmediátamente, sin esperar los quince o veinte días que demora la toma de razón del respectivo decreto. Me parece que en esta emergencia, dada la urgencia de la acción del Estado en muchos aspectos, es indispensable que el Presi-dente de la República pueda disponer libremente de estos

Presidente, nos parece que el artículo en discusión faculta a Su Excelencia el Presidente de

ren enviar ciertos funcionarios a la zona devastada; y otro,

nistrativas al Jefe del Esta-, aún cuando se pretenda n ellas remediar situaciones

tancia hace que un parlamenta-rio, para ser consecuente —por lo demás los Diputados de estas

Por eso creemos ahora que Honorable Cámara no de

Por estas consideraciones, votaré en contra de este ar-

Su Excelencia el Presidente de la República para decretar libremente comisiones de servicios y destinaciones hacia las zonas afectadas por el terremoto y no desde éstas a otras regiones del país.

Enseguida, somos contrarios a este artículo, porque estimamos que la legislación vigente le permite al Primer Mandatario decretar estas comisiones de servicio.

Además, el propio señor Ministro de Justicia, en la Comisión respectiva, expresó que mistro de Justicia, en la Co-misión respectiva, expresó que por lo menos por dos cami-nos podía obtener estas desti-naciones o comisiones de ser-vicio: uno, por intermedio de los jefes respectivos de las ins-tituciones de las cuales se quie-ren enviar diertos funcionarios e, estimamos inconveniente torgar nuevas facultades ad-

lo nuevamente. Recuerdo, por ejemplo, la famosa reestructuración administrativa, por la cual la Administración Pública se dividió en dos bandos; el de los adictos al Gobierno, que estuvieron a cubierto de todo pelizro; y el de los no adictos al Gobierno, que sufrieron las consecuencias, muchos de los cuales, tal como se ha dicho aquí en la Honorable Cámara, quedaron injustamente fuera de la Administración.

Yo creo que esta sola circunstancia hace que un parlamentate).— Ruego a los senores Di-putados guardar silencio. El señor PHILIPPI (Minis-tro de Justicia).— Respecto de los empleados semifiscales y de los de instituciones autónomas y otras empresas del sector público, sólo puede hacerlo el jefe del respectivo servicio, En cambio, de acuerdo con esta disposición del proyecto, el Presidente de la República podría ordenar las comisiones y destinaciones di persecuments respecto del persecuments persecum bancas siempre hemos sido con-secuentes en toda la linea de nuestra actuación pública— se oponga a la concesión de estas facultades especiales, como nos opusimos a las facultades admicomisiones y destinaciones di-rectamente respecto del per-sonal de una empresa autó-noma o de alguno de los ser-vicios del sector público, que no constituyen, propiamente, parte de la Administración Fiscal. Esa es la primera difeopusimos a las facultades admi-nistrativas que el Parlamento le otorgó al Gobierno actual al co-mienzo de su Administración, que fueron aprobados con los votos de los partidos que lo apo-yan. Y digo esto, porque ful-mos testigos del mal uso que el Gobierno hizo entonces de ellas. Por eso creemos abora que la

rencia.

La segunda, es la que acaba de señalar el Honorable señor Correa Letelier.

Los empleados deberán cumplir la comisión o destinación aun cuando ella no sea del todo análoga o equivalente a las funciones que desempeñan en sus propios cargos. Y hay una tercera diferen-

Honorable Cámara no debe aprobar este artículo. Además, yo pienso que este Gobierno, co-mo lo ha demostrado claramen-te a lo largo de sus dos años de te a lo largo de sus dos años de ejercicio, ha probado que en definitiva no necesita de estos arbitrios administrativos.

Hay ejemplos muy claros al respecto, que más vale no recoidar en esta tarde. Pero la verdad es que cuando el Gobierno quiere hace uso de todas las facultades, pasando, a veces, por encima de claras Y hay una tercera diferencia, que aunque' tiene en estos
casos una gran importancia,
no ha sido señalada. Se desprende del inciso penúltimo de
este artículo, que permite
cumplir con lo dispuesto en eldecreto que ordena la comisión
o destinación sin esperar su
tramitación previa por la Contraloría General de la Repúidisposiciones de carácter administrativo, para conseguir un objetivo determinado.

Por estas consideraciones traloría General de la Repú-

Estas tres diferencias dan una mayor agilidad en esta materia. Por lo demás, esta disposivotaré en contra de este arfículo.

El señor REYES (don Juan
de Dios).— ¡No ha habido
Gobierno más respetuoso de
las leves que el actual!
El señor MONTANE.— Pido
la palabra, señor Presidente.
El señor JULIET (Presidente).
Tiene la palabra, Su
Señoría.

Por lo demás, esta disposición en nada puede perjudicar
a los empleados. No sólo esta
facultad, sino la duración misma de la comisión o destinación, están limitadas hasta el
31 de octubre de 1960. En seguida, en la Comisión se estableció, a petición del Ministro que habla, una norma expresa —que no era indispensa-

do ver el ánimo de marcar con un acto de desconfianza al sefior Ministro del Interior. Y 
nosotros nos hacemos un deber rectificar este juicio antojadizo. Porque los incisos 1.0 
y 2.0 del artículo 16.0, al establecer textualmente que "el 
Ministerio del Interior continuará a cargo de todas las 
erogaciones que se hayan hecho o se hagan al Gobierno 
para ayudar a las zonas damnificadas", y que "el Ministerlo del Interior podrá dar a 
dichas erogaciones el destino 
que estime más conveniente al 
fin señalado", constituyen dos que estime más conveniente al fin señalado", constituyen dos actos de profunda confianza en la persona del señor Ministro del Interior; el uno, respecto de la recepción de las erogaciones, y el otro, respecto de su destinación.

La indicación de los Diputados radicales solamente tiene por finalidad establecer que el hecho material de la distribución se haga a través de las

indispensable que el Presidente de la República pueda disponer libremente de estos funcionarios.

En segundo lugar, el Estatuto Administrativo, en su artículo 150, establece un recurso ante la Contraloría General de la República en favor del empleado, a quien se le encomiende una misión de carácter o naturaleza inferior, en su concepto, a las funciones que normalmente desempeña en su empleo. Es evidente que la premura con que hay que actuar para paliar las consecuencias de un terremoto es incompatible con este recurso administrativo. Es evidente también que al Estatuto Administrativo no deja actuar con la agilidad que permite el proyecto en debate. Por otra parte, debo hacer presente que esta autorización termina el 31 de octubre de 1960. Estas son las diferencias fundamentales entre el proyecto y el Estatuto Administrativo a servición del señor Ministro del Interior con la del señor Ministro del Inter ción se haga a través de las

tualmente en vigor del Estatuto Administrativo.

Son tres las diferencias que existen entre ambos sistemas jurídicos. En primer lugar, de acuerdo con el Estatuto Administrativo, las destinaciones y comisiones las puede ordenar el Presidente de la Republica, solamente respecto de los empleados fiscales.

—HABLAN VARIOS SEÑO-RES DIPUTADOS A LA VEZ. El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los senores Diputados guardar silencio.

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia).— Respecto de impuesto con verdadera sorprovenientes de las de mayor improvenientes de las de las de mayor improvenientes de las

impuesto con verdadera sorciamiento ante posibles hechos punibles emanados de punibles emanados de estos personales los que, se ha di-cho, escaparían a la acción de los Tribunales de Justicia. Quiero recordar a la Hono-rable Cámara que las sancio-nes señaladas en el Código de Justicia Militar son extraor-dinariamente más drásticas que las aplicadas conforma.

que las aplicadas conforme a las disposiciones ordinarias del Código Penal. Aún más, los miembros de las Fuerzas Armadas no sólo están sujetos a las sanciones que las dispo-siciones pertinentes indican sino que, incluso, responden con su carrera profesional. Por eso, me parece sumamente ex-traño este argumento. También se ha dicho que nosotros, al presentar esta in-

dicación, estariamos induciendo a las Fuerzas Armadas a
la deliberación, es decir, al
planteamiento ideológico y político, lo que las privaria de
una de sus condiciones esenciales. Quiero desmentir, en
nombre de los Diputados radicales, semejante aseveración,
porque el hecho de que las
Fuerzas Armadas tengan a su
cargo la distribución de los
bienes entregados a los Ministerios mencionados no es un
acto de deliberación: es una
acto que incide en la responsabilidad emanada de una
autoridad superior. dicación, estariamos inducien-

el hecho de que las fuerzas politicas y civiles de la Nación recurran a la capacidad técnica de los institutos armados para la entrega de las donaciones, constituye un quebrantamiento de la civilidad nacional. Al respecto, recuerdo a la Honorable Corporación que, en el proceso de convivencia política y social de una nación debidamente organizada y políticamente dirigida, no hay diferencia entre fuerzas civiles y armadas. Pero las necesidades del momento requiernen que se recurra a una mayor capacidad técnica. Y, en estos instantes, es mucho más útil un funcionario de las Fuerzas Armadas que, dentro de la Academia, de Guerra, cuenta con una cátedra, llamada, si no me equivoco, de "Asistencia de Estado Mayor", que tiene por objeto exclusivo mada, si no me equivoco, de "Asistencia de Estado Mayor", que tiene por objeto exclusivo enseñar la técnica para solucionar los problemas masivos aplicado a tratés del Min

de la población.

El señor Ministro de Justicla, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, señalaba que lo grave del momento, y lo que ha hecho difícil la solución integral de los problemas en los términos en que todo el país lo deseaba, es el exceso de damnificados. es el exceso de damnificados. Agregaba que un número cer-cano a los dos millones de per-sonas damnificadas se ensonas damnificadas se en-cuentran en esta urgente si-ción de los víveres y de

Precisamente, los que apli-indicación, se haga a tratég can la técnica para resolver las Fuerzas Armadas. los problemas masivos de la Como no quiero que mis población, son los que pertene- labras estén en desacuerdo m

diez minutos de que disponía Officiales de las Fuerza de para impugnar el artículo.

CES.— Pido la palabra, señor su derecho.

forma en que lo redactó la prive de esta facultad de consisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Y creemos que debe procederse así, porque este artículo no es otra cosa que la expresión de al voluntad del Gobierno y del señor Ministro del Interior, quién ha estado, hasta este momento a cargo de la Concedo una breve intempolar de la consistencia del Eseñor JULIET (Presidente del Concedo una breve intempolar de la cargo del Eseñor JULIET (Presidente del Estado, y ser tregue esta facultad de Estado, y ser tregue esta facultad

señalarse a sí mismo, ciertas obligaciones para administrar esas donaciones, con el objeto de responder, públicamente, a la confianza que se ha depositado en él. positado en él. Este artículo 16.0 guarda cluidas!

el cual el propio Ministro del Interior se somete a la obligación de rendir cuenta detatel.— Ruego a los lando.
llada, como él mismo lo anunció y lo hizo presente en la Puede continuar el Honor
Puede continuar el Honor
Semilyeda.

humana.

Estas razones, señor Presidente, son las que esta tarde nos mueven a sostener que la en las provincias damina da todas las especies que la collection de las Fuerzas das todas las especies que la collection de la señora provención de las en las provincias damina da título de donación han las constituye una verdadera y auténtica expresión de civismo de la Nación.

Se ha sostenido también que el hecho de que las fuerzas políticas y civiles de la Nación líticas y civiles de la Nación recurran a la capacidad técnirectiva de la segura por liticas y civiles de la Nación líticas y civiles de la Nación lítica y líticas y líticas y líticas y lí

vincias más devastadas por En consecuencia, lo inico qu

elementos que se señalan e poblacion, son los que pertenecen a este cuerpo disciplinado
y especialemnte preparado y
formado para hacer frente a
situaciones de emergencia como la presente.
El señor JULIET (Presidente) — ¿Me permite Honorable
Diputada? Han terminado los
diez minutos de que disponta
Oficiales estén en desacuerdo m
la hechos, declaro que les
anteaver, habié con el ser
den regresar de la provincia
de regresar de la provincia
la distribución de vivera, m
cipalmente en las subdese
ciones, fuera dirigida por o
pitanes de Carabineos y m
oficiales de las regresars.

para impugnar el artículo.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye el artículo.

El señor JULIET (Preise, el Honorable señor Morteles, el Honorable señor Sepúlveda Garces desea reupen como de las Fuerza in madas.

El señor JULIET (Preise, el Honorable señor Sepúlveda Garces desea reupen señor Sepúlveda Garces desea reupen señor se u derecho

CES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Sefioria.

El señor SEPULVEDA GARCES.— Voy a ser muy breve, señor Presidente.

LIN señor DEPULYADO.

Mais derecho.
Puede continuar el Homas.
El señor SEPULVEDA GARCES.— Señor Presidente, anterrupción que ha solicitado, dese derecho.
Puede continuar el Homas.
El señor SEPULVEDA GARCES.— Señor Presidente, anterrupción que ha solicitado, dese derecho.
Puede continuar el Homas. con ellas remediar situaciones como las que estamos viviendo.

Lo que hace falta en la zona, afectada por el sismo no estanto funcionarios, sino recursos y medios para solucional so problemas de sus habitantes.

Por las razones expuestas, votaremos en contra del arbiciolo en discusión.

El señor PHILIPPI (Ministe).

El señor JULIET (Presidente).

El señor PHILIPPI (Ministe).

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor ISLA.— Señor Presidente.

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor Presidente.

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor ISLA.— Señor Presidente.

El señor Presidente.

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor ISLA.— Señor Presidente.

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor PHILIPPI (Ministo).

El señor PRESIDENTALO.

El señor SEPULVEDA GAR
de la distribución, al de la distribución, al mamos que no hay mamos están preparadas para realizar estas funciones, que
dan lógicamente bajo la tul
señor PPEILIPPI (Ministo).

El señor PHILIPPI (Ministo).

zan a dos

ros hemos

uda, tant

sión de Co

ación y Justi a Sala duri emeral del Lo que no la ayudas r as poblacion adas por la a termine c niseria y el miseria y el

ministrativas
Nos parece
moral que s
stas ayudas
tas ayudas
queros o ele
en contra
mientos y c
todas nuestr
todo lo que n
tra organizac
ten tratande
de estas ayud

e estas ayu diserables. Llamamos, deblo no fectada por o de todo

ra quience recently a quience of the control of the

Ley de Estado,

bierno y del señor Ministro del Interior, quién ha estado, hasta este momento, a cargo de la administración de todas las donaciones que se han recibido, no sólo del país, sino de las de mayor importancia provenientes de las naciones amigas de todas las latitudes del mundo, y hechas a este del mundo, y hechas a este plena confianza, tanto en el terreno nacional como en el cinternacional.

Como muy bien explicaba el señor Ministro de Justicia en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, está disposición legal no es obligatoria porque de las donaciones puede disponer libremente el Gobierno as través del Ministro encargado de distribución institucions de Gobierno el que ha querido someterse a ciertas normas y señalarse a sí mismo, ciertas obligaciones para administrar epapel des sobligaciones para administrar epapel des sobligaciones para administrar encargado de obje-

concordancia con el siguiente.

o sea, con el artículo 17.0, por RES DIPUTADOS A LA VE cual el propio Ministro del El señor JULIET (Presid

cales, semejante aseveración, porque el hecho de que las Fuerzas Armadas tengan a su cargo la distribución de los bienes entregados a los Ministerios mencionados no es un acto de deliberación: es una acción que incide en la responsabilidad emanada de una autoridad superior.

Pero no es éste el único argumento que podemos dar al respecto. No debe olvidar la Honorable Corporación que el control del proceso de gestation de los Poderes Públicos representativos, se entrega, a través de la Ley General de sentrega de la Repúmadas. ¿Es esto índucir a debica de la Repúmada de la Repú

sindicales que con egación han colabo-el Supremo Gobier-el supremo consideración

nor JULIET (Presiden-nor JULIET (Presiden-norables Ruego a los Honorables Ruego sirvan guardar SEPULVEDA GAR-

> encuentro que es saor SEPULVEDA GAR-

quienes se estén apro-ando de esta situación. testas razones, nosotros emos en contra del ar-

RRAZAVAL

Quedan

señor PARETO.— No dijo Honorabla colega, No lonorable colega. No a nadie. Todos fuea nadie. Todos rueo cargos vedados.
for MORENO.— Podear datos a Su Eeftoría.
BLAN VARIOS SENODPUTADOS A LA VEZ.
for JULIET (PresidenPuada continuar el sede continuar el se-

r PHILIPPI (Minissticia) — Señor Pre-a indicación formula-os Honorables Dipuradicales adicales es inconve-a juicio del Ejecutivo. inción del poder civil

caso de emergencia, es-nción se hace aún más como ocurre en la

de Régimen Interior contenida en el contenida en contenida region sur de nuestro país. a la

te a una operación tan deliada como la que debe realizarse, en estos momentos, en
Valdivia, ante la emergencia
del Rifiliue, se movilizan no
sólo las fuerzas civiles, sino
también las militares. Ha habido necesidad en emplear a
fondo a elementos de la
"ENDESA", de la "CORFO" y
del Ejército. Podemos enorgullecernos los chilenos de esta
colaboración estrecha entre
distintas instituciones de la
Administración Pública; ella
ha demostrado, en esta emergencia, que existe una verdadera hermandad y que nadie
se detiene a discutir atribuciones o jerarquías cuando se
trata de correr en auxilio de
conciudadanos necesitados. Se
pretende ahora cercenarla y
limitarla, sin que se vea razón suficiente para ello.

El señor MORALES ADRIASOLA— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MORALES ADRIASOLA— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MORALES ADRIASOLA— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor MILTER y (don Raúl). — Eso no es efecdidon Raúl VaRIOS SEÑOEl señor JULTET (Presidentel primero en alabarlos y
adval, ruego a Su Señor Saval, a de seta circunstancias que las sa labores es pla primero en alabarlos y
adval primero en alabarlos y
aval, ruego a Su Señor Mexal Saval para se la señor yrarázaval! Ya nos ou concidades de las sa labores e la señor yrarázaval y a nos ou co

SOLA.— ¿Me permite una in-terrupción, señor Ministro? El señor PHILIPPI (Minis-tro de Justicia).— Honorable Diputado, le agradeceré que me permita terminar de ex-poner mi persemiento: « con-

TA NACION — MARTES 30 DE JUNIO DE 1880

\*\*\*ANTIGOR — MARTES 30 DE JUNIO DE 188

ción del carácter humano, debo recordar lo que sucedió
cuando la provincia de Chiloé se vio afectada por la plaga del tizón. Esto ocurrió hace algunos años y no tuvo,
naturalmente, la gravedad en
cuanto al número de víctimas
ni la cuantía de los daños que
ha provocado la catástrofe última, porque no fue un cataclismo: pero fue una plaga
que dejó a los habitantes de
la provincia sin alimentos y
sin frabajo.

dar a dichas erogaciones el
destino que estime más conveniente al fin señalado", no
se puede comprender por qué
la frase que se quiere agregar
a continuación, obliga al sefior Ministro del Interior a entregar el total de los bienes
corporales, donados o erogados
a las Fuerzas Armadas, para
que éstos los distribuyan.

Yo quisiera que se analizara un momento el alcance que
tiene el inciso tercero de la
disposición aprobada por el
Honorable Senado y por unasin trabajo.

Qué sucedió entonces, se-r Presidente? Precisamente Honorable señor Correa Leelier propuso que fueran las uerzas Armadas quienes ad-Teler propuso que fueran las Fuerzas Armadas quienes administraran los víveres que se le enviaron a los habitantes de la región. Y tengo a la mano el oficio y los antecedentes por el que los Diputados conservadores apoyaron esta petición al Ministro del Interior de aquella época, don Alfonso Quintana Burgos, para que fueran las Fuerzas Ardian dedicarse a otros objesticos. terrupción, señor Ministro?

El señor PHILIPPI (Ministro de Justicia).— Honorable señor Ministro de Justicia.— Por lo demás, la actuación de las Fuerzas Arradas es, sin duda alguna, desde el punto de vista técnico, indispensable en muchos aspectos. Pero cuando se habla de destirableción de las Fuerzas Arradas es, sin duda alguna, desde el punto de vista técnico, indispensable en muchos aspectos. Pero cuando se habla de distribución de biense materiales conviene detenerse a precisar un poco más el con-

RES DIPUTADOS A LA VEZ.

A La million of the control of the c

norable señor Morales Adria-zola, quien. naturalmente, no tiene la obligación de saber lo que allí ha courrido, porque sólo estuvo de paso en esa re-

-HABLAN VARIOS SENO-

El señor YRARRAZAVAL, (don Raúl).— ¿Qué ocurría con los transportes, servicio que se organizó muy bien y rabidamente y del cual injustamente mente y del cual injustamente se ha quejado mi Honorable colega? Estaba, precisamente, entregado a las Fuerzas Arma-das y lo hicieron muy bien, a plena satisfacción de todos. La Armada, especialmente, tenía la movilización portuaria y el transporte por mar; bacia Chitransporte por mar; hacia Chiloé y las islas. La Fuerza Aérea. coordinó y organizó todo
el tráfico aéreo, y, por su parte, el Ejército se encargaba de recibir las mercaderías en el aeropuerto, custodiarlas y lle-varlas al depósito general. Y en el depósito general, instala-do en el Hospital Regional, do en el Hospital Regional, que se había evacuado ten manos de quiênes quedaban? sorado, el que actuó desde el primer momento con una mensa abnegación y con gran

corrección y eficiencia en la custodia y destinación de es-tas mercaderías. Y la distributas mercaderias. Y la distribi-ción, ¿quién la hacía? Los pro-pios profesores, primarios y se-cundarios, en las escuelas y liceos fiscales. la Cruz Roja y el Cuerpo de Bomberos, en sus respectivos locales. y así tam-bién las otras instituciones de herestica otras como el Asilo de ra un momento de la tiene el inciso tercero de la disposición aprobada por el Gáritas. las Girl Guides, las Honorable Senado y por una cinimidad en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de Honorable Cápara, la reguiere do, desinterés o abusos, es lo de injusto e ingrato que menara. beneficencia, como el Asilo de Ancianos, la Acción Católica, Cáritas, las Girl Guides, las

da decirse contra esas institu-ciones tan respetables y esas personas tan generosas que se

cipar en la votación de un artículo a cambio del apoyo de su Comité, para aprobar un proyecto de ley en favor de la Municipalidad de Temuco.

El señor VALDES LA-RRAIN Para de Carrella de El señor VALDES LA-RRAIN.— Para dar su asen-timiento a fin de tratar el proyecto que favorecía a la Municipalidad de Temuco.

Municipalidad de Temuco-El señor LAVANDERO— No puedo entender que un parlamentario haga presente un compromiso de esta natu-raleza respecto de un proyec-to que da facilidades a una Municipalidad de la zona dam-

No existe compromiso de ninguna especie, señor Presi-dente, y lo niego terminante--HABLAN VARIOS SE-NORES DIPUTADOS A LA El señor

señor LAVANDERO. Menos todavia podía haber-me comprometido a no votar-cuando se trata de "reparti-jas" políticas, como es el caso del artículo que contempla el reparto de comestibles y ves-tuario por determinadas ins-tituciones civiles tituciones civiles.

El señor VALDESS LARRAIN — Que quede constancia de que Su Señoría nocumplió un compromiso poli-

co. El señor JULIET (Presiden-) — Honorable señor Valdes, lego a Su Señoría guardar

encio.
El señor LAVANDERO.

nor Presidente, en virtud
un acuerdo tomado en la
sión 36a. de su Consejo, la
ja Nacional de Empleados
blicos y Periodistas quedo
viltada para otrara metro Públicos y Periodistas quedo facultada para otorgar prestamos de auxilio a los empleados públicos. Sin embargo, en atención a que no existe en el presupuesto del Departamento de Periodistas el item respectivo, no se podían conto de Periodistas el item respectivo, no se podían conceder igual beneficio a los imponentes de este Departamento. Para obviar esta dificultad, se presentó a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia una indiscación con las disposiciones contenidas en el artículo 19.0, a fin de no hacer necesario la creación del item respectivo.

Evidentemente, estos presta-Evidentemente, estos presta-

mos van a ser concedidos una vez que el Gobierno entregue a la Caja los dineros que le adeuda, ya sea en su totalidad, esto es, catorce mil millones de pesos, más los tres mil millones de pesos, más los tres mil millones de pesos, más los tres mil millones de pesos de la cuda indirecta, o en la cantidad ne-cesaria para socorrer a los imponentes damnificados, tan-

(PASA A LA PAGINA 14)

ta provincia son noventa y des de la clase de 1941 y dos de la clase de 1940 y deberán presentarse en el Regimien, to de Ingenieros N.a 3 "Cu-

# Servicio Militar RANCAGUA GANO A U. C. en Curicó para EN PIMPON REGIONAL

Se cumplió la séptima fecha del Torneo Regional de Tenis de Mesa, donde el club "Simón Bolívar", de Rancagua, obtuvo una meritoria actuación, al doblegar al equipo de Universidad Católica, de esta capital, por 6-3, conjunto que estuvo formado por Alfredo Yazigi, que ganó a Luis Aravena, por la cuenta de 21-17 y 21-19. Destacó por Rancagua, Jorge Escobedo, que venció a José Muñoz y Renato Mateluna. Con estos triunfos, "Simón Bolívar" pasa a ocupar el tercer lugar del Torneo Regional de Pimpón, pasando la Católica e quinto puesto.

En los ofros partidos, Banpield, de Yungay, aventajó al "San Martín", de Viña, por 6-1: Unión Española y Bantield, "Con 12 puntos; 3.0 "Simón 6-1: Unión Española y Bantield, con 12 puntos; 3.0 "Simón Bolívar", con 9; 4.0 Valpaparaiso Atlético, por 6-0; Universidad de Chile "A" a Valpaparaiso Atlético, por 6-3, y Universidad de Chile "A", con 6 y Santiago Wandeders, con versidad de Chile "B" por 6-2. 6; 8.0 San Martín, con 4; 9.05 Chilena de Tabacos y U. de Chilena de Tabacos y U. de Chile "B", con 2 puntos.

### (De la página 13) CAMARA ...

to empleados públicos como periodistas. Se ha dicho que esta disposición sería imperativa, para la Caja de Empleados Públicos, que tendría que otorgar estos préstamos obligadamente.

Indudablemente, es imperativa, en el sentido de que la Sección "Empleados Públicos" de la Caja sería la encargada de otorgar estos préstamos de la Jetra a) del arriculo 19.0, que establece que estos préstamos, se concederán de acuerdo con lo señalado en la letra a) del arriculo 19.0, que establece que estos préstamos, se concederán de acuerdo con el Reglamento de Préstamos del Departamento de Presidente, concedidos à los informes del Departamento de Presidente, solo descas se deduce fácilmente que éste es un "beneficios en obligados y facultativos", puesto que el Reglamento di vide estos beneficios en obligados y facultativos; estos ultimos están contemplados en los artículos 69 y 70, a los cuales estamos discutiendo, aprobada opor la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Honorable Camara, Deseo señalar también que una medida similar fue aprobada igualmente a través de la Ley prestarse a interpretacio.

seo señalar también que una medida similar fue aprobada igualmente a través de la Ley No 12.430, en su artículo 4.0, El termino "residen" pudie-ra prestarse a interpretacio-nes erradas y estimarse que aquellos periodistas que han saltido con motivo de los sis-mos hacia otras ciudades del norte del país, o sea, que ya no residen allá, estarían al margen de estos beneficios. a que se encomendó a la Nacional de Empleados

Caja Nacional de Empleados Públicos y Perioditas el otorgamiento de emprestitos de la Sección Empleados Públicos, exclusivamente destinados "al pago de desahucio del personal de Notarias, Conservadores y Archivos Judiciales".

No podemos hacer discriminaciones en estos momentos, frente a la catástrofe ocurrida en el sur, entre los imponentes de la Caja, tanto periodistas como empleados públicos, notarios y abogados damnifica-Yo deseo que quede per-fectamente en claro que esta disposición beneficia a todos los periodistas que se encon-traban o "residian" en la zo-na afectada por los recien-tes sismos aún cuando cons sismos, aun cuando, con esterioridad, hayan salido de

posterioridad, heyersessa zonas.
El señor JULIET (Presidente).— Ha terminado el tiempo para apoyar el artículo: tro Ofrezco la palabra a algun señor Diputado que impugne señor Diputado de la compugne señor Diputado de la c Con el fin de obviar las di-

ficultades legales, presenta-mos este artículo nuevo en la Comisión, mediante el cual la Caja Nacional de Empleados Comissori, mentante de Empleados
Públicos y Periodistas podrá
otorgar los beneficios facultativos tanto a los empleados
públicos como a los imponentes del Departamento de Pe-Tiene la palabra Su Se-

sefior GONZALEZ FER-ANDEZ.— Señor Presidens, los Diputados conservadoes estamos anhelantes de
poyar una iniciativa seria,
ue vaya en beneficio del secor de periodistas afectados
or los sismos en la zona sur,
orque ellos han sufrido ias
nismas consecuencias de los
emás empleados, ya sean esos particulares, públicos, etcetera. Quiero indicar, eso sí, señor sidente, antes de terminar, a esta indicación han con-

residente, antes de terminar, te, los que a esta indicación han concurrido todos los parlamentarios de la Comisión y que no na sido sólo este modesto Diputado quien ha buscado esta ayuda para los imponentes del Departamento de Periodistas y para los demás imponentes, también el Honorable señor un erta, con toda gentileza, ha apoyado esta indicación. Asimismo, lo hicieron los tres miembros radicales que asistieron a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, los del Partido Conservador, como el Honorable señor Reyes Moya y los del FRAP, junto a los parlamentarios de Partido Nacional Popular. Todos ellos han comprendido, señor Presidente, que no se puede hacer discriminación de ninguna especie entre los imponentes de esta Caja, va que cétera.

Sin embargo, al Diputado que habla esta disposición le merece algunas observaciones.

En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos de la Caja Nacional de La Caja N

puede nacer discriminación de ninguna especie entre los imponentes de esta Caja, ya que sería nefasto otorgar sólo estos beneficios especiales a los imponentes de la Sección Empleados Públicos y no a los de la Sección Periodistas de la Caja.

sector público.

El problema que se presenta es que en la zona afectada hay treinta y dos mil imponentes, y los recursos anunciados —y puedo decir solemente anunciados, porque aún no están a disposición de la Caja—, ni siquiera alcanzan a cubrir los préstamos destinados al sector público.

Nosotros estamos llanos a apoyar cualquiera iniciativa que vava en benefició de los tos jurídicos de excepción con motivo de los sismos ocurridos en la zona sur del país y que, en consecuencia, crea normas jurídicas y única posibilidad para socorrer a los damnificados de la zona devastada. El señor JULIET (Presidenapoyar cualquiera iniciativa que vaya en beneficio de los imponentes de las Caja de Previsión, porque tienen perfecto derecho a solicitar que se les atienda de inmediato. De ahí mi deseo de que el Ejecutivo, en el nuevo proyecto que ha anunciado que enviará al Congreso, tome muy en cuenta esta situación para que contemple una disposición seria. adecuada y, sobre todo, bien financiada, a señor BARRA — Pido la señor Presidente, or FUENTEALBA.— El señor VALDES SOLAR ido la palabra. El señor JULIET (Presidentel.— Tiene la palabra el Ho-norable señor Barra.
Advierto a Su Señoría que le restan tres minutos de los diez destinados a apoyar el artículo.

El señor JULIET (Presidente)— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

Advierto a Su Señoría que restan tres minutos de los diez destinados a apoyar el artículo.

El señor BARRA— Señor Presidente, desgracjadamente.

no concurrí al debate que se produjo en la Comisión al respecto, y me llaman la atentición las informaciones que ha dado el Honorable señor Lavandero, porque yo conozco el derreto supremo N.o. 483.

dedo el Honorable senor Lavandero, porque yo conozco el decreto supremo N.o 483, vas y que esas personas republicado en el Diario Oficial de 11 de junio del presente ano, que establece que se suspende por ciento veinte días ha vigencia de los Reglamentos para asumir esta actifud son, en sintesis, los sigues el Honorable senor la contra de este artículo. Los motivos que tenemos para asumir esta actifud son, en sintesis, los sigues el Honorable senor la contra de este artículo. que tenemos para asumir esta actitud son, en sintesis, los si-guientes: no lo consideramos adecuado; respecto de él exis-ten dudas constitucionales, y, lo más grave de todo, no existen los recursos suficien-tes en poder de la Caja de Empleados Públicos y Perio-dictos para financiarlo

visión, con el objeto de que puedan otorgar préstamos a los imponentes damnificados, desde las provincias de fuble a Chiloé. De manera que, según tengo entendido, no habita necesidad de ley especial para este efecto.

El señor VALDES LA-RRAIN.— Naturalmente.
El señor BARRA.— Si hubiera habido algún otro requisito de carácter jurídico que cumplir, habría sido necesaria una ley: pero como no lo hay, automáticamente, por medio de este decreto supremo, que tengo a la vista, se permite a las Cajas otorgar préstamos de esta naturaleza.

El señor LAVANDERO— El señor LAVANDERO— El señor BARRA.— Así le tengo entendido, señor Presidente; se ha hablado de la posibilidad que este beneficio llegue a treinta y dos míl imponentes. En realidad, me parece que el espíritu del autor de la indicación y de los que la apocader y an mil me parece cue la única dificultad que puede existir es la que se refiere a la falta de fondos para otorgar estos beneficios.

Yo soy Consejero en una los supremos dactitud son, en sintesis, los sisten los consideramos dadecuado; respecto de el existen dudas constitucionales, y lo más grave de todo, no bras grave de todo, no sexisten los recursos suficiendes en poder de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas para financiarlo.

—HABLAN VARIOS SEÑO—
RES DIPUTADOS A LA VEZ. benor ALDUNATE (don Raúl).— Pido la palabra, señor Julieta de todos problemas proportes de todo, no sexisten los recursos suficiendes en poder de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas para financiarlo.

—HABLAN VARIOS SEÑO—
REJ Señor ALDUNATE (don Raúl).— Pido la palabra, señor Julieta de posibilidad que este beneficio llegue a treinta y dos míl imponentes. El ren realidad, me parece que el espíritu del autor de la cia de Empleados Públicos y Periodistas para financiarlo.

—HABLAN VARIOS SEÑO—
REJ SEÑO AL VALO EN DEN A raleza.

El señor LAVANDERO.—
El señor LAVANDERO.—
En realidad, me parece que espíritu del autor de la induda acerca del exactor para como entendido, señor Presidente; y a mi me parece que dicación y de los que la apotente; y a mi me parece que existir es la que se refiere a la única dificultad que puede existir es la que se refiere a la radio y en la información, arabico de mara, se que beneficios.

Yo soy Consejero en una caja de Previsión, y, en virgar de lo establecido en el que de la periodismo, en la radio y en la información, as marte el miconcepto, elimina duda acerca del exactor de jurgido de este a concepto, el jurgido de serio al circación y de los que la apotente verdado en la radio y en la información, as mente el puede la mente el producto de la serior de jurgido de serio a jurgido de serio a jurgido de serior y el jurgido de serior y el jurgido de serior y el jurgido de serior al jurgido de serior y el jurgido de jur

está otorgando préstamos a del Sur", de Ancud";

cos, que otorgará estos bene-licios".

El término "residen" pudie-El señor PHILIPPI (Minis-tro de Justicia).— Había pedido la palabra, señor Presiden-

> El señor JULIET (Presidente) — Honorable Cámara, la Mesa procedió a declarar ce-rrado el debate, sin advertir que antes había solicitado la palabra el señor Ministro de

Solicito el asentimiento uná nime de la Sala para reabrir el debate, a fin que pueda usar de la palabra el señor Minisusticia. Acordado. Tiene la palabra Su Seño-

El señor PHILIPPI (Minispo para apoyar el artículo:
Ofrezco la palabra a algún
señor Diputado que impugne
el artículo.
El señor GONZALEZ FERNANDEZ.— Pido la palabra.
señor Presidente.
El señor gonzalez Ferentario a este artículo, porque si bien es cierto que el sistema previsional de los periodistas adolece de serios problemas, no parece ser ésta la oportunidad ni la forma de resolvertos.

Señor Presiden-brados conservado-s anhelantes de no trata temas previsionales. Además de este problema que se quiere resolver con este ar-tículo, hay muchos otros que deberán ser tratados con la deberán ser tratados con la debida calma e indicándose el financiamiento que corresponda en el proyecto de fondo sobre ayuda financiera a las personas radicadas en la zona damnificada.

Sin embargo, al Diputado que habla esta disposición le merece algunas observaciones. En la sesión celebrada ayer por el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas se plantearon algunos reparos, fundamental-mente uno, de carácter constitucional, y otro, también muy serio, como es la falta de fondos para la atención de estos préstamos.

Yo estoy de acuerdo con las observaciones formuladas por el Honorable señor Barra, en el sentido de que las Cajas de Previsión están facultadas para hacer estos préstamos, como ya lo ha hecho la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas para el Sector público. días, las reglamentaciones re-lacionadas con los préstamos para todos los imponentes de las Cajas de Previsión que tulas Cajas de Previsión que tuvieran su residencia en las
nrovincias de Ruble a Chiloé.
Por otra parte, según me han
informado, y tengo aquí copia
del acta, el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en sesión
de fecha 13 de junio del presente año, adoptó ciertos
acuerdos relacionados con estos préstamos. Como digo, si la ley para ello, esta disposi-ció está de más y si se hace con recursos pertenecientes al sector de emplados públicos. sulta tan impropio como abogados, que también tienen su previsión en ese organismo, hubieran propuesto alguna indicación para obtener prés famos financiados con los fondos que sirven para aten-der la previsión de los emplea-dos público o si los empleados del Estado lo Kubieran solicidel Estado lo hubieran solicitado con la base de los recursos que se emplean en satisfacer las necesidades previsionales de los periodistas. Dentro del sistema previsional chileno, estos distintos fondos son jurídicamente separados e independientes y si bien están nodos depositados en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas es sólo por una razón de economía en la administración. No puede aceptarse por lo tanto, que se busque financiamiento para

> otro grupo.
> Esa es la razón fundamental
> por la que debo pedir el rechazo de este artículo. chazo de este artículo.
>
> Antes de terminar, quiero solicitar al señor Secretario, si lo aceptare la Honorable Cámara, que de lectura a un breve memorándum, elaborado con fecha de hoy por el Superintendente de Seguridad Social, el que esclarece totalmente el problema y que, en mi concepto, elimina cualquier duda acerca del exacto alcance iurídico de este artículo.
>
> El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará lectura al informe a que ha hestica de les con Ministura al informe a que ha he-cho referencia el señor Minis-tro de Justicia.

administración. No puede aceptarse por lo tanto, que se busque financiamiento para beneficiar a un sector de imponentes con cargo o desmedro del dinero del fondo de

Acordado. El señor Secretario va a dar

(CONTINUARA)



ANTOFAGASTA.— Fue instalado hace algún tiempo en las terrazas de la Universidad del Norte, el moderno equipo del Observatorio de Satelites Visibles. Er el grabado: el Agregado Adjunto a la Embajado de Estados Unidos en Santiago, Victor Olason, contempla la potente máquina, en compañía del vicerrector de la Universidad, R. P. Alfonso Salas y de la señora Loi de Brubaker. De espalda a la lente, el sacerdote Germár Saa, explica el funcionamiento del equipo.

# NOTICIARIO DEL GRAN SANTIAGO San Bernardo

ANIVERSARIO DE EE. UU.

El domingo 3 de julio se llevará a efecto en el Teatro Santiago un acto público en homenaje a los Estados Unidos, con motivo de la fecha aniversaria de esa República, que cumple el día 4.

Este homenaje se realizará a niciativa del Director Departamental de Educación Primaria, Oscar Martínez Bilbao, y cuenta con el auspicio de la manicipalidad de San Bernar, do y el Club "Aucas" N.o 10".

Invitados de homor a este acto serán el Embajador de Estados Unidos, y los Embajadores de los demás países sudamericanos.

Ofrecerá la manifestación el Galcade de San Bernar, do y el Club "Aucas" N.o 10".

Invitados de honor a este acto serán el Embajador de Estados Unidos, y los Embajadores de los demás países sudamericanos.

Ofrecerá la manifestación el go Gálvez Gajardo, y posterior mente actuarán artistas y conjuntos nacionales y extranjeros. (El corresponsal.)

FONDOS PARA

Quinta Normal

### Breves de Talca

FALLECIMIENTO .- Victima de una penosa y prolongada enfermedad dejó de existir
en esta ciudad el vice sargento primero del Regimiento
"Chorrillos", Oscar Cáceres.
Durante su carrera presto

"Chorrillos", Oscar Caceres.
Durante su carrera prestó
servicios, además del Regimiento local en el Cuartel General de la II División de Ejér.
cito, en el Regimiento de Artilleria N.o 1 "Andalién" y en
el Regimento "Tacna". REGRESO DE JEFE POLI

CIAL.— Regresó de la capital el Prefecto de Investigaciones de Talca, Ernesto Artiga Pul-gar. El mecionado funcionario realizó gestiones ante la Direcrealizo gestiones ame la Dirección General para lograr el pronto habilitamiento del local de la Defensa Civil donde funcionará en lo sucesivo el cuartel policial. También pidió más personal para las unidades de su jurisdicción.

VISITAS DE INSPECCION

— El Delegado Zonal de Industria y Comercio de Talca. cumplimiento de los prectos de tiva, para el período 1960|61: los artículos de primera necesidad. El Sr. Aránguiz encontró algunas infracciones en las secretario, Sixto Salazar T.; tepanaderías de la localidad de sorero, Juan Parra L.; directo-Molina. (Villarroel Medina, co. res: Alonso Alvarez y José Zú-

va ambulancia para el Hospital Félix Bulnes de esta comu-

Se dieron a conocer los resultados obtenidos en los actos desarrollados para juntar presidido por Julio Arriagada fondos para adquirir una nue-

Estos enseres fueron recolec-

tados por socios de la mencio-nada Cooperativa. (Silva Ve-

### INFORMACIONES DE RANCAGUA

Reasumió su cargo el Intendente de la provincia don Ale-jandro García Huidobro, des-pués de permanecer 6 días en Buenos Aires por asuntos par-JORNADAS ODONTOLO-CAS.— En el local del Service de Subrogado por el Secreta-rio Abogado Sr. Rafael Casti-llo Vial.

JORNADAS ODONTOLO-GICAS — En el local del Servicio Médico Nacional de Empleados se realizaron unas jornadas odontológicas las que contaron con la asistencia de profesionales de toda la provincia. Especialmente invitado concurrió el profesor extraordinario de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile, Manuel Ramirez.

INSPECTORES DE LA CONTRALORIA. — Tres funcionarios de la Contraloría General de la República se encuentran realizando una completa inspección en la Municipalidad de Talca. La fiscalización fue solicitada por el ex Alcalde de la comuna, Bernardo Mandio

### DIRECTIVA PARA 1960 61

En reunión reciente bajo la El Delegado Zonal de Industria y Comercio de Talca, José Aránguiz, ha realizado visitas a los diversos pueblos de la zona para comprobar el azona para comprobar el cumplimiento de los precios de compa de Panificadores de Rancupolimiento de primera necesidad. El Sr. Aránguiz enconsidad. El Sr. Aránguiz enconsidad.

## fiiga. (Estrada, corresponsal. 1.556 casas deberán ser demolidas en Los Angeles

La Dirección de Obras Municipales efectuó una re-La Dirección de Obras Municipales efectuó una revisión de todos los edificios de Los Angeles, para apreciar las consecuencias que el sismo tuvo en esta ciudad. En este sentido, fueron inspeccionadas 156 manzanas, con un total de tres mil trescientos cincuenta y nueve edificios, llegándose a la conclusión que, de este total, 1.556 deberán ser demolidos paulatinamente; 969 podrán ser reparados, y 834 edificios están en buen estado. Entre los edificios que deberán ser demolidos figuran varios locales escolares fiscales y privados.— (BURGOS, corresponsal).

RIO SAN PEDRO:

### Encaramados en los cerros los ribereños esperan el desborde

VALDIVIA. (Por Carlos Ibacache, corresponsal). — Los muchos pueblos que en las cercanías de los ríos San Pedro y Calle Calle, vitalizaban con su acción el progreso de esta provincia, tienen ahora a su población encaramada en los cerros cercanos, o en lugares más seguros, viviendo la inquietante espera del desborde del Lago Rinihue.

Antilhue, bullente nudo co, de Calle Calle y Huellelferroviario que hasta hace hue, la rica zona maderera, poco servia de punto de partida para el ramal a Val lago y sus aguas buscarán divia, ese ahora un pueblo su cauce normal para llegar fantasma. Fue abandonado, al mar. Nadie sabe a cieny el río que otrora significia cia clerta cuál será la suercaba su mayor orgullo, es te de estos pueblos, que sóel causante. Por él están valo ayer fueron comunidades cias las casas de Antilhue y de gran actividad y trabajo tamiadas sus puertas y venLo unico que se sabe defini-

gión; de Purey, de Pishuin- normalidad en la región.

tapiadas sus puertas y ven-tapiadas sus puertas y ven-tivamente, es que, cualestanas.

La vida que hoy hace falta en este pueblo, es la característica común de Malihue, en las riberas del río
San Pedro; de Los Lagos
cuyo nombre evoca lo más reconstrucción y esfuerzos
típico de esta hermosa repor encauzar de nuevo la

### INFORMACIONES

VALPARAISO DE

NUBLE:

Vecinos de Sta

Clara eligieron nueva directiva

## Ejercicios familiares contra temblores en cerros porteños

VALPARAISO.— Una práctica insólita, pero a la vez muy efectiva, están llevando a cabo algunos jefes de ho-gar en los cerros porteños. No se sabe de dónde partió la idea, pero el hecho concreto es que en varios barrios, la idea, però el richo contro de que en varios barrios, los padres que tienen numerosos hijos, practican ejerci-cios contra temblores. El ejercicio consiste en entrenar a los hijos a de-

El ejercicio consiste en entrenar a los hijos a de-jar la ropa más necesaria en la parte de los pies de la cama; luego a los mayores se les instruye en los prime-ros movimientos, como el de abrir la puerta y cualquier otro obstáculo. En esta forma, los más pequeños pueden

otro obstàculo. En esta forma, los mas pequenos pueden salir al patio o a la calle, ordenadamente y sin confusión, evitando el pánico y las caídas.

En un momento determinado, el padre grita en la noche ¡Temblor!, y toda la familia sale rápidamente y en correcto orden hacia un lugar seguro.— (El corres-

### El Puerto ya no tiene donde almacenar ayuda extranjera

VALPARAISO.— Una situación muy delicada se está presentando en Valparaíso con la llegada de grandes cargamentos de ayuda para el sur de Chile. Los almacenes de los Arsenales de la Marina se encuentran repletos de merencuentran repletos de mer-caderías y no han podido re-cibir la ayuda que trajo el barco cubano "Habana".

Esta ayuda ha quedado en el muelle, en espera de que sea repartida a las institucio-nes que se harán cargo de ella y la enviarán al sur. Pero en los próximos días llegará un barco canadiense y enseguida el "Ciudad de Tunja" con la ayuda del pueblo colombiano.

blo colombiano.

Y, finalmente, llegará el "Cape Sable", barco inglés con 240 mil sacos de harina que envía Inglaterra para los damnificados de la zona sur.

Estos cargamentos enormes no tendrán bodegas para permanecer mientras se dispone su transbordo al sur. En los muelles no puede quedar esta ayuda, pues están atochados de mercaderías.

Por esta razón, se estudiará la forma de ocupar momentáneamente los Almacenes Warrants, que hay en Valpa-

Warrants, que hay en Valpa-raíso, para recibir toda la car-

El Comité de Vecinos e Santa Clara, localidad de la cientemente su nueva distributa y provincia de Nuble, eligió en cientemente su nueva distributa y a para el período 1960-61 con guientes personas; Presidentes personas; Presidentes Personas; Vicapre, dente, Aurelio Neira; Persentio, Juan Queralio Neira; Prosecutario, Julio Gutiérrez tesmo, Roma protesores de la localidad de Santa cientemente de la localidad de Santa cientemente de la localidad de Santa cientemente santa de la localidad de Santa cientemente de la localidad de Santa cientemente santa canada de la localidad de Santa cientemente de la localidad de la loca de la localidad de Santa Ch

# Ayuda cubana tuvo que ser descargada por voluntarios

Veinticinco bultos de ropas y otros elementos, 33.900 sacos de azúcar, terminaron de ser desembar cados ayer del buque mercante cubano "La Habana" para ser remitidos posteriormente al sur de Chile. Es. ta ayuda cubana para los damnificados viene con la insignias del libre tránsito de la Cruz Roja de ese pais

El "La Habana" llegó a Valparaíso el sábado, con el tiempo justo para descargar y zarpar de inmediato al norte. Tiene que estar el día 30 en Callao, donde cargará azúcar para el Japón. Si no llega el dia n de este mes, pierde el embarque.

Por esta razón, se dispuso un trabajo intenso con los voluntarios, pues los estibadores no prestaron i nadie para descargar la nave, aduciendo que los 327 estibadores de planta y experimentados, estaban des. cargando otros barcos.

SANCHEZ,

n Sueci

nos med

ACL

virtud de

Asi ha

preselecc

gura del

mediome

Pese a la medida de los estibadores, los cubana fueron atendidos con personal de la Armada, voluntarios de algunas actividades portuarias y de otros memios del puerto, quienes trabajaron en la descara con rapidez para cumplir con el plazo pedido por barco "La Habana".

# La Cooperativa de Lourdes, recibió una nota de agradecimiento del Cura Párroco de San Juan de Mata en Concepción, por el envío de ropas y mercaderías, para que fueran repartidas entre los damnificados. GRAN INTERES EN TEMUCO POR LA CAMPAÑA "COMPARE PRECIOS" TEMUCO.— Desde la organización del tículo.

Comité Provincial de Defensa del Consu- te que, con el propósito de aumentar nu midor, la semana pasada, se ha advertido ventas, haya bajado más el precio de su un gran interés de parte de las autori- artículos. dades y del comercio en general por co- El presidente de la Cámara de Come. laborar al máximo en todas las iniciati- cio de Temuco, expresó que sería my vas que proyecta este organismo.

del que actúa en Santiago y en otras ciu- quense entra en esta lucha leal de comdades del país.

### SENORA, COMPARE PRECIOS ...

ta ciudad ha recibido con sumo interés tos que se persiguen con la creación de la noticia de la creación del Comité, se- iniciativas de este tipo. Los rotatos gún informaciones de algunos de sus acordaron, por unanimidad, nombra a miembros Los comerciantes han acep- un representante en la directiva provintado de muy buen agrado que se lleve a cial. En la misma forma, el Colegio de la práctica la campaña de "comparar Abogados acordó designar un abogado precios". Esta campaña deja al consu- relacionador entre el Comité Provincial midor en condiciones de adquirir sus ar- y el Colegio.

grato para el organismo que preside El Comité, creado en Temuco es filial comprobar que todo el comercio temiparar precios.

En la última reunión del Rotary Club de esta ciudad, el Secretario Ejecutivo del Comité Provincial, Jorge Lafourcade, La misma Cámara de Comercio de es- dio a conocer las finalidades y prophi-

### GENERALES MA5 INFORMACIONES

EL MINISTERIO DEL INTERIOR:

# Recibió aportes por Eo 12.755,6 Pes

EL TOTAL ALCANZA POR AHORA A Eº 2.317.489.83.

En la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, encargada de la recepción de erogaciones para ir en ayuda de los damnificados del sur, se registró, el sábado y ayer,

La nómina de los erogantes se la siguiente; España, 50; Municipalidad de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Comercio. España, 50; Municipalidad de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Comercio. España, 50; Municipalidad de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Compercio. España, 50; Municipalidad de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Pescadores y Buzos de Los Vilos, Personal de Instituto de Ambiento de Compra-Venta de la Asoc. de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Pescadores y Buzos de Los Vilos, Personal de Instituto de Ambiento de Compra-Venta de la Asoc. de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Pescadores y Buzos de Los Vilos, Personal de Instituto de Ambiento de Compra-Venta de la Asoc. de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Pescadores y Buzos de Los Vilos, Personal de Instituto de Ambiento de Compra-Venta de la Asoc. de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Pescadores y Buzos de Los Vilos, Personal de Instituto de Ambiento de Ambiento de Ambiento de Compra-Venta de la Asoc. de Luco Gratwohl, 50; Funcionario de Pescadores y Buzos de Los Vilos, Personal de Instituto de Ambiento de Ambie

# PAISES AMIGOS SIGUEN ENVIANDO AYUDAS EN DINERO Y ARTICULOS

La nómina de los erogantes es la siguiente;
Septimo A del Instituto Superior de Comercio, Eº 107,40; Centro Ecuatoriano, 18,81; Edward P. Leach USA. (US\$ 200), 210,20; Asoc, Ferroviaria de Fútbol, 100; Centro Regional de la UNESCO en Cuba, (US\$ 110), 115,61; Dedino Casanga Rojas, 5; Suma recolectada en la Gob. de Chañaral, 342,57; J. M. S., 20; Liga de Deportes Independencia, 50; Sucesión Emil Hantzschell y Selma Hantzschell de Lehnkering, 10; Amadeo Linx Labarrere, 100; Firmas, personas amigas y persona de Chilean Line, Cia. Sud. Americana de Vapores, USA: Grandison & Hansen Company (US\$ 25), 26,28; Hubeva Marine Plastics Inc. (US\$ 50), 52,55; Johnson & Higgins (US\$ 1,000), 1.051; Lavan Marine Corp. (US\$ 10), 1051; Leslie Fondation (US\$ 10), 105,10; McAllister Brothers Inc. (US\$ 100), 105,10; MocAllister Brothers Inc. (US\$ 30), 31,50; Alfred Campion (US\$ 30), 31,50; Alfred Campion

pamento al Embajador de Chile, para el dia 3 de julio,
fecha en que, junto con entregar sus aportes, rendirán
un homenaje a nuestro país.
Por su parte, el Embajador
Raúl Bazán, informó que hay
actualmente en Río de Janeiro, una partida de 5.000 sacos de harina, destinados a
Chile, amén de otros artículos
que deberán ser transportados
por barco a nuestro país.
La Cámara Municipal de
Río, por otra parte, acordo
donar la suma de 10 millones
de cruzeiros, como aporte de
esa Corporación para los damnificados chilenos.

VALLOZ

ECONOMICOS

\$ 25 LA PALABRA

"LA NACION"

Mientras tanto, confinento das las ciudades bas leñas las campañas para nir fondos y artículos mecos y vestuario para las placiones damnificadas Chile, campaña en la que personalmente de la que pers

VENTAY RECAMBIO Neumáticos recuperados SISTEMA FIRESTON 650 x 16 650 x 16 550 x 16 760 x 15 670 x 15 570 x 15 570 x 14 750 x 14 590 x 14 640 x 13 640 x 13 640 x 13

Un juego nuevo de 74N TANEROS 750 x 14, pm autos modernes. REPRESENTANTES:
DUSTRIA RECUPERIN
RA DE NEUMATIOS
FIRESTONE

Entréguenos sus na cos viejos, y en 24 ho dejamos NUEVOS JOSE MIGUEL LA BARRA N.º

LI FR

SO

Sta. eron ectiva

Santa Cla

ser

nentos

Habana" hile. Ese con las

ese pais bado, con nmediate o, donde el dia 30 tenso con estaron :

e los 327 ban des.

cubanos voluntatros gredescarga do por

POR

TOS"

mercian-

entar nu cio de sus e Comereria muy

preside. io temude com-

tary Club Ejecutivo

afourcade,

propósieación de rotarios

ombrar a

a provin-Colegio de

abogado Provincial

ue sumarea el total de nisterio, al-

0; Funciona Stgo., 43% uto de Asia os, 78; A M (US\$ 2.00), o, Venerula

9,21.

A Y IBIO

ticos

RESTONE

14 13 400 PAN-vo de P

UEL N.o

2



SANCHEZ, ALMEYDA Y CORTES, sonrien antes de partir con destino a Rio de Janeiro, a donde ya llegaron ayer

RIC DE JANEIRO, 27.— (UPI).— En avión procedente de Santiago llegó a esta capital el seleccionado chileno de fútbol que el dia 29 del corriente a las 3.30 de la tarte se medirá con el seleccionado brasileño en un encuentro que tiene dos finalidades: primera, donar la mitad de la recaudación a los damnificados por terremotos y maremotos del sur de Chile (la otra mitad se donará a los damnificados por la sequía en el noreste del Brasil), y, segunda, rendir un homenaje a los jugadores brasileños que ganaron el Campeonato Mundial de Fútbol en Suecia, dos años atrás, en esa misma fecha.

Ese día, el Presidente de la República, Juscelino Kubitschek, vendrá especialmente desde la capital (Brasilia) a saludar a los madadores chilenos y entregar a los brasileños medallas de oro conmemorativas que la composicio de propio presidente de la Confederación brasileñad a la fin aludido.

La noche del 29, el Presidente Kubitschek ofrecerá un banquete en el Palacio Laranjeiras a los futbolistas chilenos y brasileños.

RIC DE JANEIRO, 27.- (UPI).- En Federación Internacional de Fútbol Asocia-

# JUGARA CON KRISHNAN:

Luego de perder los dos primeros sets, el tenista chileno se recuperó y ganó por 9-11, 0-6, 6-1, 10-8 y 6-4, al sueco Eric Lundsquist.— Perdió eso sí, en dobles.— Pietrángeli eliminó a Mac Kay, y Fraser a Buchholz por lesión.

WIMBLEDON, 27 — (UPI) — El campeón chileno Luis Ayala pasó hoy a la rueda de cuartos de final de la Competencia de Individuales Masculinos del Tordneo de Tenis de Wimbledon venciendo a Jan-Erik Lundquist, la nueva estrella del tenis de Suecia, por 9|11, 0|6, 6|1, 10|8 y 6|4.

El jugador chileno, número cuatro del torneo, tuvo que resignarse a nerder dos reste torneo, tuvo que resignarse a nerder dos este torneo, ha sido sobresaliente.

torneo, tuvo que resignarse a perder dos

Nielsen.

Ayala tendrá por rival en la rueda de cuartos de final al fuerte jugador indio Ramanathan Krishnan, cuya actuación en este torneo ha sido sobresaliente.

El partido Ayala — Lundquist fue bastante irregular.
Los contendores lograron quebrarse el servicio sólo tres veces en el primero, cuarto y quinto sets, y un total de cinco veces en el segundo y el tercero.

quinto sets, y un total de cinco veces en el segundo y el
tercero.

El cirileno estuvo cuatro veces a un punto de ganar games en el primer set, pero no
consiguió adjudicarselos. Lund,
quist se vio a su vez en aprietos cometiendo repetidas veces doble falta en su servicio.
Una de esas fallas casi le costó el set en el décimo segundo
game, pero el sueco consiguió
quebrar el servicio de Ayala
en el décimo noveno para adjudicarse el set por 11/9.

En el segundo set, el chileno, jugando muy inseguro,
se dejó quebrar el servicio en
el primero, tercero y quinto
games para perder el set por
6/0, pero desde ese momento
Ayala encontró la fórmula y
volvió a la calidad habitual
de su juego.

Ayala ganó fácilmente el tercer set por 6/1, y siguió manteniendo su servicio hasta el dé-

Ayala ganó fácilmente el tercer set por 61, y siguió manteniendo su servicio hasta el décimo séptimo game del cuarto set. En ese game, el chileno quebró el servicio de Lundquist, ayudado por este con otra doble falta, para tomar ventaja de 98 y luego imponer su propio servicio y tomar el set por 1018. En el último game, Ayala virtualmente dejó inmóvil a Lundquist con la potencia de sus saques y devoluciones.

devoluciones:

Ayala quebró el servicio de

Lun iquist en el tercer game
del quinto set, para seguir jugancio con calma y seguridad
hasta adjudicarse el set por
6/4 y con ello el partido.

WIMBLEDON, 27 — (UPI)
— Mario Llamas, de México, fue eliminado hoy de la competencia individual del torneo de Tenis de Wimbledon por el fuerte jugador australiano Roy Emerson, en un partido de la rueda de octavos de final.

nal.
Emerson, cabeza del grupo sexto de competidores, se impuso por 2/6, 6/0, 6/2 y 9/7, pasando a la rueda de cuartos



CORNEJO: "No sé qué pasó; pero ya está todo arreglado. Confio ir a Roma y hacer el peso que la Fede-

# ACLARA ALFREDO CORNEJO:

# béisbol eligió su nueva directiva El australiano comerço de final. El australiano comerço de final gando sin la precisión que les habitual, lo que aprovecho de final debe encontrarse con el hindú Ramanathan Así habló Alfredo Cornejo. de sufficiencia, no tendré in integrando en la presentación o limpica." béisbol eligió su nueva directiva El australiano comerço de final. El australiano comerço de final. El australiano comerço de final. El australiano comerço de final debe encontrarse con el hindú Ramanathan AYALA: Ganó apremiado al sueco Lundsquist y en los cuar tos de final jugados hoy se re tos de final debe encontrarse con el hindú Ramanathan Krishnan. Bretana, 64, 715, 64, y 63, MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS ANGCULNOS MacQuilnos ANGCULNOS ANGC 5,66

Así habló Alfredo Cornejo.
La semana pasada la afición tue conmovida ante el anuncio formulado por la Federación, en el sentido de que no se incluía en la nómina de preselección a la primera figura del pugilismo amateur chileno, debido a que estaba fuera de formas, muy gordo, sin poder hacer la categoría mediomediano.

Con transitiudo Cornejo.

de suficiencia, no tendré inconveniente alguno para rebajar dos kilos.

Hasta creo que podría entrar en la categoría inferior, con un límite de 63,500 kilos. Otras veces no anduve bien en ella, pero fue porque la hice con mucho apuro. Si fuera necesario, podría entrename para ello. Lo único peliagudo es que de ser así me

Con tres títulos de campeón sudamericano y uno panamericano, Cornejo constituye quizá la mejor carta del deporte chileno para los Juesos Olímpicos de Roma.

—Yo creo que todo se debió a un malentendido —dijo el afamado pugilista— No sé a quién se le puede haber ocurando decir que yo no estaba Con tres títulos de campeón sudamericano y uno panamericano, Cornejo constituye quizá la mejor carta del deporte chileno para los Juesos Olímpicos de Roma.

Yo creo que todo se debió a un malentendido —dijo el afamado pugilista— No sé a quién se le puede haber ocurndo decir que yo no estaba en condiciones. Estuve parado dos semanas solamente a causa de un accidente de moloneta. Todo este tiempo he salido a correr al Parque Forestal con los pugilistas panameños que dirige Giácomo Rodorigo, y ahora mismo estoy haciendo boxeo todas las lardes en el gimnasio de la Federación. Tengo un peso de se kilos, y como es fácil apreciar, de aqui al momento de cumplir cualquier prueba

Hasta creo que podría entrar en la categoria inferior, con un límite de 63,500 kilos. Otras veces no anduve bien en ella, pero fue porque la hice con mucho apuro. Si fuera necesario, podría entrenarme para ello. Lo único peliagudo es que de ser así me encontraria con Shomo, el noquesdor americano que le ga-

S O M O S
PRODUCTORES

MANTEQUILLA fresca
purificada, por cajoncitos, kilo ... \$ 1.600
Chanco, kilo desde \$ 800
Suizo, kilo ... \$ 1.200
Mantecoso, kilo \$ 1.100
Parmesano Extra, kilo ... \$ 1.200
Parmesano Extra, rallado, kilo \$ 1.200
FUERTES DESCUENTOS POR QUESOS
ENTEROS
LECHERA DEL

LECHERA DEL SUR S. A. MATUCANA 17

Estación Central
FRANKLIN 822

Matadero
ANDRES BELLO 844

Vega

# Comienza nuevo torneo de golf

Con la competencia "Copa Comité", el club de Golf Los Leones, comenzará otra eta-pa de actividades en sus can-chas, El torneo se iniciará mañana a 18 hoyos, medal play, cuyas salidas son las si-guientes:

guientes:

11.30 horas, Walter Hochschild, Jorge Carey, Reginald Westendarp; 11.36, Juan Wagner, Carlos Bruhm, Jorge Küpfer; 11.42, Eugenio Heiremans, Jaime Antúnez y Eulogio Rojas; 11.48, Jorge Arteaga, Jorge Vidal, Armando Band. 11.54, Luis Schaub, Roberto Cruz, Hernán Braun. 12 horas, Juan Enrique Merino, Max Burr, Juan Agustin Figueroa. 12.06 horas, Luis Benoist, Mario Phillips, Andrés Balmaceda y Alvaro Alvarado. varado

La competencia se disputarà con handicap de 16 y 25.

# Federación de béisbol eligió su



US.\$ 31.50\*

Incluye: Alojamiento en lujosos hoteles Paseos y visitas a los lugares interesantes Recepción por un guía de habla española Traslado de y a los Aeropuertos

En Washington desde US\$ 23.96 En México desde USS 25.40

En Nueva York desde USS 37.00

En La Habana desde USS 44.50

\* Mas el valor del pasaje aereo



DIRIJASE A SU AGENTE DE VIAJES, EL ES UN REPRESENTANTE DE LAN CHILE

LAN-CHILE

PIENSE ... EN EL AVION QUE SALIO HOY HABIA UN ASIENTO PARA USTED PROXIMAMENTE APARECERA EL DISCO R.C.A. VICTOR "VACACIONES DE ENSUENO"



ESPECIALIZACION DE OBREROS.— En galpones construídos especialmente en la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado, se han venido desarrollando los cursos de construcción de formación profesional acelerada. En el grabado, aparece el instructor de la OIT en el ramo de yesería, Lucién Lacroise, dando explicaciones prácticas a un obrero-alumno. AL fondo, otro alumno en plena labor.

# Encomiable labor de la OIT beneficio del obrero chileno

50 obreros especializados.

En el de costura industrial se han formado 6 instructores y 17 obreros especiali-

Los cursos de oficios de la constanciona se efectuaron en la Escuela de Artes y Oficios, donde se construyeron galpones especiales para el desarrollo de las clases. Por su parte, la firma Vestex habilitó una sección para el funcionamiento del curso de costura industrial.

Con respecto al resultado de estos cursos

Los cursos de oficios de la construcción

Con positivos resultados para la clase trabajadora se dio término a los cursos de construcción y confección, dictados por los Centros Pilotos de Formación Profesional Acelerada de la Mano de Obra. La enseñanzá técnica estuvo a cargo de un grupe de expertos de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), bajo la dirección del portorriqueño Angel Núñez Meléndez.

Estos cursos son destinados a la formación y capacitación de los obreros ya sea en ramos de la construcción y costura industrial, mediante un adiestramiento práctico e intensivo, que por primera vez se aplica en nuestro país.

Este programa se gestó por intermedio del Punto Cuarto. La Universidad Técnica del Punto Cuarto. La universidad Técnica del Estado solicitó en su oportunidad la ayuda técnica de la OIT para la organización

nuestro país.

Este programa se gestó por intermedio
del Punto Cuarto. La Universidad Técnica
del Estado solicitó en su oportunidad la ayu
da técnica de la OIT para la organización
de dichos cursos.

Cabe señalar que esta iniciativa se llevó

Cabe señalar que esta iniciativa se flevo a efecto mediante un convenio que fue suscrito en 1958, después de los estudios preliminares realizados por un experto de la OIT. Por otra parte, el programa de ayuda técnica de la OIT lo administra la Universidad Técnica del Estado, en representación de la Dirección General del Stabajo y de la Dirección General del Enseñanza Profesional del Ministerio de Educación.

La misma Universidad ha proporciona-

Tan del ministerio de Educación.

La misma Universidad ha proporcionado los locales necesarios para el desarrollo
de los cursos de la construcción, como asimismos las herramientas y elementos de trahaio.

bajo.

EL ACTO

ción para el funcionamiento del curso de costura industrial.

Con respecto al resultado de estos cursos el Instituto de Psicología de la Universidad de Chile, efectuó una encuesta entre el alumnado, y se estableció que ellos han sido excelentes en la preparación de personal especializado en ambas actividades.

LOS PROFESORES.— La Misión de la OIT, que tuvo a su cargo la enseñanza técnica en estos cursos, es dirigida por Angel Núñez Meléndez. Los profesores lo integran un grupo de expertos franceses. Ellos son: instructor jefe, Jean Schoffit; instructor de abbañilería, Lucien Blanc; instructor de carpintería, Albert Ayel; instructor de gasfitería, Jean Pierre Combes: instructor de yesería, Lucien Lacroise y Helene Bourges, instructora de confección. EL AUTO

En un acto que se efectuará el jueves en el salón de ASIMET serán clausurados los cursos de la construcción y confección señalados. Hablarán el presidente de la Comisión Central de FAMO, Horaclo Aravena Andaur, Rector de la Universidad Técnica del Estado; Miguel Albornoz, representante de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas; Juan Ureta Rozas, pre-

Nazario Salinas, que conversó anoche con reporteros de LA NACION, dio a conocer, en parte, un memorandum condensando algunas peticiones que le entregara al Primer Mandatario. Estas son:

Pago de una bonificación, sobre la cual se conversó con el Presidente en marzo pasado; cancelación, a la brevedad, del aumento de remuneraciones obtenidas, mediante el encasillamiento que tuvo este personal; pago por concepto de trabajo nocturno, establecido en la ley 13.305, y pasar a la planta a todo el personal a contrata y que no ha sido encasilladio. Además, la designación de una comisión, con participación de dirigentes gremiales, para que se aboque a hacer una revisión del encasillamiento hecho al personal. Dijo Salinas que, sobre este último punto, es necesario ir a una acuciosa revisión, por cuanto se estima que se han cometido varias injusticias.

Siete serán los dirigentes que concurrirán al despacho Presidencial, encabezados por Nazario Salinas López. Ellos son: Juan Osorio, José Anda-Nazario Salinas, que converfo anoche con reporteros de pia, Juan Rodríguez y Alfonfo ANACION, dio a conocer, parte, un memorándum conensando algunas peticiones ue le entregara al Primer fandatario. Estas son:

A samuel Aravena, Luis Tapia, Juan Rodríguez y Alfonso Zamorano.

Posteriormente, a las 20 horas, la directiva de la Confederación convocará a una conMandatario.

laron que, a pesar de la dis- secretario, Nicomedes

S. E. recibirá hoy a dirigentes

de los Trabajadores de la Salud

El Presidente de la República concederá la Salud, que preside Nazario Salinas. Los una audiencia especial a dirigentes del grevisitantes expondrán a Su Excelencia una mio de la Salud, a las 11.40 horas de hoy. serie de problemas que afectan a los perso-Representan ellos a la Confederación de Asonales que prestan sus servicios en los diverciaciones de Sindicatos de Trabajadores de sos establecimientos hospitalarios del país.

Comitiva gremial será presidida por Nazario Salinas L.

después que los citó a su des-pacho este funcionario ante productos. Pero, antes el desesuna reclamación formulada timiento de parte de los bode-por el Sindicato Profesional gueros, de alzar sus vinos, esta de Dueños de Depósitos de Li-cores, que preside Lorenzo Pé-rez Espínola.

Clase de negocios seguirá en forma normal.

ELECCION DE

DIRECTI-

VA.— El sindicato que agrupa La reclamación hecha por a estos comerciantes procedió el sindicato mencionado se ba- a designar los nuevos miem-só, justamente, en que el Eje- bros de su directiva. Quedo cutivo congeló estos precios el compuesta de la siguiente for-20 de marzo pasado. Los diri- ma: presidente, Lorenzo Espígentes de este sindicato seña- nola (reelegido por 15a. vez); posición del Gobierno, los due- (reelegido por 11a.a vez); teso-fios de bodegas hicieron caso rero, Mario Campos; directo-omiso de ella. En un principio, res: Luis Acuña y Aurelio Es-los dueños de depósitos de li- cudero.

# RENUNCIA DE M. COLLAO A LA PRESIDENCIA DE FEDERACION FERROVIARIA SERA VISTA HOY

Los dueños de bodegas de vinos aceptaron no alzar sus productos, de acuerdo a la política de estabilización en que está empeñado el Gobierno. Esta fue la respuesta que dieron al Director de Industria y Comercio del Ministerio de Economia, Byron Koch. A su vez anularán una reciente alza

de veinte pesos por litro aplicada desde el 23 de marzo pa-

Un consultivo nacional realizará hoy el gremio ferroviario, en la sede de la Federación, Compañía 1913. Dos son los puntos más importantes en tabla. Análisis de las gestiones efectuadas en beneficio de los compañeros damnificados por los terremotos y la renuncia de Manuel Collao a continuar ejerciendo el cargo de presidente de la citada federación.

sentó la renuncia a continuar tes. en el cargo señalado por motivos de orden político-gremial. Varias divergencias ha la ceptará o no la renuncia.

tenido estos últimos tiempos varios adelantaron la noticia que propondrían como su recelebrará a las 20 horas celebrará de la las 20 horas celebrar ros dirigentes y un sinnúmero emplazante a Juvenal Escobar de simples socios de la Fede- vicepresidente de la FIFCH. ración. Estas tienen relación En cambio, un fuerte sector se con el hecho de que no apro- apresta a rechazarle la renunbó el ir a la huelga ilegal de-cretada por la CUT el 17 de marzo pasado, en contra del Santiago Watt, Alfonso Arria-Gobierno, por propiciar reajustes en las remuneraciones en un diez por ciento. Se le responsabiliza a el de dicha settitud. Sin ambargo estitud. Sin ambargo estitud. actitud. Sin embargo, se tiene acuerdo adoptado entre la ma-

Como es sabido, Collao pre- yoría del resto de los dirigen-

Hasta anoche estaban divididas las opiniones sobre si se DE COMERCIO TIENE el presidente de la Federación

# GESTIONAN PRESTAMO ANTE EL conocimiento que Collao no BANCO DEL ESTADO PARA PAGAR RETROACTIVIDAD A CARBONIFEROS

Subsecretario de MineJorge Fantaine, recibirá Schwager de Coronel, necesia las 10 horas, a los dintes sindicales de la zona 192.574 escudos, y la de Lota,
carbón, con el objeto de alrededor de 200 mil escudos. del carbón, con el objeto de darles a conocer las gestiones que ha efectuado, para que el Banco del Estado conceda préstamos a las Compañías Carboniferas de Lota y Schwager, a fin de que efectuen el pago de los reajustes de salarios y asignaciones conforme al avenimiento a que se ha llegado recientemente entre empresa y trabajadores, en el conflicto que afectó a la cuenca carbonifera.

Bienabé Valenzuela. También concurrirán el secretario

Este pago tiene efecto re-troactivo a partir del primero de enero de 1960. Dirigentes de la Federación minera ma-SIN SOLUCION CONFLICTO QUE AFECTA A OBREROS DE SAID

Una nueva reunión entre Ministerio del Trabajo. Tam-los representantes sindicales bién concurrió el presidente de Rayón Said de Quillota, y el gerente de la empresa, José Said, se efectuó ayer en el los dirigentes informaron a

los dirigentes informaron a
LA NACION que no se produjo ninguna novedad con
respecto a la solución del conflicto que hoy cumple 66 días
de huelga legal. de huelga legal.

Señalaron que en la asamblea celebrada el domingo en Quillota, los trabajadores rechazaron la proposición de areglo. Esta consistía en aumentar los salarios en un mínimo de \$ 120 por obrero, diariamente. Además, los salarios de \$ 880, subirlos a \$ 1.200; una bonificación de \$ 8.000, como compensación por los dias de la huelga y otras regalías.

otras regalías.

Los trabajadores insisten en obtener un reajuste del 35 por ciento sobre sus actuales salarios. Sin embargo, la industria mantiene sus puntos de vista en relación con el ofrecimiento hecho en la reunión del sábado.

Las conversaciones proseguirán hoy a fin de estudiar otra fórmula que permita resolver, la impasse.

Rodolfo HAMMERSLEY



NUEVO DIRECTORIO — El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores designó recientemente su directorio, que regirá los destinos de la institución en el período comprendido entre 1960-61. En el grabado, sus nuevos miembros, De izquierda a derecha: Aurelio Escudero y Luis Acuña, directores; Maria Campos, tesorera; Lorenzo Pérez, presidente, y Nicomedes Moreno, secretario.

# Quedaron solucionados pliegos de peticiones de Pilpilco y Colico Sur

Actas de avenimiento fueron firmadas ayer en Curanilahue,

En Curanilahue quedaron firmadas ayer las actas de avenimiento que pusieron término a los conflictos de los trabajadores de los minerales carboníferos de Pilpilco y Colico Sur. Esta noticia fue proporcionada a LA NACION por el gerente de ambas compañías, Carlos Neuenschwander.

Los obreros en la asamblea celebrada el domingo aprobaron el convenio que fue redactado en Santiago. En esta oportunidad los dirigentes sindicales y de la Federación Minera dieron cuenta de las gestiones realizadas que permitieron la solución del problema.

los dirigentes sindicales y de la Federación Minera dieron cuenta de las gestiones realizadas que permitieron la solución del problema.

La impasse que se había producido con los administradores de las minas, con respecto a la firma de las actas, quedó resuelta en la tarde de ayer tal como lo informó el gerente de las dos empresas.

Los trabajadores de Colico Sur se reintegrarán hoy al trabajo, en el primer turno de las siete horas. Los de Pilpilco, lo hicieron anoche, en el tercer turno de las cero horas.

LOS BENEFICIOS

De la provincia de Arauco, regresaron ayer, el secretario general de la Federación Minera, Galvarino Melo, informó que los trabajadores de Central Plegarias, rechazaron a la asamblea del domingo la asignación indicado el 18 meses.

Tampoco aceptan la cláusula que etia el borrador del acta. Allí se precisa que la aumentos regirán una vez que el Gobiem al Ministro de Hacienda.

Sobre el particular, el subgerente de la Compañía Carbonifera Central Plegarias, vechazaron a la subserentario de Minas.

En los respectivos convenios se establece que los obreros recibirán iguales beneficios

ATLET

Sig

atletismo y otro er torneo at no ayer

de ocho

El reco

En el la atleta Press, es mundial record a puntos, y ma atleta to the control of the control of

190,5 pun

TOU

Aba

DUNE 27.- (U nario ci rico Ba de la V

año pas

Su prin ple la A ie Fúti Su prin ple la A de Fútl institució ha venid formar i yo profes tartus R

La ins este prin confecion festejos julio en la capito

CHE

### EL JUEVES SALDRA UN TREN FEDERACION DE EE. ESPECIAL TRANSPORTANDO A

Una sesión de directorio celebrará a las 20 horas de hoy, la Federación de Fripleados de Comercio, que dirige Inés del Canto Bustos.
Se tratará en forma preferente la forma en que se conrente la forma en que se con-currirá con auxilios a sus co-legas damnificados por los

obreros de la industria del carbón En un tren especial, que les fuera concedido por el Gobierno, el jueves próximo serán devueltos a sus hogares de Lota y Coronel los niños, hijos de los obreros del carbón que se hallan en Santiago y localidades cercanas a la capital.

Se calcula que estos chitos suman alrededor de 2.00, y se hallan en casas de fembración y obreros, que viven en Sartiago, Valparaiso, San Brando y San Antonio.

go y loca la capital. Al respecto, se informó que ra el traslado se obtur hoy los dirigentes de la Fe- cias a las gestiones deración Minera tratarán de ante el Subsecretar tomar contacto con las familias que, graciosamente, dieron acogida a estos niños para su cuidado durante el transcurso de la reciente huelga carbonífera.

Transportes, Patricio Humena Dichas gestiones fueron la chas por el Ministro y Subranscurso de la reciente huelga carbonífera.

El medio de locomoción p



DIRIGENTES DEL CALZADO.— El Sindicato Profesional Regional del Cuero y Calzado, de Santiago, en su última reunión consideró la situación que afecta al gremio con motivo de la discusión del pliego de peliciones que "carece de legalidad por no estar en la Junta de Conciliación como debiera". Este sindicaio agrupa a 2.000 asociados de la provincia de Santiago y no está afiliado a la Federación. Lo preside Héclor y no está afiliado a la Federación. Lo preside Héclor Aguilera. También se acordó tomar contacto con los organismos especializados en capacitación acclerada la mano de obra, para así evitar la cesantía. En el la mano de obra, para así evitar la cesantía CION, Isidro Tapia, secretario de prensa y cultura y Juan Manríquez, director.

# SIN VARIACION PROSIGUEN LOS CONFLICTOS DE MADECO Y MADENS

Representantes patronales de MADECO y MADEMSA rían una respuesta hoy a las directivas sindicales, sobre al na nueva formula que permita dar término al conflicto los obreros mantienen con ambas industrias desde hace de un mes.

los obreros mantienen con ambas industrias desde naced de un mes.

Los consejos directivos de estas industrias tuvieron se en la tarde de ayer para estudiar la forma cómo entrar estudiar de desde en la tarde de ayer para estudiar la forma cómo entrar estudiar de desde en la siderar diversos puntos que contienen los pliesos entrar estudiar de la concoer noticia aiguna massima.

Aunque no se dio a concoer noticia aiguna massima directivas sindicales con los objetivos señalados más arrisima directivas en la compara de la sindicales espera. Los dirigentes de los sindicalos se manturera espera. Los dirigentes de los sindicalos se manturera patronal. Esto no ocurrió hasta las 20 horas, que reporteros de LA NACION tomaron contacto con rigentes sindicales de MADECO.

Señalaron los dirigentes, que a las 17 horas de los rigentes sindicales de MADECO.

Señalaron los dirigentes, que a las 17 horas de los huelguistas con sus familiares hasia que un desfile de los huelguistas con sus familiares hasia que no legar donde se concentrarán. Informaron de la por cuando el Intendente de la Provincia, otorgó autoriaco solo hasta el lugar indicado.

MANIFESTACION.— Una manifestación, consistente en agasajo. Por su reciente regreso de una visita que hizo una comida de camaradería, le fue ofrecida antenoche al por varios países de Europa, y por haber sido confirmado director de la Cámara de Comercio Minorista, Gustavo González Plata. Tuvo lugar en los comedores del Club Republicano Español, Agustinas 621, y su organización sidente de la Cámara de Comercio Minorista anteriormentestuvo a cargo, justamente, de la institución señalada. Dos fueron las razones tenidas en cuenta para ofrecerle dicho

# Los OBREROS Teseriben

Hágase usted mismo nuestro corresponsal, enviandonos una información detallada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas pueden indicarnos la actividad deportiva. gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que major expongan sus inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.

### Los obreros y la catástrofe del Sur

Relativamente, el dolor y la abnegación de los obreros de nuestro país, han quedado demostrado en el corazón bien puesto de todos ellos, ya sea en la buena o en la mala. Así omos de sufridos, y nos conformamos con mucha en-tereza y humildad.

Han ocurrido, entre los obreros, casos patéticos. Han colaborado en pronta ayuda, de acuerdo con sus medios, incluso despojándose de sus objetos personales, para entregarlos como auxilio para sus hermanos sureños en desgracia. Y los niños han hecho lo mismo, ayudando de igual a igual que los adultos.

Asimismo, les obreros chilenos guardamos una inmensa gratitud para los obreros extranjeros, quienes se apre-surarqn para hacerse presente en horas de tanta angustia para nosotros. Por ahora, no tenemos otras palabras para expresar nuestro reconocimiento y nuestro más sentido expresar nuestro reconocimiento y nuestro más sentido agradecimiento, que ¡MUCHAS GRACIAS! (Luis Riquelme Ibarra, corresponsal.)

ECONOMICE AVISANDO EN "LA NACION"

# Firmada acta de avenimiento en el petitorio de 00. de "La Disputada"

Los trabajadores tienen diez días de plazo para reintegrarse a las faenas - Intervención del Director General del Trabajo.

En presencia del Director General del Tra-bajo, Guillermo Pumpín, el sábado pasado quedó firmada el acta de avenimiento que puso término al conflicto que afectaba a los obreros de la Compañía Minera "La Dispu-tada", de Las Condes.

El consejero de la Federación Minera, Car-los Cortés Díaz, que participó en las conver-saciones directas entre las partes, informó a LA NACION que en la asamblea celebrada por los trabajadores se aceptó la gestión realiza-da por la directiva del sindicato.

por ciento; asignación familiar de \$ 6.500, asignación de casa, \$ 5.000 y otras regalias de carácter económico-social.

Además se fija un plazo de 10 días, a contar del sábado reciente, para el reintegro a sus labores de los obreros que se encuentran fuera del mineral. El mismo sábado comen-zó a reintegrarse a sus labores parte del personal. Sin embargo, las faenas no han podido normalizarse a consecuencia de la nieve caída en estos últimos días, lo que ha obstaculizado, incluso, el tráfico de vehículos

En el convenio se establece motorizados hacia la mina. Carlos Cortés señaló que graque los obreros recibirán un La huelga legal duró 26 días, cias a la intervención del Direajuste de sus salarios del 18 por la no solución del pliego de rector General del Trabajo, se

# Ministerio del Trabajo otorgará personalidad jurídica a sindicatos

El Ministerlo del Trabajo y Previsión Social será el encargado de otorgar y cancelar la Personalidad Jurídica de los sindicatos. Así se establece en el Decreto No 539, que modificará el decreto N.o 1.030, sobre organizaciones

En efecto, dicha Secretaría de Estado concederá esta calidad legal de los sindicatos, en vez del Ministerio de Justicia, como lo hacía antes. Este cuerpo legal fue enviado a la Contraloría General de la República para su trámite correspondiente".

TON DE LOS BARRIOS.— Mañana, se corre esta Los panameños Murillo y la hace años organiza el esforzado club Suplementa de participan algunas figuras nacionales en la que participan de Santiago. Ahora, se espetenta de Companya, que el popular fondo, especialmente de Santiago. Ahora, se espetenta de Companya, que el popular aficionado Bollo, llamados de fondo, especialmente de Santiago. Ahora, se espede de fondo, especialmente de la file de moda con sus últimos de la file de moda con sus últimos de la file de moda con sus últimos de la file debió activar a Arturo Mario Torrealba, el atleta de moda con sus últimos de la file debió activar a Arturo Cross, Alfonso Cornejo, los Hernán Cortés, Osorio, y Camilla, Alberto Zamudio, y otros de igual calidad. También, se han anotado nombres de Valparaiso y Talca, en los que podrían sur-rendir los púgiles profesionales. Una larga discusión del em-

hue.

ger. Es de-del 17 por 00 pesos, y

da de k cibirá siel l volver de e siete m

lue está en isa que los el Gobierno o solicitado

ente de garias, N ACION, que ernardo P

que fueron elga de los

fueron he istro y Sub-abajo, Eduardo Montera

tura y

LOS

de hace

DEMSA

n

Ahora en 3.000 metros steeplechase y en pentatión femenino

Bruselas.

el británico Simpson.

el segundo lugar.

puntos, y pertenecía a la mis-ma atleta soviética. El torneo soviético-polaco fue ganado por Polonia, con 190,5 puntos, contra 149,5.

TOUR: Abandonó **Bahamontes** 

DUNKERQUE (Francia), 27.- (UPI).- El extraordinario ciclista español Federico Bahamontes, ganador de la Vuelta de Francia el año pasado, abandonó hoy la prueba por tener calambres en el estómago.

# DE ANIVERSARIO LOS ARBITROS DE PROVIDENCIA

Su primer año de vida cumple la Asociación de Arbitros
de Fútbol de Providencia,
institución que principalmente
ha venido preocupándose de
formar nuevos elementos, cuyo profesor don Francisco Estartus Ross trabaja con entusiasmo con el grupo de árbitros noveles que dirige.

La institución para celebrar 4.714 escudos arrojó décima

La institución para celebrar este primer aniversario, ha confecionado un programa de festejos para el sábado 2 de julio en un local céntrico de la capital. Habrá además un racto deportivo en el Estadio municipal de Providencia con partidos entre Real Madrid y Valentín Letelier: Unión San Diego con Los Tigres y Estudiante. ego con Los Tigres y Estu-antes (alumnos del curso) n Arbiprov (árbitros de la muna). Dirigirá este últi-o encuentro, don Francisco tartus R.

Con 50 minutos de retraso comenzaron anoche las prue-bas de eficiencia que deben rendir los púgiles profesionales. Una larga discusión del emanotado nombres de Valparaiso y Talca, en los que podrían surgir algunas sorpresas.

SALTOS Y LANZAMIENTOS.

— Una útil iniciativa, tomó la Asociación de Viña del Mar, al iniciar el domingo un torneo sólo para estas especialidades, en el que tomaron parte numerosos competidores. El puntaje se calculó por la tabla del decatión. Igual en damas como en varones, Ganó al final, el Atlédico Viña del Mar, con 8.370 pun hos, seguido por Cultura Física y Vélez Sarfield.

NUEVO RECORD— Dos marcas didron relleve al torneo. Los

MAS SUAVECITO

vélez Sarfield.

NUEVO RECORD— Dos marcas dieron relieve al torneo. Los 12.44 metros, que logró el sprinter Alberto Keitel en triple, que sorprendieron, aunque ya tenía algunos registros sugestivos en la prueba y los 35.50 metros de Moges Krog en disco, nuevo récord local. También ganó la bala, aunque con sólo 12 metros.

OTROS RESULTADOS— Fueron, alto, Jorge Rosentock promisorio 1.73 metros, y Nora Arayz, con muchas aptitudes, 1.35 metro. La siempre animadora ex lanzadora internacional Maria de Keitel, madre de Alberto, se impuso en disco con 30.35 y en bala con 8.52 metros.

MUCHA JUVENTUD— Asi destaca "La Unión", el desarroda, el triple.

KEITEL: batió un record en llo de la competencia, ponientos de experiencia, alternaron tos de experiencia, alternaron des de experiencia, alternaron des de experiencia, alternaron de la juvenil Elizabeth Keitel que fue segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel que fue segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel que fue segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel que fue segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel on fue segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel en la segunda comercial, FRITZ.

terística, ya que junto a elementos de experiencia, alternaron tos de experiencia, alternaron tos de experiencia, alternaron tos de experiencia, alternaron prosiguió el ex campeón de considera de su mamá en la juvenil Elizabeth Keitel que fue segunda de su mamá en alto. "Son ejemplos que reconfortan" padísco, y tercera en alto. "Son

ROJAS Y SU CANCHA

MOSCU, 27 (UPI).— Dos nuevos records mundiales de alletismo —uno en la prueba de 3.000 metros con obstáculos y otro en el pentatión femenino— fueron establecidos en un teneo allético entre la Unión Soviética y Polonia, que terminó ayer en Tula.

El corredor polaco Zdzislaw Krzyszkowiak, superó el record mundial de los 3.000 metros con obstáculos, con un registro de societica solucion de con minutos y 31,4 segundos. En esta prueba, el corredor swiético Nikolai Sokolov quedó segundo, con un registro de siz 4, nuevo record nacional soyiético.

El record mundial homologado era de 8.32.0, y pertenecia al polaco Jerzy Ohromik.

En el pentatión femenino, la atleta soviética. Ir i na Press, estableció un record mundial de 10,6 segundos para la prueba de 30 metros con un registro de la la misma atleta soviética. Ir i na Press, estableció un record mundial de 4.959 puntos. El record anterior era de 4.880 puntos, y pertenecía a la misma atleta soviética.

El tercera de de so mundial homologado era de 8.32.0, y pertenecía al polaco Jerzy Ohromik.

N. de la R.— Con relación del pentatión emenino del pentatión entendemos que fue quebrado por Támara Press, mejorando así su propia marca de 4.992 puntos. 10 pla marca de 4.992 puntos. El ex campeón gallo de Chi-

del pentatión, entendemos que fue quebrado por Támara Press, mejorando así su propia marca de 4.902 puntos, lograda el 22 de mayo de 1960. Esta, a su vez, quebró la que detentaba su compatriota Galina Bystrova, que eran los 4.800 puntos a que alude el cable.

Por su parte, Rimma Kosheleva, iguala en los 80 metros vallas el record mundial de la misma Galina, que en séptembre de 1958 las pasó en 10,6".

EL PROGRAMA

Cuatro combates quedaron pactados para el viernes. Los ilvianos Juan Toledo y Juan Huerta combatirán 6 vueltas; otras 6, los livianos Moisés Pedraza y Alberto Rozas; en el semifondo 10 asaltos entre los mediomedianos Andrés Osorio y el panameño Enrique Peres, para terminar 10 rounds entre los plumas Arturo Rojas y el panameño Roberto Murillo.

Nencini encabeza

Vuelta a Francia

DUNKERQUE (Francia), 27.— UPI).— René Privat, de Francia, ganó hoy la segunda etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, pero Gastone Nencini, de Italia, conservó la cami-seta amarilla de puntero absoluto que conquistó ayer en

Private cubrió la distancia de 206 kilómetros entre Bru-

Nencini continuó de puntero absoluto, con Simpson en

selas y Dunkerque en 5 horas, 12,8 segundos.

Segundo se clasificó el francés Jean Graczyk, y tercero

En la etapa de hoy, Paul Boltan, de Luxenburgo, Milesi, del equipo del suroeste de Francia, y Mastrotto, del equipo de Francia, ocuparon los puestos cuarto, quinto y sexto, también con el mismo tiempo del ganador.



PEREA: Hizo dos rounds con su compatriota Murillo, que llegaron a sacar chispas. Estaban enojados —al parecer— por un porcentaje de las peleas del viernes.

El líder del torneo argentino llega hoy .- Probable atraso del Seleccionado suspendería el campeonato.

Argentinos Juniors, puntero del Campeonato Argentino de Fútbol, jugará el jueves un match amistoso con Colo Colo, en el Estadio Nacional. La noticia la dio a

DEPORTE

NUEVA YORK, 27. (UPI). La pelea más importante esta semana será la de des-te del miércoles próximo, re el comprehe production. de esta semana será la de desquite del miércoles próximo, entre el campeón mundial de peso mediano (sólo reconocido por la Asociación de Boxeo de Nueva York), Gene Fullmer, y el ex campeón Carmen Basilio. El combate, que se transmitirá por televisión, tendrá lugar en Salt Lake City, Estado de Utah. Fullmer se cotiza favorito en la proporción de tres a uno.

En su pelea del 28 de agosto del año pasado. Basilio perdió el título por abandono en el décimocuarto round.

Desde esa fecha, Fullmer defendió dos veces su título. El 4 de diciembre venció por puntos a Spider Webb y el 21 de abril empató con Joey Giardello.

Otro combate interesante se-

1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.148,65
1.1

Explicó el dirigente colocolino que en principio, el encuentro en referencia se habia programado para mañana, debiendo diferirse por 24
horas, para dar paso al cotejo de Unión Española con
River Plate, a beneficio de

ATRASO PROBABLE

del sábado y domingo se suspenderían. En tal caso, el encuentro de Colo Colo con Argentinos Juniors se jugaría el
domingo. Podría surgir, además, la negativa de la Administración del Estadio Nacional para ceder el estadio en
día de trabajo, con lo que ese
partido tendría que trasladarse a Santa Laura.

Sin confirmación se supo anoche que el Seleccionado Chileno que está en Río Janeiro, tendría que retrasar has ta el viernes y aún sábado su regreso, por falta de pasajes para toda la delegación. De ser así, los partidos oficiales VOLEIBOL:

Economía derrotó a Leyes en torneo

de la U. Católica

Con buen éxito inició ayer la Rama Universitaria del club deportivo Universidad Católice, en su gimnasio de Alameda, el Torneo Interfacultades de Vóleibol, competencia en la que participan nueve equipos. En esta oportunidad, no se vio buen vóleibol, pero sí, mucho entusiasmo entre los participantes.

Giardello.

Otro combate interesante será el que librarán el martes en Detroit el argentino Victor Salazar y el norteamericano Henry Hank, ambos de peso mediano.

BUENOS AIRES, 27.

BUENOS AIRES, 27.

CUPI).— En la jornada final de torneo de natación por la Copa Benito González records sudamericano de 200 metros, estillo mariposa, con 2º 21" 810, con lo que mejoró en dos décimas la marca anterior del argentino Luis Fanjul.

En las tres jornadas del certante dos encuentros masculinos y uno femenino.

Atlanta, Estudiantes, Giana sia y Esgrima y Vélez Sars-field, 9, y últimos, Ferrocarril coste y Rosario Central, con 7.

El torneo queda suspendido ahora hasta el último domingo de julio, para que el seleccionado argentino intervenega en la Copa del Atlântico, con Paraguay, Uruguay y Brasil, y enfrente al equipo nacional esta competencia proseguirán des de cernitó por el concluyante de suspendido ahora hasta el último domingo de julio, para que el seleccionado argentino intervenega en la Copa del Atlântico, con Paraguay, Uruguay y Brasil, y enfrente al equipo nacional esta competencia proseguirán de secenario, ocasión en que des suspendido ahora hasta el último domingo de julio, para que el seleccionado argentino intervenega en la Copa del Atlântico, con Paraguay, Uruguay y Brasil, y enfrente al equipo nacional esta competencia proseguirán de la contrato del entrenador italiano Giácomo Rodorgo.

Los resultados de la segunda rueda del campeonato paraguay de del campeonato paraguay de de la segunda rueda del campeonato paraguay de del campeonato paraguay de del campeonato paraguay de deste asunto, sia y Esgrima y Vélez Sars-field, 9, y últimos, Ferrocarril Control de rotos para darle un corte definitivo, aun cuando existe ambiente para pedir concludar que los gastos de preparación, sean totalmente por cuenta de la venta de accionado argentino intervenega en la Copa del Atlântico, con Paraguay de la Segrima y Vélez Sars-field, 9, y últimos, Ferrocarril Control de suspendido ahora hasta el último domin- de la Copa del A

# Puniero absoluto

Con los resultados logrados Con los resultados logrados el domingo último frente al Sergio Vergara, Atlético Caliche consolidó su magnífica posición de puntero absoluto en la general, en la competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana, al totalizar 85 puntos en las 3 divisiones manteniendo incluso a su nes, manteniendo, incluso, a su 1.er y 2.o elencos invictos. Con el primer equipo ganó por 5 a 2, con goles de Emilio Pérez 2, con goles de Emilio Pérez (2), Alfredo Jiménez, Taufik Abumohor y Gerardo Martinez; con el segundo empató a cero y con el tercero a 2, con goles de Eugenio Núñez y Oscar Orellana. El team de honor de Atlético Caliche formó así: Cura, Alvarado, Adriazola y Correa; Moya y Madariaga; Pérez, Hernández, Jiménez, Abumohor y Tautinez.

far ayer y caer vencido Boca Juniors, su escolta inmediata, que perdió así la condición de unico equipo invicto del cer-

Argentinos Juniors suma ahora 18 puntos, dos más que Independiente, que ha pasado al segundo puesto. Luego siguen Boca Juniors, 15; Racing, 14; San Lorenzo de Al-magro, 13; Chacarita Juniors, Huracán y Newell's Old Boys, 11: Lanús y River Plate, 10; Atlanta, Estudiantes, Gimnasia y Esgrima y Vélez Sarsfield, 9, y últimos, Ferrocarril Oeste y Rosario Central, con

del campeonato paraguayo de fútbol son: Olimpia 4, Nacio-nal 1; Cerro Porteño 3, Gua-raní 0; Libertad 2, General Caballero 0; Tembetary 1, Sol de América 0, y Sportivo Lu-queno 3, River Plate 1.

Nacional sigue puntero del certamen con catorce puntos.

★ MEXICO, 27 (UPI).— El

seleccionado mexicano de fútbol batió hoy al equipo de Holanda por tres goles contra

El partido se jugó con buen tiempo, ante una concurrencia de 75.000 personas, Los equi-pos formaron así;

HOLANDA: Graffland; Wierman, Vanderhari y Kuys; Notrnams y Klaasens; Swart, Ottor, Vanderlinden, Vander-cipp y Bijvers HOLANDA: cipp y Rijvers.

MEXICO: Morelos; Villegas, Portugal y Lemus; Cárdenas y Najera; Díaz, Reyes, Héctor, Reynoso y Quintanar. Arbitro, Arturo Yamasaki Maldonado, de Perú.

Su llegada se espera para hoy al mediodía. Unión Española pedirá a Hernán Martínez como refuerzo

A causa de la niebla que cubría ayer el aeropuerto de Los Cerrillos, no pudo aterrizar el avión Comet 4 de Aerolíneas Argentinas, que traía al equipo de River Plate, de Buenos Aires. Conforme a los anuncios formulados ayer mismo, su arribo se espera para hoy al mediodía. Como es sabido, el cuadro de los "millonarios" de Núñez se presentará mañana miércoles en el Estadio Nacional frente a Unión Española, en un cotejo que tiene como objeto allegar fondos en favor de los damnificados por los terremotos del Sur.

Es casi seguro que para afrontar este compromiso. Unión

Es casi seguro que para afrontar este compromiso, Unión Española solicitará a Everton, de Viña del Mar, el concurso del zaguero Martínez, ya que Aguilera sufre de una lesión.

# PREOCUPA A S. MORNING

Indeclinable la dimisión de Rafael Blanco

Santiago Morning se reuniesta noche en una



El presidente de la entidad bohemia ha seguido atendiendo los asuntos del club en carácter de dimisionario.

SESIONO EL ATLETISMO:

# Organización del Iberoamericano

Fue el tema principal.— Viene Juan Silva

De la organización del Iberoamericano, que se inicia el 11 de octubre en Santiago, se ocupó en especial, el directorio de la Federación Atlética en su sesión de anoche.

Al respecto, se acordó iniciar el 20 de julio, un curso de jueces para controlar el programa y que accionarán a los ya oficiales con experiencia. Estos, a su vez, serán los relacionadores que tendrán a su cargo las clases teóricas y prácticas. Después, de un período adecuado de clases se rendirá el exámen correspondiente, que capacitará para integrar el jurado.

VENTA DE ABONOS
También se cambiaron ideas sobre la habilitación de una secretaría en un local central, en la que se venderán los abonos para las 6 reuniones del torneo. Su valor será de 15 escudos y estarán a disposición del público a principios de agosto.

VIENE JUAN SILVA

El maratonista olímpico, llamado para integrar, posiblemente, el equipo que irá a Roba, comunicó a la Federación, que no ha podido entrenar por las lluvias. Se le respondió, anoche mismo que obtenga el permiso de su trabajo, para que venga a Santiago, a ponerse a las órdenes del entrenador Mainella.

NOTA DEL COMITE OLIMPICO

OLIMPICO

Al respecto, el comité olimpi-co, en nota leida en la sesión, acusó recibo de la petición de la FEDACHI, para costear los LA FEDACHI, para costear los gastos que demande la preparación de los preolimpicos, entre ellos los de Silva. Pero, requiere de la dirigente que las designaciones se hagan antes de lifo. Se acordó responderle que es imposible, adelantar por razones técnicas las fechas fijadas para las pruebas de selecciones (17, 24 y 31 de jumento su ventaja en el tope de la tabla de posiciones del torneo local de fútbol, al triunfar ayer y caer vencido Boca

# Repentina enfermedad de Renard

De repentina e ignorada dolencia fue aquejado ayer el Director del Departamento de Deportes del Estado, Fernando Renard Valenzue-la, y debió ser conducido al Hospital Militar.

Los actos programados para mañana en conmemo-ración del décimosegundo aniversario de ese Departamento los presidirá el sub-director, coronel en retiro

# Boxeo decide hoy si viajará a Roma

En sesión de Consejo de anoche, no hubo pronunciamiento definitivo. - Nuevamente se reunirá la Federación esta noche

Diversas materias de importancia se trataron anoche en la sesión ordinaria mensual que celebró el Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Boxeo.

Tema principal fue lo relativo a la Olimpíada de Roma, para cuya delegación se barajan cinco nombres. Durante varios minutos, el Consejo se preocupó de este asunto, sin acordar nada definitivo, aun cuando existe ambiente para pedir que los gastos de preparación, sean totalmente por cuenta del Comité Olímpico.

Sin embarro, para derie un Lucro sua el providente del combarro, para derie un Lucro sua el providente del comité Olímpico.

La Asociación Central de Fútbol fijó los siguientes pars para la sexta fecha: SABADO, SANTA LAURA: 15.30 horas, Magallanes con

dax.

DOMINGO, SANTA LAURA: 13.30 horas, Santiago Morgo con Universidad Católica; 15.30 horas, Ferrobádminton Universidad de Chile.

ESTADIO NACIONAL: 13.30 horas, Colo Colo-O'Hig-

gins; 15.30 horas, Unión Española-Everton, PLAYA ANCHA: 15.30 horas, Wanderers-San Luis, de Quillota.

ESTADIO MUNICIPAL DE TALCA: 15.30 horas, Ran-

ASCENSO.- Por la División de Ascenso, la programa-

n quedo asi.
SABADO, en Santa Laura: 13.30 horas, Universidad mica con Trasandino.
DOMINGO: San Fernando: 15.30 horas, Colchagua-La COQUIMBO: 15.30 horas, Coquimbo Unido-Alianza, de

SAN FELIPE: 15.30 horas, Unión San Felipe-Iberia. CHILLAN: 15.30 horas, Nublense con San Bernardo. NUÑOA: 15.30 horas, Green Cross con Unión Calera.

KID DINAMITA





En Talcahuano
En Schwager
En Tomé
En Linares

En Los Angeles .. .. .. .. .. .. ..



POR SAM LEFF





# 23) BICICLETAS,

MOTOS, ETC.

REPUESTOS legítimos Vespas, acsorios. Cienfuegos N.o 16. (23) 7-7 O.

### 24) BOMBEROS

NOVENA COMPANIA DE BOMBEel Cuartel.— El ayudante.
(24) 28-6 O.

### 25) CITACIONES

SOCIEDAD Cooperativa de Edificación de Viviendas, "Colonia E Peral" Ltda. Junta general extra ordinaria de socios. De conformi la: Disolución de la sociedad.-

CITACION.- Llámase a reunión citacion.— Llámase a reunión general extraordinaria a los socios de Sociedad Cooperativa de Viviendas "La Unidad Ltda," de Peñaflor, para el día domingo 3 de julio del presente, a las 9 horas, en primera citación; y a las 10 horas, en \*\*esgunda citación. Dicha reunión se efectuará en local social, ubicado en calles Carrera esquina de Balmaceda, en Carrera esquina de Balmaceda, en La tabla a tratar, será tios), entre la Sociedad Cooperativa y la CORVI, y el correspondiente contrato de mutuo; 2.0 Ofrecer en garantía hipotecaria el terreno de propiedad de la Cooperativa; 3.0 Autorizar al Consejo de Administración de la Cos sejo de Administración de la coperativa, para que en su repre-sentación suscriba un convenio de aborro y préstamo con CORVI.— Consejo de Administración So-ciedad Cooperativa de Virienda, Ltda,". Pefiaflor, 2' 1960. (25) 30-6 P de junio de 1960.

### 36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su era hipoteca, pagamos inte-anticipados. Sin ningún gasto capitalista, Consorcio Comercia: to capitalista, Consorcio Comercia: de Chile, Ahumada 370, oficina (36) 28-7 C.

DINERO: Facilitamos desde Eº 1.000,00, con garantía hipote-caria, Consorcio Comercial de

### 38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreta

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheques del Banco Sud Americano, sucursal Franklin, Se-tie Q. N.o 68067/100, queda nulo por haberse dado el aviso al Ban-

dado el aviso co-(38) 30-6 P.

### 40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Poliextranjero. Unica dirección, Mon-jitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 4-VII C.

EMPIEZAN cursos rápidos: Dac-tilografía, taquigrafía, redacción, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroe", Catedral 1257, (40) 28-VI P.

OFRECEMOS PARA LAS SIGUIENTES APLICACIONES: RIELES de FC. para des-

RIELES Decauville para in-RIELES para pilotes y de-

RIELES para puentes. RIELES para construccio-

nes.

RIELES en reemplazo de

vigas y perfiles metálicos
a precios más económicos.

RIELES para tijerales curvos y triangulares.

norte. 1.000 toneladas de todos petencia para entrega inme-

Ingenieros
RUPERTO ECHEVERRIA
Y CIA. LTDA. Oficina y Bodega,

Alameda Bernardo O'Higgins 4474

### 40) EDUCACION Y MEDIOS

"INSTITUTO Moderno". Amuna-tegui 267. Preparación rápida: oficinistas, contadores, auxilia-res, aquigrafía. (40) 28-VI P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajea primer mes. Clasas diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353. H/O. C.

SECRETARIAS taquigrafas, dacredección, taquista.
dad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses, Cursos
diurnos, vespertinos. Instituto
Contebilidad fundado 1922, Santo Domingo 1030, Fono 69595,
(40) 30-6

CURSOS rápidos Dactilografia, 15 días un mes. Además, preparación comercial, comprende Redacción

# 42) ELECTRICIDAD Y

EQUIPO portátil doble proyectores sonoros 35 milimetros profesional "Devry", óptimo estado, fun cionamiento garantido. Vendo Eº 1,900. San Gerardo 1041, cer-(25) 28-6 P. ca Estadio Santa Laur

### 44) EMPLEOS BUSCAN

PROFESORA moda, se ofrece, cor-

# 46) EMPLEOS OFRECEN

SENORITAS trabajen fábricas, 52) JOYAS, RELOJES,

FANTASIAS NOVIOS, compren sus argoilas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín. Nueva York 66, H|O. O

# 60) MAQUINARIAS

DIVERSAS VENDO equipo completo para ha-

### ción Germán Riesco, calle Victo Gandarilla 142. (60) 28-6 P 63) MODAS,

ELEGANCIA CALCETINES de lana peinada, 3

### 82) PERSONAS BUSCADAS

DON OSCAR VALENZUELA interés. Ahumada N.o 370. DON EDUARDO CORREA e le necesita por su Ahumada 370. Of. (82) 29 — 6 — C. nterés.

# 85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema. Pida una de-Americano, and a mostración sin compromiso a serie Q. N.o. 68067|100, queda nulo distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda, Maria Auxiliadora 937, paradero 6½, Gran Avenida. Casilla 2749.

SE HAN EXTRAVIADO cheques (17) 30-6 P.

### 90) REMATES

REMATE: Doce julio próximo, 15 443 y 445 esta ciudad. Minimum: Eº 16,050. Garantia 10 por cien-to minimum. Bases, antecedentes. Secretaria Tribunal tivo 40424 "Parada REMATE CASIMIRES: Orden Ser-

REMATE menaje de casa, Orden, Hernán Gutlérrez Gutloa, H. Alar-cón, M. Cornejo, M. Silva, F. Tokos, I. Riveros, B. Figueroa, O.

llermo Gómez, martilleros públi-REMATE del departamento, por orden de la señora Enriqueta del Campo, y consignantes: A. La-rraín, P. Obuljen, R. Modigliano, las 11 de la mañana, en Miguel Claro 1165, departamento 41; a la vista hoy, de 15 a 18.30 horas.— Hernán Byzaguirre, Roberto Rivas, Alberto Soffia, martilleros públi-

MAÑANA miércoles 29 junio 1960, a las 11 horas, en calle Dardinag N.o 0145, remataré especies consig-nadas por los señores, F. Tkos, M. Silva, A. Vieira, S. Macera, L. Latorre, I. Riveros, J. Tapia.— Nicanor Marticorena, martillero pú-blico. (90) 29-6 C.

REMATE menaje de casa. Orden de la señora Alicia Helbey de Hof-fmán, Isidora Goyenechea 3341. Miércoles 29, a las 11 de la mañana y 4 de la tarde: H. Francisco y 4 de la tarde: H. Francisco Riveras, Manuel Silva, Luis Lato-rre, S. Correa, A. Humeres, A. Pantoja, A. Gómez, A. Naguei, Arturo Nagel, F. Montes, Jorge González, R. Raggio, Luis Serrano, L. Rivadeneira, C. Pérez.—Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N., martilleros públicos martilleros públicos.

# Mueblería"SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO \$ 8.000.- ENTREGAMOS

Muebles de comedor, dormitorio y living. Gran tos, catres de bronce, es-

tantecamas. PRECIOS

REBAJADOS SALVADOR SANFUENTES 2879

### DICK TRACY









# NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR

# Los Exquisitos Productos NESTLE Crema - Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Además, obseguiamos diariamente la excelente Revista mensual

"EN VIAJE"

DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade.

Siempre a \$ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS, Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados.

### 92) SASTRERIA Y AFINES

tro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. SASTRERIA Salazar, caballeros

mero 2783, esquina Libertad.

### 102) JUDICIALES Y LEGALES

de titulo ejecutivo conforme articulo 434 Código Procedimiento Civil; que por escritura 22 noviembre 1957, Ismael Espinoza Cannobio aflanzó las obligaciones de Ismael Espinoza Cannobio y Cía., y constituyó hipoteca sobre siguientes propiedades: sitio 135, calle Galvarino Riveros esta ciudad, inscritto fs. 7516, número 13436, Registro 1936; elto 33 y parte 34, noy 0137 y 0127, de calle Galvarino Riveros esta ciudad, inscritos fs. 778 N. o. 1356, Registro 1934, ambos Conservador Bienes Raíces Santiago; propiedad calle Miguel Aránguiz 1833, comuna departamento Quillota, inscrita fs. 306 vta. número 624, año 1945; Registro Quillota; que no habiendo sido posible obtener cancelación sumas adeudadas por Sociedad Espinoza y Cía. solicita se notifique a Ismael Espinoza Cannobio, ectuario matemático y comerciante, domiciliado calle Almirante Riveros 0137, esta ciudad, en calidad fiador sociedad deudora para que dentro diez días pague sumas adeudades intereses y costes o abandone ante el Juzgado propiedades hipotecadas desposeyéndosele de ellas si así no lo hiciere. Primer otrosí, acompaña primera copia escritura y letras. Segundo otrosí, pide custodía de letras. Tercer otrosí, designa abogado patrocinante a Mario Sotomayor y confiere poder a Maximiliano Solar. Juzgado proveyó, 27 noviembre 1959. Principal, notifiquese; primero y segundo otrosíes, como se pide; tercero, téngase presente. Papel \$ 510. Rol 150142. Abraham Meersohn, Francisco Pérez, Cumpildas diligencias ubicar paradero demandado, Juzgado fecha comandado, por tres avisos diarios "Ha Nación" y "La Liber."

QUIEBRA: León Caro Caro; Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de junio de 1960, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificândose siguientes créditos; Gebert y Cía. Eº 206.62; Héctor Federici, Eº 525.87 e Int. Crescente Perráguez Eº 157,61; Banco O'Higgins, Eº 2.000; Marcelo Nacrur, Eº 109.08; Int. y Costas. Duncan Fox y Cía. Ltda. 2.386.79 escudos; León Alaluf, Eº 300; Secretario. (102) 25-27-28-VI C. Secretario. (102) 25-27-28-VI C.

# **GUIA PROFESIONAL**

\_\_\_\_\_

### ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Divorcios, nulidades matri-monio, particiones, Huérfa-nos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H/O.

RAQUEL KOGAN B.

Abogado Atiende toda clase de asuntos. Compañia 1048, fono 84844 Edifielo Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P. MARCOS TOPAZ

Abogado Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H/O C. ELIAS NEGHME

Juicios del trabajo y quie-318, teléfono 88387. HO Prôtesis inmediata. Traba-

ADRIAN MOLINA Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios

# MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO

DR. MARKUS MEDICINA GENERAL RAYOS

Corazón — Higado — Rinán — Estómago. Agustinas 657, Departamento 13.

Coracita A.C. Formago 2044 Consulta 4-6. Fono 30646. Salvador Sanfuentes 2141.

### MEDICOS Dr. IVAN VIDELA

Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813.

HO C.

Medicina interna Consulta diaria de 4 a 6 P.
M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. HO. C.

Dr. GASTON RAMIREZ Piel, Manuel Rodríguez 56. Fóno 68828. HIO C. Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños

Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.0 piso. Oficina 204
teléfono 393601. Martes,
Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. HO C. ABDELKARIM DAVIS

Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. Dr. GORGEWSKY

Rayos X
Estómago, Higado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6.

DENTISTAS

## Clinica Dental "Central"

jos urgentes. Reparaciones. Cempañía 1068, Oficina N.o 1103, Teléfono 85702. TECNICA DENTAL

### "Rápido", soldaduras den-

tales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29 Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

Médico-cirujano, señoras y ficiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29 entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-6-69 G. P.

# MATRONAS

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL. Concedió posesión efectiva heren-cia intestada José de la Cruz Bra-

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.

(102) 28-30 y 1.0-7 P.

# 102) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RE- TERCER JUZGADO CIVIL MA-

pildas diligencias ubicar paradero demandado, Juzgado fecha 12 marzo último, ordenó notificar demanda por tres avisos diarios "Ha Nación" y "La Libertad", y correspondiente en Diario Oficial. Demandante presentése nuevamente solicitando lo principal, que a virtud Decreto Circal 6 abril último, que créo Empresa Comercio Agricola, estableciendo que ésta ha sucedido en todo su patrimonio, bienes obligaciones y recursos a Instituto Nacional de Comercio, el cual quedó suprimido contar dicha fecha; que ratifica todo lo obrado en autos como asimismo poder y patrocinio conferidos. Otrosí, que se incluya en notificación por avisos decretada presente escrito y providencia en extracto. Juzgado proveyó 18 mes en curso, principal, téngase presente; otrosí, como se pide.

— El secretario.

(102) 27-28-30-VI P.

QUIEBRA: León Caro Caro; Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de junio de 1960, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de vérificación, verificándose siguentes créditos:

yes, sin perjulcio derechos cónz yuge sobreviviente, Olga Inés de los Reyes O'Kuinghttonss. Practicarió ne práctario práctario práctario práctario práctario práctario práctario. Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, fojas 12 presentose lo principal, Hugo Mardia a sutriculo 133, No 1,0 Ley Quiebra. Otrosí: Luis Armando Ibarra designa abogado patrocinante y confiere poder a Caupolicán Díaz Urbina, Bandera 465, oficina generatora de común acuerdo solicitando: sobre quiebra fibarra, autos sobre quiebra ibarra, común acuerdo solicitando: resente quiebra, pracentos el oprincipal, Hugo Mardia de común acuerdo solicitando: se julido contar dicha fecha; que ratifica todo; obrado en autos como asimismo poder y patrocina conterio, común acuerdo solicitando: visto desistimiento único acreedor se procede declarar sobre-semble quiebra designa abogado patrocinante y confiere poder a Caupolicán Díaz designa proveyó: Santiago, 25 de mayo de 196 (102) 27-28 y 30-6 P.

A: IBARRA HERNANDEZ,
Cuarto Juzgado Civil, resolutantia Santiago, fojas 12
se lo principal, Hugo Marsis y Luis Armando Ibasis y Luis Armando Ibasis os sobre quiebra Ibarra,
os sobre quiebra Ibarra,
(102) 29-6 P.

PRIMER Juzgado Civil, resolution, veinticuatro junio presenta a herencia intestada Laurentina Besabé yiuda de Fillol a Conrado, Amira y Nydia Fillol Besabé.— El secretario, (102) 25, 27, y 28-VI P. principal, previamente notifiquese solicitud conforme artículo 135, Ley Quiebra. Otrosí, téngase presente.— Meersohn, Juez.— Pérez, Secretario.— Por tanto notificase acreedores y Sindico Quiebra fines pertinentes.— Secretario.

102) JUDICIALES

QUINTO Juzgado Civil

Y LEGALES

Jardin 51
Premio MAULEON — Serie.
Décima carrera. —
Miss Road 54 Rémora
Nántar 54 Malvilla
Leviathan 54 Mirada
Foxy 53 Monteagudo
Virgencita 52 Alabanciosa
Niké 51 Baladí
Rosita Santa 51 Contraseña 4
Siglio 51 Dinástica Premio MAU MAU .- Sexta serie. Premio MEDIA FURIA.— Séptima serie.— 52 Agsrur . . 48 52 Besarabia . . 48 rie — Jinetes aprendices.—
Apolda 53 Séptima 51
Bayón 53 Cauquenina 51
Dolorido 53 Picarillo (1) 51
Guneo 53 Avaricia 50
Oak 53 Pelicano 49
Pinky 53 H. Grande 48
Legítimo 53 Ministerio 48
Teche 53 Army 48
Kecha 52 El Puntero 48
Le Noni 52 Baramulla 47
Premio MARQUEMADA — 1.200
metros.— condicional. — 3 años.—
ganadores de 1 carrera.—

Premio MARQUEMADA.— 1.

metros.— condicional.— 3 años
ganadores de 1 carrera.—
Octava carrera.—
Banderillero 56 Jasodito
Bataclán 56 Niquelado
Celerano 56 Norfolk
Casalis 56 Portalitó
Cobrador 56 Qué Valor
Dacrón 56 Riesgo
Diego 56 Tantiby
Dollinco 56 Victimado
Guin Lac 56 Ya Viene
Italo Roman, 56

Italo Roman. 56
Premio MARIA PIEDAD.— 1.400
metros.— Condicional.— 3 años
no ganadoras.—
Abejita 54 Miss Bella 54
Alamina 54 Perdiz 54
Alusin 54 Pitca 54
Aura 54 Pitca 54
Br. Fresca 54 Santulona 54
Cambarée 54 Stra Luna 54
Didine 54 Timonera 54
Espiral 54 Tremolina 54
Furtiva 54 Ulanova 54
Hortaliza 54 Vanagloria 54
Mariquina 54 Zama 55
Premio MATE AMARGO 1400 Premio MATE AMARGO metros.— Condicional.— 4 y más no ganadores.

B. Emperor 58 Battle Fox Campbell 58 Bombolo ... B. Emperor 58 Battle Fox Campbell 58 Bómbolo Le Dauphin 57 Bordón ... Nevado 57 Chasquido Vertedero 57 Diestro Imp. Eagle 54 Erebus Minino 54 Gaviol Oberón 53 Latero Porfiado 51 Nature Boy Tremal Naik 51 Nivel Altavoz 50 Proud King Andén 50 Regreso Ashley 50 Spring Baquiano 50 Status ...

### 102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONique Ignacio, Gonzalo Andrés Alfonso Alejandro Pacheco Matta sin perjuicio derechos cónyuge, Marta Matta Rogers, Inventario solemne practicaré, 2 julio, 10 horas.— Secretario.
(102) 28-30 y 1.0-7 P.

QUIEBRA: CIA. SUDA FABRICA de Tejidos Ltda Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución veinticuatro de junio 1960, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de S. A. Textil Chacabuco "Chatex", representada por Pedro Reus Zanoguera, factor comercio, ambos domiciliados Vicuña Mackenna N.o. 2602, Santiago, ascendente a la suma de Eº 3,682,13 (3,682,130 pesos), más intereses correspondientes, proveniente cinco letras cambios y un cheque, acompañados.— El secretario. JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL de Eº 3,682,13 (3,682,130 Ríos a hijos legitimos, María, na cheque acompañasecretario.

Clementina, Emiliano y Hernau
Herrera Herrera, sin perjuício derechos cónyuge sobreviviente, Clementina Herrera Cruz.— Secretario. (102) 28-30 y 1,0-7 P.

# CHARLOTTESVILLE, DEL AGA KHAN SE IMPUSO EN EL "GRAND PRIX"

Y se mantiene invicto en 4 presentaciones PARIS, 26 — (UPI) — El 3 años Charlottesville, perteneciente al Aga Khan y considerado el mejor caballo francés de la temporada, ganó hoy el "Grand Prix" de París y obtuvo un premio de 404.814 fran cos nuevos (80.063 dólares), el más alto de los hipódromos europeos. europeos. Charlottesville ha corrido só

Sin > lo cuatro pruebas y ha triun-fado en todas. En total ha ga-nado en premios 989.753 fran-cos nuevos (198.000 dólares), ume nunca alcanzada por un suma nunca alcanzada por un tres años francés.
El vencedor, cotizado favorito en las apuestas, fue muy bien dirigido por el jockey George Moore, que lo mantuvo en cuarto lugar hasta la recta final. Allí lo lanzó en una gran arremetida que le permitió ganar por tres cuerpos, distancia que podría haber sido, de cinco o seis si Moore lo hubiera querido, pues en los tramos finales contuvo a su caba

DESPUES DE tantos sis mos, la línea clara de la lla carrera era Remezon.

MI LUZ ni máquinas de escribir tuvieron los perodistas en el Club Hipico. Als guien que los vio mirare unos a otros les dir "No importa cabros, para eso tenemos totalizador..." AQUEL JINETE hablata tanto cuando corría, que su compañeros le pusieron "Escape"...

# Inscripciones para las carreras del próximo domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

os finales contuvo a su caba

Premio MAYORIA.— Serie.— 1.200 m

Premio MATARAZZO .-

Premio: MATAVERI .-

CLUB HIPICO Premio EDO. INIGUEZ TAGLE.—
Carrera Especial.— Handicap.
— 1.500 metros.—
Gran Amigo 56 M. Grock 50
Fleuret . 55 Pollito Sur 50
Petenera . 54 Bembel . 49
Lord Diener 54 Florentino 49
Magnate 52 Afinada . 46
Forjadura 51 Frontal . 45
Don Eduardo 50 Poincaré . 45
Fragor . 50 Premio: MONTOLIN.— 1.900 mb tros.— Ascendente.— Terce. ra serie.— Gaekwer 59 Daeibe Bule 57 Lololino Don Felipe 54 Marafiento Quebrajado 54 Miss Amores Aristódemo 53 Preclaro Melania 53 Profana Largardere 47

remio: MILODON.— 1.600 me tros.— Handicap.— Primera Serie.—

Alarife 58 Black Bar Lord Diener 57 Combatidor Forjadura 55 Mallu Petenera 54 Lealie Tricolor 54 Leha Royal Af, 52 Rubirosa Premio: MY CHUM.— 1.600 mb tros.— Handicap.— Ter-cera serie.—

El Rata . . 57 Grande Ch. Si Llegar y Ll. 56 Symphonist 51 Utópico . 55 Praxiteles . 51 Tronio . . 53 The Dreamer & Poll. de Oro 52 El Simún . & Pupev . 52 Nirivilo . Premio: MIO SEA - 1.300 me-

tros .- Handicap .- Cuarta

Premio: MILIMETRO.— 1.10
metros.— Handicap.— Quiat
Serie.—
Palefox. 58 Groenlands 3
Fortisimo 56 La Buens
Balsamita 55 ventura 3
Moreno 55 Airoso 31
Inquisidor 54 Bettina 31
Arlesienne 52 Last Drem 31

Premio: MADRIGAL.— 1.300 me tros.— Handicap.— Quinta serie "B".— Covadonga 49 Muranite 4 Farrero 49 Amiral 4 Monje 49 Ceribu 6 French Arch 47 Frutillana 4

Premio: MONTY II .- 1.300 metros.— Handicap.— Sexta Primera carrera.—

Huxley 51 Fetalos
Logia 51 Betulo 6
Narigón 51 Juan Angel 6
Tétrica 51 Samlet 6
Mi Viejo 50 Trompeta 8
Padella 50 Regreso 6
Le Journal 49 Block 6
Querubín 49 Linyera 6
Olimpic 48 Norancol 6
Maciza 47 Baramula 1
Ledy Montez 46 May Avril 6
Milado 57 Vantisqueto 6 Lomaso . . 57 Ventisquero Premio: MILODON.— 1.600 mp tros.— Handicap.— Anulados:

Dry Moreno
Dry Preclaro
Profana Gruñona
Ocoa Miss Amo CARRERAS CONDICIONALES—
Premio: COMPARACION.— 1.180
metros.— Clásico.— P. de Regis
mento.—

Premio: MOJICON.— 1.300 me-tros.— Serie "C".—

Aborigen 55 Latino 9
Camorrero 55 Limón verde 55
Chembeco 55 Magno 55
El Cometa 55 Nansu 55
El Shelkk 55 Puntiagudo 55
Evidente 55 Rebenti 55
Gr. Bravo 55 Yalosé Premio: MEDRANO.— 1.300 metros.— Serie "A".— Segunda carrera.— Bravio 55 Molinero 6
Cristalino 55 Nino 6
Fichero 55 Phillipp 6
Freno 55 Plymouth 5
Huamachuco 55 Roi D'Amour 5
Juanito 55 Rigiloso 5
Latente 55 Trocchus 5

Premio: MADEIRA. — 1,200 me-tros. — Carrera "A". Heroina 54 Bettina 3 Scot Passion 54 Endwell 50 Arbela 50 Miss Alassio 50 Premio: MICHIGAN.— 1.300 me-tros.— Serie "B".— Tercera carrera.—



Shavedra Ojeda SEPTIMA CA

SEXTA CAR

OCTAVA CAP Madariaga Soto Alquinta Toro Rivera Farias

MIERCOLES 29 DE JUNIO DE 1960 MERA CARRERA.— 1.400 metros. INDICE: menos 5,5 al 1,5 

mos

1.600 me Primera

088 . 4

Sour 50 Al. 50 Chies 49 Chile 49

to: Quinta

t ... eta

col ... ulle Avril

1.600. me Anulados:

ONALES.— N.— 1.100 de Regia

1.300 me

1.300 me-segunda

EECERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8.45 horas. CONDICIONAL Valenzuela
Becerra
Albornoz
Bullezú
Bernel
E. Vásquez,
Sarmiento
Vodanovic
Suárez
A. Orellana
Breque
Petit
Gajardo
Muñoz | 55 | 6 | A. Bullezú |
| 55 | 6 | J. Bernal |
| 55 | 17 | L. E. Vásques |
| 55 | 1 | G. Sarmiento |
| 55 | 5 | A. Vodanovic |
| 55 | 13 | L. A. Orellana |
| 55 | 9 | A. Breque |
| 55 | 14 | S. Gajardo |
| 55 | 2 | A. Muñoz |
| 55 | 4 | H. Cisternas | 10 C. Lindo ...
11 Fiador ...
12 Flamante ...
13 Gettysburg
14 Greg. Peck
15 Kleber ...

CARRERA .- 1.400 metros .-1 Alazán . 55 14 2 Bufido . 55 18 3 Coral . 55 11 4 Estirón . 55 2 5 Fanal . 55 15 7 Huamachuco . 55 17 8 Jockey Club . 55 1 9 Lombardero . 55 13 | 55 1 J. Salfate M. |
| 55 12 J. Suárez |
| 55 12 J. Suárez |
| 55 13 A. Sepúlveda |
| 55 3 A. Valenzuela |
| 55 7 J. Salas |
| 55 6 A. Orellana |
| 55 8 S. Olivares |
| 55 4 N. Vargas |
| 55 10 E. Cáceres |
| 55 9 R. Allen |
| 55 19 O. Becerra Magyar ... Memorial QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— INDICE: 2,5 al 9 (7.a serie) 9.55 horas.—

9.55 horas.—

1 Girasol . 54|14 F. Jacial
2 Hincapie . 54|15 R. Albornoz
3 Romancero . 53|9 A. Vodanovie
4 Beit Jalá . 52|4 J. Santos
5 Blandengo . 52|3 J. Troya
6 Los Maitenes . 52|10 C. Jara
7 Manzanita . 52|8 J. Suárez
8 Montepin . 52|17 J. Castro R.
9 Baredra . 51|12 V. Cepeda
11 Samlet . 51|6 M. Araneda
11 Samlet . 51|7 U. Duque
12 Distinguido . 50|13 E. Barticevic
13 Trompeta . 50|5 V. Romo
14 El Irlandés . 49|1 R. Bernal
15 Cursado . 49|2 S. Micell
16 Gran Pagamo . 49|18 A. Guttérrez
17 Agrisur . 48|1 O. Becerra
18 Orlass . 47|10 C. Santos

ERA — 1.400 metros.— INDICE: 43 al

EXTA CARRERA. — 1.400 metros. — INDICE: 43 al 54,5 (2.a serie) 10.30 horas. —

SIPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— A las 11.05 horas.

| 1|Zorro Veloz | 59| 2 | H. Inda | 2|Blackbushes | 58| 8 | G. Urquidi | 3|Bob | 58| 7 | A. Vodanovio | 4|Apolonio | 53|11 | J. Inda G. | 5|Garrochista | 52|12 | S. Miceli | 6|Tricolor | 52| 9 | J. Cavieres | 7|Spardicho | 49| 5 | H. Navarro | 8|Michigana | 48| 3| E. Cáceres | 9|Fragor | 46|10 | J. Melero | 10|S. de Línea | 46| 4 | A. Petit | 11|Querellador | 45| 6 | R. Rabello | 12|Saltarello | 45| 1 | E. Inda | 10|

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 11.45 horas.

RA.— 1.400 metros.— 6a. seric.— A las

1 Naiade . 54 6 J. Suárez
2 Aduanero . 53 9 A. Luna
3 El Cuyano . 52 10 H. Clsternas
4 Mi Preciosa . 52 5 S. González
5 Barquinazo . 51 12 J. Arenas
6 Gruñona . 51 18 H. Garretón
7 Sabrina . 51 15 R. Rabello
8 Thorez . 50 3 R. Rabello
9 El Chimbar . 51 2 O. Manriquez
11 Madonna . 551 2 O. Manriquez
11 Madonna . 561 1 F. Jacial
13 El Pirata . 50 19 M. Valenzuela
14 Emula . 50 7 I. Duque
15 Mala Gente . 50 13 I. Duque
16 Huasamaca . 50 16 O. López
17 Rabito . 49 14 V. Cepeda
18 Totoral . 49 17 A. Henriquez
18 Totoral . 49 1 H. Godoy

RA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A la

Barticevic
Petit
González
Miranda
Becerra
Posádas
Maira
E. Vásquez
López
Méndez
Yáñez
Lob.

105.— 3a. seric.— A las 56.74 L. Vásquez 155.5 M. Valenzuela 55.8 R. San Martin 54.7 J. Castro R. 53.12 J. Suárez 62.13 G. Sarmiento 1.50 4 J. Reginensi 1.49 lo R. Bernal 1.48 3 R. Quiroz 1.48 6 J. Muñoz 1.48 6 J. Muñoz 1.45 1.7 T. Bustos 1.47 L. A. Orellana 1.40 n. Rebello

SOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.—

Outhrada

3 My Lad

4 Winston

5 Renin'ado

6 Oué Raro

7 Pancho Villa

8 Resfrio

9 Vollere

10 Prine Mio

11 Exclusivo

12 San Remo

13 Bodeguera

14 Emburdado

14 Emburdado

15 Cas Primanio

16 Cas Primanio

17 This in the second of the

OUDIMERA CARRERA.

Cáceres
A. Orellana
Miceli
Suárez
Suárez
Melero
Melero
Cepeda
Vodanovic
García
Rodríguez
Particagia

mts. en 1 minuto y 33 segundos Lord Diener realizó el me-jor apronte en la pista del Club Hípico en la mañana de ayer. El pupilo de Cavieres, montado por Enrique Araya. salió a probar su capacidad en 1.400 metros, recorrido pa-ra el cual, hasta ese momen-to, no tenía buenos tiempos. El hijo de Spartan Fare, que se veía muy bien, al primer movimiento de Araya se lan-zó en su "guerra" contra las iguales.
MISS ALASSIO, R. Medel,
1.400 metros en 1.34.3|5.
WARM, J. Castro, 600 me-

metros en 40. Repitió 500 metros en 31.3 | 5.

AFINADA, R. Parodi, 1.200 metros en 1.19.

ILUSTRADA, C. Sepúlveda, 600 metros en 38.3 | 5.

LIEBLING, E. González, 1.400 metros en 1.40.

BADEN BADEN, P. Ulloa, 1.200 metros en 1.20.

MI REINA, C. Sepúlveda, 600 metros en 39.3 | 5.

GABARDINA, M. Yáñez, 600 metros en 38.3 | 5.

0—0—0—0—0 0—0—5—0—0 0—6—6 0—0—0—0—4 metros en 38.3|5. FORJADURA; C. Sepúlveda, 1.400 metros en 1.35. DABAIBE, R. Montoya, 1.200 metros en 1.22.



metros en 25.2|5.
REVERBERO, H. Salas, 500
metros en 32.
MONTICELLI, E. Araya, 600
metros en 32.
MONTICELLI, E. Araya, 600

# MONTICELLI, E. Araya, 600 metros en 39. CUCALON, R. Parodi, y CUCALON, R. Parodi, y PUREY, M. Alquinta, 1.200 metros en 1.20. Iguales. LLAO LLAO, F. Toro, 1.400 metros en 1.35. FORTISIMO, P. Flores, 600 metros en 40. Repitió 500 metros en 31.3|5. AFINADA R. Parodi, 1.200 for for fazione fros en 31.3|5. AFINADA R. Parodi, 1.200 metros en 52. FAZANDERIRO, P. Ulloa, C. Sepúlveda, S00 metros en 52. FAZANDERIRO, P. Ulloa, C. Sepúlveda, C. Sep ROSELLA, C. Sepúlveda, 800 metros en 52. FAZANDERIRO, P. Ulloa, 1.200 metros en 1.19. BAJITA, L. G. Contreras, 500 metros en 32. PAWNEE, C. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.20. EL CHA CHA CHA, O. Muñoz, 600 metros en 39. CHACAL, C. Pezoa, 1.000 metros en 1.6. POLITO SUR, C. Sepúlveda, 1.200 metros en 1.20. LIEBLING, E. González, 1.400 metros en 1.40. LADY FAU, H. Pilar, 1.000 metros en 1.8.

El hecho de que en algunas publicaciones haya aparecido en la 4a. carrera del programa del domingo recién pasado el caballo N.o 8 Pireo con el N.o 10, y el caballo Rigor (N.o 10) con el N.o 8, dará lugar a una interesante demanda de varios apostadores en contra de esa institución hípica.

Supimos que hay por lo menos dos aciertos de 300 escudos cada uno, en que sus poseedores alegan haber jugado por aquellos programas en que Pireo y Rigor salian con sus números equivocados.

"LA NACION" -dicho sea- publicó correctamente los números de esos dos animales.



ESTA FOTOGRAFIA corresponde a la llegada del Clásico "Valparaíso Sporting Club", en que Zorro Veloz superó a Ben Shak por una cabeza, mientras, tercero, a 2 cuerpos, llegó Bauprés y 4.o, å igual distancia, Eulalio. El vencedor tomará parte mañana en el clásico del mismo nombre en el Hipódromo Chile, en donde su opción es de primera.

Ben Shak actuará en el Clásico "Agustín R. Edwards", sobre la distancia de 2.400 metros.

Señaló 50 segundos para los 800 metros

El porteño Spardicho hizo gran trabajo en la pista del Hipódromo Chile. Montado por Octavio Valenzuela (60 kilos, más o menos), jinete que está trabajando por esos lados, entró el viñamarino a la cancha de carrera. Llevaba, su jinete, orden de trabajar 800 metros. Al llegar al disco que señala esta distancia, largó a su cabalgadura y ésta, de inmediato, se notó muy liviana y voladora. Al final, los cronómetros, por unanimidad, señalaron 50 segundos clavados. Un trabajo de mucha calidad. cha calidad.

12.25 horas.

13.05 horas.

13.45 horas.

# CASTEL GANDOLFO, L. Toledo, 400 metros en 24, de bajada. GUANTE BLANCO, S. Véliz, 400 metros en 24; repitió en 23.3|5, de bajada. COCOTERO, O. Valenzuela, 500 metros en 29.2|5, de bajada. ABANDERADO, L. Camus, 500 metros en 32. RADIANTE, R. Madariaga, 1.200 metros en 1.18.1|5. VANAGLORIA, C. Ojeda, 1.200 metros en 1.18.3|5. QUILMENA, R. Madariaga, 1.000 metros en 1.18.3|5. ARQUERO, E. Prieto, y NEGRA VERDE, N. Vásquez, 500 metros en 32; ganó Arquero por dos cuerpos. VICTIMADO, J. Aravena, 1.000 metros en 1.5|15. BODEGUITA, E. Márquez, 1.200 metros en 1.19. ZULLA, J. Toro, 500 metros L. ROBLE HUACHO, M. Lanzzur, 800 metros en 51.1|5. NIQUELADO, H. Salas, y DELMONTE, aprendiz, 200 metros en 1.18.3|5. LAS CONDES, R. Madariaga, 1.400 metros en 1.2.2|5. ZAFIRO, H. Salas, 1.000 metros en 1.2.2|5. ZAFIRO, H. Salas, 1.000 metros en 1.2.2|5. GRAN AMIGO, L. Toledo, 500 metros en 52.1|5. PISQUITO, N. Vásquez, 800 metros en 50.1|5. Cuatro boletas verdes. señalaron 30 puntos, cotización mayor para llevarse el "Concurso de Pronósticos". Dos de ellas corresponden a Viña del Mar, ciudad que última-

Cuatro boletas verdes señalaron 30 puntos, cotización mayor para llevarse el "Concurso de Pronósticos". Dos de ellas corresponden a Viña del Mar, ciudad que últimamente ha estado con mucha suerte para este interesante

senators of segundos Cravidad successions of the calidad.
Otros aprontes por pista de carrera son:

MONTEPIN, M. Lanzur, 500 metros en 32.
APASIONADO, M. Castillo, 400 metros en 25.
ORLASS, M. Castillo, 400 metros en 25.
ORLASS, M. Castillo, 400 metros en 25.
ORLASS, M. Castillo, 400 metros en 12.25; repitió en 13. MASTERLIKE, F. Castro, ORLASS, M. Castillo, 500 metros en 12.35; repitió en 12.35; repitió en 13. MASTERLIKE, F. Castro, ORLASS, M. Castillo, 500 metros en 15.15. Sentinos en 1.20. TRANSA, R. Hevia, 200 metros en 51. IS. MAGREV, S. Véliz, y CURSAMBICION, S. Véliz, 800 metros en 51. IS. DORMAN, R. Madariaga, 1.000 metros en 1.5. 315. FLEURET, L. Farmer, 1.200 metros en 1.5. 315. FLEURET, L. Farmer, 1.200 metros en 1.20. Sentinos e

S0029 y AY 46570.

Con Eº 2.00, las boletas terminadas en 884, y con dos boletas gratuitas para mañana, las boletas terminadas en 84, con excepción de las premiadas con Eº 2,00.

Las boletas ganadoras fueron vendidas en Viña, con 12 y 20 combinaciones, Of. Central con 36 combinaciones, y Ahumada.

36 combinaciones, y Ahumada, con 144 combinaciones.

El Gran Pozo para la reunión de mañana asciende a
Eº 15.500,—.

Lista de boletas múltiples

REMIENDOS Talleres Gráficos "LA NACION"

|             |                | 56  3 | A. Carreño           | 0-0-13-12-1 |
|-------------|----------------|-------|----------------------|-------------|
| . Suárez    | 1 Altavoz      | 56 2  | L. Santos            |             |
| V. N.       | la Bagdad      |       |                      | 14-10-      |
| O. Muñoz    | 1b Margoso     | 56 15 | Mary Mary Commercial |             |
| . Peña      | 1c Rayado      | 56 12 |                      |             |
| . Salgado   | 2 Altivo       | 56 11 | P. Medina            | 0-2-7-7-1   |
| E. Toledo   | 2a Gavioi      | 56 1  | A. Lab               | 0-0-5-9-    |
| . Jorquera  | 2b Moraima     | 56 16 | C. Tapia             | 0-0-0-2-    |
| . Jaque     | 3 Aragonés     | 56 9  | R. San Martin        | -2-13-4     |
| I. N.       | 3a Nacional    | 56 21 | O. Jara              | 0-7-6-9-1   |
| . Caro      | 4 Atraco       | 56 10 | P. Fuentes           | 0-0-0-8-    |
| . Sepulveda | 4a Giróscopo . | 56 19 | G. Urquidi           |             |
| . Núñez     | 4b Portugalete | 56 23 | H. Godoy             | 0-0-0-0-1   |
| . Sandoval  | 5 Battle Fox . | 56 18 | E. Bécar             | 9-11-7-6-   |
| E. Saavedra | 5a Belafonte   | 56 8  | P. Bagú              | 0-7-8-9-1   |
| 3. Ayub     | 6 Jubiloso     | 56 20 | J. Salas             | 3-6-2-3-    |
| V. N.       | 7 Laureado     | 56 7  | M. Amaya             | 13-13-2     |
| V. N.       | 7a Quieto      | 56 22 | J. Duque             | 0-1         |
| R. Montoya  | 7b Maliciosa   | 56 5  | D. Miranda           | 0-0-14-12-  |
| E. Araya    | 8 Lomaso       | 56 17 | E. Inda S.           | 4-5-2-6-    |
| . Escobar   | 9 Pirihueico . | 56 6  | J. Zúñiga            | -           |
| P. Ulloa    | 10 Tremal Naik | 56 13 | A. Bullezů           | 0-0-16-4    |
| D. Cerda    | 11 Acertada    | 56 4  | Constantini          | 0-4-7-2-    |
| C. Pezoa    | 12 Huracanada  | 56 14 | D. Sotomayor         | 0-0-2-      |

|               | A LAS 12.50 H    |       |               |             |
|---------------|------------------|-------|---------------|-------------|
| N. N.         | 1 Baby O'Oll     | 52  3 | J. Inda       | -0          |
| G. Jorquera   | la Padicette     | 52 18 | J. Zúňiga     |             |
| I. Saavedra   | 1b 1b Rosy .     | 52 12 | G. Urquidi    |             |
| N. N.         | 2 Bad Berka .    | 52 4  | A. Bullezú    | -7          |
| R. Gatica     | 2a Ciroe         | 52 7  | F. Leon F.    | 6_11-5-6-8  |
| J. Escobar    | 2b Royal Meet    | 52 19 | V. Rmo        |             |
| C. Pezoa      | 3 Bajita         | 52 5  | D. Sotomayor  | 9-6-4-3     |
| L. A. Rojas   | 4 Ceniza .       | 52 9  | J. Fuentes    | 9-14        |
| I. Sandoval   | 4a Estrella Mar. | 52 8  | O. Becerre    | 0-0         |
| A. Núñez      | 5 Eudora         | 52 15 | H. Godoy      | 6-2         |
| A. Jaque      | 6 Freyista       | 52 6  | J. Salas      | 0-0         |
| O. Muñoz      | 6a Gabia . , .   | 52 17 | S. Fuentes    | 0—13        |
| J. M. Aravena | 6b Paquita       | 52 2  | L. G. Alvarez |             |
| R. Parodi     | 7 La Chalupa     |       | P. Bagú       | 0-7-8       |
| E. Araya      | 8 Mesurada .     | 52 1  | J. Cavieres   | -9          |
| C. Sepúlveda  | 9 Nelia          | 52 13 | C Covarrubles | 0-4-4       |
| S. Vera       | 10 Pully         |       |               | 2-7-3-7-2   |
| H. Salas      | 11 Shadow        | 52 10 | J. M. Baeza   | 3-0-2-10-6  |
| H. Pilar      | 12 Zumba         | 52 11 | A. Breque     | 3-0-2-10-6  |
| TERCERA CAR   | RERA 1.100 M     | ETRO  | S SERIE "B"   | - CONDICIO_ |

| E. Saavedra 10 Lady Ellen . 52 8 C. Muñoz 9-4 |   | RERA.— 1.100 MI<br>LAS 13.15 HORAS  |  | S.— SERIE "B".  | - CONDICIO   |
|---|---|---|--|---|--|
|   | G. Jorquera L. Contreras J. M. Aravena H. Pilar R. Valenzuela J. Caro A. Jaque M. Gatica A. Núñez F. Zūñiga R. Parodi O. Muñoz C. Sepülveda C. Pezoa E. Saavedra N. N. N. | 2 Angustia .2a Cerise .2b  Doña Laura 3  Barbacoa .4  Bona Fide .4a Doña Susy .4b Pista .5 Call Me .5a Olvidada .5b Sonica .6 Cantañina .7 Drama .8 Hustrada .9 La Guacha .10 Lady Ellen .11 Muñ. Linda | 52 14<br>52 7<br>52 6<br>52 1<br>52 12<br>52 15<br>52 15<br>52 16<br>52 16<br>52 13<br>52 18<br>52 17<br>52 9<br>52 8<br>52 10 | J. Zúńiga D. Sotomayor F. Jacial A. Breque A. Castro J. Inda J. Salas P. Fuentes P. Bagú S. González G. Urquidi A. Bullezú C Covarrubias S. Fuentes C. Muñoz A. Sepülveda | -8<br>9<br>11<br>10-6-10<br>-4-4-17<br>0-7-10-9-8<br>2-5<br><br>0-0-0-9-4<br>0-2-2-3-3 |

| M. Castillo   | 1 Amambay .    | 52  3 | J. Castro R. I | 12-7-      |
|---------------|----------------|-------|----------------|------------|
| M. Alquinta   | la Farma       | 52 12 | A. Bullezú     |            |
| G. Saavedra   | 1b La Patriota | 52 8  | S. Fuentes     | 0-0-       |
| H. Pilar      | 2 Belise       | 52 10 | A. Breque      | -          |
| C. Pezoa      | 3 Bounty       | 52 13 | D .Sotomayor   |            |
| A. Jaque      | 4 Camorrista   | 52 11 | C. Pfau        | -          |
| R. Araya      | 5 Glen         | 52 5  | J. Cavieres    | 0-         |
| R. Parodi     | 6 Judea        | 52 16 | A. Castro      |            |
| N. N.         | 7 Lixie        | 52 2  | H. Inda        | 5-2-       |
| R. Montoya    | 8 Minucia      |       | J. Zúňiga      | _          |
| G. Jorquera   | 8a Neolanta    |       | O. Becerra     | 7-         |
| J. Castro     | 8b Shorty      | 52 9  | P. Fuentes     |            |
| O. Muñoz      | 9 Nayadera     | 52 15 |                |            |
| R. Valenzuela | 10 Nixe        | 52 4  | V. Romo        | _          |
| N. N.         | 10a Piraña     | 52 18 | R. Celpa       |            |
| L. A. Rojas   | 10b Viga       | 52 1  |                | 12-8-9-13- |
| M. Yáñez      | 11 Pausette    | 52 6  |                |            |
| C. Sepúlveda  | 12 Rosella     | 52 17 |                |            |

| ĮU1   | DICAP. — A   | LAS 14.05 HO   | RAS.—                                    | SEGUNDA                             | SERIE HAN.   |
|-------|--|--|--|-------------------------------------|--|
| I. I. | Saavedra<br>L. Silva<br>Salas<br>Scobar<br>Pezoa<br>Caro | 1 Ch. Philippe<br>2 Calificador.<br>3 Reverbero.<br>4 Disparejo.<br>5 Alcaparra.<br>6 Symphonist | 53 2 P.<br>53 4 J.<br>52 5 U.<br>51 6 R. | Bagů<br>Zůňiga<br>Espinoza<br>Allen | 0-3-5-8<br>7-10-10*9-<br>2-3-4-7-<br>2-1-2-<br>2-5-1-1-<br>0-0-9-6 |
| EX    | TA CARRE   | RA 1 500 me  | tros A                                   | las 14.30                           | horas Sexta  |

|   | R. Parodi     | 1 Trotamundo  56  5   | J. Salas       | 0-14-2-2-     |
|---|---------------|-----------------------|----------------|---------------|
|   | R. Gatica     | la Sittingbull . 45 6 | J. Salas       | 0-0-0-11-1    |
|   | N. N.         | 2 Finalidad 55 16     | R. Celpa       | 0-10-12-13-   |
|   | O. Olivares   | 3 Ebanista 54 1       | D. Sandoval    | 2-2-16-8      |
|   | E. Saavedra   | 4 Logia               | J. Melero      | 0-0-0-0-1     |
|   | J. Toro       | 4a Olimpic   52 4     | A. H. García   | 14-6-7-14-9   |
|   | M, Castillo   | 4b Baldovina 46 16    | S. Olivares    | 4-0-14-9-1    |
|   | J. Salgado    | 5 Parlot 54 2         | J. Medina      | 1-6-9-11-12   |
|   | M. Valdevieso | a Don '9 17           | C. Pfau        | 0-0-1-4       |
|   | O. Muñoz      | 6 Cond   3 3          | S. Fuentes     | 0-0-0-10-1    |
|   | H. Pilar      | 7 Groz: 32 12         | A. Vodanovic   | 11-11-3-6-    |
|   | C. Pezoa      | 8 Cabal 51 15         | T Herrera      | 0-6-4-3-      |
|   | A. Núñez      | 9 Faubourien . 51 10  | D. Miranda     | 13-8-15-5-    |
| _ | J. Castro     | 10 Real 51 7          | J. B. Argagnon | 8-9-13-7-     |
|   | H. Salas      | 11 Boldface 49 11     |                | 3-2-1-2-      |
|   | R. Montoya    | 12 Galgo Gris 49 8    | F. Chamorro    | 8-1-6-11-9    |
|   | J. M. Aravena | 12a G. Bueno 47 9     | F. Chamorro    | 1-0-0-11-8    |
| ш | SEPTIMA CAR   | PEPA 2 400 metres     | A 100 14 PF    |               |
| п | sico "AGII    | RERA. — 2.400 metros  | . A 185 14.55  | noras. — Clá- |

| P. Ulloa<br>S. Vera<br>R. Parodi<br>C. Sepùlveda<br>A. Núñez<br>M. Castillo | 3 Comando.<br>4 Alcance .<br>5 Popy . | 54 5 L<br>53 6 F<br>50 1 C | E. Vásquez  | 2-1-2-1-<br>4-0-1-3-<br>4-4-5-3-<br>0-4-3-3-1-<br>2-4-6-3- |
|---|---------------------------------------|----------------------------|-------------|--|
| ta Serie.   | RERA.— 1.200<br>- Handicap.           | metros.—                   | A las 15.20 | horas.— Cuar   |

| al, | O. Olivares R. Montoya R. Parodi R. Valenzuela C. Pezoa H. Pilar H. Salas A. Nuñez | 1 Oscar                         | 4-5-7-6-6-11-12-9-4-1-2-3-4-12-4-1-0-13-4-12-8-5-12-8-5-12-8-5-12-8-5-12-8-5-12-8-5-12-8-5-7-6-12-9-12-9-12-9-12-9-12-9-12-9-12-9-12 |
|-----|--|---------------------------------|--|
|     | J. M. Aravena G. Ayub  NOVENA CARI ta Serie.—                                      | 9 Agónico                       | 1 2-4-16-7-<br>0-4-0-2-<br>horas.— Cua   |
|     | L. Espinoza  | 1 Chalecito  55  1   L Espinoza | 1 3 1 0 0  |

| spinoza<br>avedra  |    |   |   |                    |              |
|--|----|---|---|--------------------|--------------|
|  |    | Chalecito 55 1<br>Port Said 53 4  |   | Espinoza<br>Melero | 3-4-0-0      |
|  | 22 | Pelagonte 52  |   |                    | 0-11-5-9     |
|  |    |   |   |                    | 0-17-12-8    |
|  |    |   |   |                    | 1-2-1-9      |
|  |    |   |   |                    | 0-0-4-0      |
|  |    |   |   |                    | 2-9-2-1      |
|  |    |   |   |                    | 0-3-0-11     |
|  | 7  | Warm 51 2   |   |                    | 6-8-3-7      |
|  | 8  | Marlinda 49 10  | ) C.                                      | Muñoz G.           | 0-0-5-3      |
| lar  | 9  | Maureen 49 9  | ) A.                                      | Breque             | 0-2-6-1      |
| ra   | 10 | Lololino 48 13  |   |                    | 13-9-10-5    |
| ro   |    |   |   |                    | 0-2-3-5      |
| atica  | 12 | Jasodito 47 11  | E   | Inda S             | 1-2-7        |
| The same of the sa |    | ndoval 2a ilas 3 avedra 4 áñez 5 rquera 6 stro 7 ezoa 8 lar 9 rra 10 ro 111 | Adopted   2a   Pelagonte   52   8     Ada | Description        | 2a Pelagonte |

| Zúñiga<br>Parodi<br>Salas | 2  | Aldebarán<br>C. Star  | . 55  | 1   | <ul><li>E. Rodrígue</li><li>G. Urquidi</li></ul>   | Z  | 0-0-0- |
|---------------------------|--|---|---|---|--|--|--------|
| Salas                     | 22   | C. Star   | . 55  | 1   | G. Urquidi   |  | 2-0-0- |
|                           | 22   |   |   |   |  |  |        |
|                           |  | E. d'Amour  |   |   | J. M. Baeza  |  | 0-0-3  |
| Sandoval                  | 3  | Doña Moni.  | . 35  | 12  | D Miranda  |  | 4-0-16 |
| Muñoz                     | 4  | Taurus  | 54  | 5   | E. Inda S.   |  | 0-7-3  |
| Castro                    | 5  | Covadonga   | . 53  |   |  |  | 2-11-4 |
| Yáñez                     | 6  | F. Arch .   | . 51  |   |  |  | 4-0-0  |
| Caro                      | 7  | Caribú  | 50  |   |  |  | 0-2-5  |
| Toro                      |  |   |   |   |  | a  | 2-3-8  |
| Peña                      |  |   |   |   |  | -  | 3-0-0  |
| Jaque                     |  |   |   |   |  | 7  | 2-2-11 |
| Pezoa                     |  |   |   |   |  |  | 0-3-10 |
| A. Paredes                |  |   |   |   |  |  | 1-0-10 |
|                           | Muñoz<br>Castro<br>Yáñez<br>Caro<br>Toro<br>Peña<br>Jaque<br>Pezoa | Muñoz         4           Castro         5           Yáñez         6           Caro         7           Toro         8           Peña         9           Jaque         10           Pezoa         11 | Muñoz 4 Taurus Castro 5 Covadonga Yáñez 6 F. Arch Caro 7 Caribú Toro 8 Frutillana Peña 9 Orcas Jaque 10 Categórica Pezoa 11 Perjura | Muñoz         4 Taurus         54           Castro         5 Covadonga         53           Yâñez         6 F. Arch         51           Caro         7 Caribú         50           Toro         8 Frutillana         50           Peña         9 Orcas         50           Jaque         10 Categórica         49           Pezoa         11 Perjura         49 | Muñoz         4 Taurus         54 5           Castro         5 Covadonga         53 8           Yáñez         6 F. Arch         51 7           Caro         7 Carbú         50 11           Toro         8 Frutillana         50 2           Peña         9 Orcas         50 9           Jaque         10 Categórica         49 3           Pezoa         11 Perjura         49 10 | Muñoz         4 Taurus         54 5         E. Indu S.           Castro         5 Covadonga         53 8         H. Godoy           Yáñez         6 F. Arch         51 7         V. Romo           Caro         7 Caribú         50 11         P. Fuentes           Toro         8 Frutillana         50 2         A. H. Garcí           Peña         9 Orcas         50 9         M. Amaya           Jaque         10 Categórica         49 3         8. Gonzále;           Pezzoa         11 Perjura         49 10         J. Inda | Muñoz  |

4 Dry 5Cha Cha Chá 5a Nomo 6 Faisán Saavedra Muñoz Peña Núñez 6 Faisan 6 B. Cristina 7 Muchacha 8 Galga Rusa 9 Mi Reina 10 Preclaro 11 Colito

DECIMOSEGUNDA CARRERA .- 1.200 metros .- A las 17.25 horas. Tercera Serie .-

ie — Handicap.

1 Planetario .
2 Grandiosa .
3 Maga .
4 Mequetrefe .
4a El Valle .
5 Praxiteles .
6 Dominado .
6aiNirivilo .
6bi Sembra .
7 Libertita .
8 Natuska .
9 Alerón .
10 Danielito .
11 Donna Stella .
12 Mainland .

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

CONCURSO DE PRONOSTICOS

Se avisa al público apostador, que mañana miérco-les 29 se efectuará una rueda del Concurso de Pronósticos en la forma acostumbrada.

El Gran Pozo se obtiene con el acierto de las 10 primeras carreras, que asciende en esta oportunidad a  $\rm E^{o}$  15.500.

que por el número de com-binaciones dan la terminación 884, obteniendo, en consecuen-

Agustinas 1269

Patrocinado por el Comité de solidaridad de la I. Municipalidad de Santiago.





del Sello Rojo RCA Victor Con la Orquesta Filarmónica de Chile

dirigida por el Maestro GUSTAV KOENIG

PROGRAMA

Concierto Nº 1 para Piano y Orquesta, Opus 15 en Do Mayer Sinfonía Nº 6 "Pastoral" Obertura Leonora Nº 3, Opus 72-A LUDWIG VAN BEETHOVEN

MAÑANA, A LAS 19.00 HORAS TEATRO MUNICIPAL

(Entradas en Venta)

SABADO 2 DE JULIO, 19.00 HORAS UNICO RECITAL DE DESPEDIDA



de 11/2, 1, 1/4, 1/2 y 1/4 metro cúbico, trochas 0.60 metro y 0,50 metro. Perfecto estado. Entrega inmediata. Verlos en bodega: Alameda Bernar-do O'Higgins 4474 INGENIEROS RUPER-TO, ECHEVERRIA Y

CIA. LTDA. FONO 93269, SANTIAGO CALEFACCIONES

ARA TODO VEHICULO PRECIOS CONVENCIO-

BELCO LTDA. Alameda 2326

Fonos: 94139-97249



DE LOCOMOCION COLECTIVA A: Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes (Maule),
Linares, Talca y Molina.

NOCTURNOS A CONCEPCIÓN Y TALCAHUANO
Viajes directos sin trasbordo. BUSES PULLMAN Y
PRIMERA CLASE. Personal seleccionado.

EMPRESA VIA SUR LTDA.

SAN DIEGO ESQUINA PLAZA ALMAGRO VENTAS DE PASAJES: FONOS 68625 y 67210 ENCOMIENDAS, GIROS Y REEMBOLSOS, FONO 67014



ESTADO 91 - 5º PISO



JOSE BOHR, con sus sesenta años a cuestas, se
sigue presentando como el
"muchacho de 50". Con
esa propaganda y su sonrisa, ha estado actuando,
durante dos meses, en la
TV de Caracas. Allí niene un programa, que canta y que cuenta, tifulado
"Las cosas que me pasan".
Desde la capital venezolana nos envió esta fotografía

HOY WINDSOR

Estreno! 3-6.45-10 PM.

Film WARNER BROS. TECHNIRAMA TECHNI

CARBON COKE

DE PRIMERA, GRANO GRANDE.

REPARTO

a domicilio desde 5 sacos

A PROVINCIAS CUAL-QUIER CANTIDAD.

ANTOFAGASTA 3077 TELEFONO 90830

EXISTENCIA

PERMANENTE

REPUESTOS Y

AUTOMOVILES. CAMIONES Y

TRACTORES. NEUMATICOS Y LUBRICANTES

ACCESORIOS PARA

ALMACENES DE VENTA Y OFICINAS

ALAMEDA 1850

TEL. 82465

DE TODA CLASE DE

MAYORES DE 14 AÑOS

O'Higgins 3786

FONOS: 90206 - 97328

JESUS F.

CARMONA

TECNICO-MECANICO Servicio de afinamiento carburadores, encendido bomba de bencina. Expe-

ncia, responsabilidad garantía. NUEVO LOCAL:

TOESCA N.o 2504 FONO: 90590 (Entre Avenida España y Molina)

Amaron comosolosequiere una vez en la vida...con

la violencia de un amor Imposible.

# Columbia Pictures y sus

más próximos estrenos

Títulos de verdadera atracción son los que anuncia como sus más próximos estrenos
Columbia Pictures, la productora cinematográfica de los
mayores triunfos.

"Esclavo del deber", una de
las más geniales creaciones del
notable actor Paul Muni con
David Wayne al frente de un
seleccionado conjunto de figuras artísticas irá al Ducal desde mañana; "La barraca de Robert Taylor.



Primera popular de "Parejas de trapo", hoy 19 hrs.



FERNANDO BORDEU, uno de los nuevos actores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, hace Universidad de Chile, hace su debut oficialmente en "PAREJAS DE TRAPO", el drama en tres actos del autor nacional Egon Wolff, que hoy se presenta en función popular a las 19 horas en el Antonio Varas. "Parejas de trapo", una obra que trata del problema del amor y de las relaciones entre los seres que se han unido para cumplir con el amor. Esta es la primera función popular a precios rebajados de la reciente estrenada obra chilena

LUCHO

CORDOBA

# EN UN BENEFICIO PARA LOS DAMNIFICADOS DEL SUR **Teatro SATCH** MARIO CLAVEL — VILLA SAN BERNARDO DE DONATO ROMAN HEITHMAN — MARIO ESCUDERO — CIA. ESPAÑOLA — TRIO LUZ Y SOMBRA — CUARTETO CANDILEJAS — MONICACO — FIRULETE — ALEJANDRO LIRA — SILVIA INFANTAS Y LOS BAQUEANOS — DONNA BEHAR — LOS PERLAS — PEPE LUCENA — DORA BURGOS, Y OTROS CONNOTADOS ARTISTAS NACIONALES.

Universidad Católica de Chile

VIERNES 1º A LAS 22 HORAS

DEPARTAMENTO DE MUSICA

TEMPORADA DE 1960 TEATRO

SEGUNDO CONCIERTO HOY, a las 22 horas.

FESTIVAL MAHLER - WOLF - SCHUMANN -

Clara Oyuela, soprano Hernán Würth, tenor Federico Heinlein, piano

ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

Este concierto se realizará a las 22 horas, debie al homenaje que se rendirá a S. S. el Papa hoy, a la 19 horas, en el Teatro Municipal.



Compañía de Comedias Comicas

resenta

ESTRENO EXCLUSIVO EN CHILE

La comedia del autor de los grandes éxitos ABEL SANTA CRUZ

LA COCINERA Y EL MILLONARIO

DOS HORAS DE RISAS

NOTA: Desde el lunes 4, la Cía. Leguía-Córdoba, tiene el agrado de anunciar de lunes a viernes, matiné y vermut. Sábados y domingos, vermut y noche.

Precios populares, de lunes a viernes: Platea,

Eº 0,60. Palco, Eº 0,40. Sábados, domigos y fes-

tivos: Platea, Eº 0,80. Platea Alta, Eº 0,50.

LEGUIA

Living Normando, tres piezaa \$ 80.000.— Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.— Comedor Normando, 8 piezas, \$ 108.000.—
Dormitorio Normando, modelo especial en lineas estilizadas, \$ 215.000.—

HILOS DE CAÑAMO PARA COSER SACOS. Comedor Chippendale, 10 piezas. \$ 220.000.— REICH y CIA. LTDA. Avenida Bernardo

657 - NATANIEL - 657 NO TENEMOS SUCURSAI







Manana DUCAL AGUSTINASTA TELEFONO 35375 HORARIO: 3-6.45 Y 10 P.M. TAN SOLO EL MAGNIFICO ASTRO PAUL MUNI PODRIA INTERPRETAR ESTE SU MAS GRANDIOSO PAPEL! Paul Esclavo DAVID Del Muni WAYNE Deber

PREMIADO EN EL FESTIVAL DE MAR DEL PLATA COMO EL MEJOR ACTOR POR SU TRABAJO EN "ESCLAVO DEL DEBER" (MAYORES DE 14 AÑOS)





Trio LUZY SOMBRA Ballet VIRGILIO AZAHARA

Orguestas de VICTROLITA, PARA DELEITE DE GRANDES Y CHICOS. 

LORENZO D'ACOSTA 4 LEO MARTINS

Dota

thans

Caracter

plement va de lo

JOBY BARB

ANTONIO
teléfono
Teatro
Teatro
CAMILO H
gui 31, t
gui 31, t
Departam
U. C.—
Wolf. Sci
MONEDA
31477).—
Pury Dr
dama de
PETIT REE;
fono 3114 Cuatro, V SATCH (Sa TALIA (82 89350).—
y N.: Ri

vistas H Coléricos IMPERIAL fono 511: vistas B cosa está OPERA (8 no 30176 vistas Bi

# Dotado de modernos elementos y totalmentes transformado reabre hoy el Teatro "Metro"

Características de las refacciones aplicadas para mayor comodidad del público. — Una com-Caracteristico de los equipos proyectores y sonoros aumentará la calidad de visual y auditi-

va de los espectadores. respués de mantener du-le algunos días cerrado el le algunos días cerrado el le campania metro dold-la Compania Metro Gold-la Compania Metro Gold-Mayer reabrirá hoy el mayer reabrirá hoy el le de la capital.

reapertura de este cine ecturar con el estreno de ecturar con el estreno de elicula "Ben Hur", consisia una de las más granta un de las más granta mundial, y en la la empresa que abordó el no omitió detalles, cosque esfuerzos para lograr im que refleje todas las encias, características y iosidad de la época hisque en ella se expode los personajes que rrespondió actuar.

e logra más ampliamente, con

VTRADA

V VENTA

Chile

960

LF

FTAR

PALMER R ADLER BAKER

En el grabado se puede apreciar un aspecto de la magnifica platea del nuevo teatro Metro

que, mediante luz indirec-lus, en reemplazo de las lám-aras colgantes que antes cistían, brindan tenue clari-ad para proporcionar un am-lente acogedor y confortable. ta, en reemplazo de las lámlo-paras colgantes que antes ción y llegar ción y llegar crac-dad para proporcionar un ambiente acogedor y confortable.

biente acogedor y confortable.

Las modificaciones efectuadus en la estructura interior
del sono socuro, con variamente con ofrecer matices
mente con ofrecer matices
del "Metro", abarcan también
el aspecto técnico de la pantalla, que ha sido reemplatada por una nueva, y para
cuya instalación fue necesario ampliar las dimensiones
del escenario. Con este nueto elemento se ha obtenido
facilitar la capacidad visual
del espectador, desde cualmodificaciones efectuade sendacion a que fue sometido el
mentado recemplacuya instalación fue necesario ampliar las dimensiones
del escenario. Con este nuedel sala, que ha sido reemplarecensario que ha sido recemplacuya instalación fue necesario ampliar las dimensiones
del espectador no disfrutaba.

Si a lo anterior se añaden
las excepcionales características de la pelicula "Ben Hur",
metro", debe calificarse de
casi total, ya que hasta el
jues de butacas ha sido cambiento acogedor y confortable.

The estas circunstancies, puede señalarse que fue sometido el
casi dotal, ya que hasta el
jues de butacas ha sido cambiento acujor or
metro", debe calificarse de
casi total, ya que hasta el
jues de butacas ha sido cambiento acujor or
metro", debe calificarse de
casi total, ya que hasta el
jues de butacas ha sido cambiento acujor or
metro", debe calificarse de
casi total, ya que hasta el
jues de butacas ha sido cambiento", debe calificarse de
casi total, ya que hasta el
jues de butacas ha sido cambiento acujor or
metro", separa ofrecer, en nímero de 1,373, una comodidad
de la cual, hasta el momento,
sa de la publico. Este objetivo
so

Chilena (Santiago Films, 1959).— Dirigida, producida y fotografiada por Hernán Correa; en blanco y negro. Argumento y guión de Hernán Correa y Luis Cornejo; con Chela Bon, Justo Ugarte, Sylvia Villalaz, Raúl Montanegro, Sergio Bustos, Luis Pantoja y Rubén Dario Guevara.

El gran mérito de este nuevo film chileno de largo

El gran mérito de este nuevo film chileno de largo metraje es su tema sencillo y directo:

El pueblecito de Tunco queda aislado por el pésimo estado del camino que lo une a la estación de ferrocarril más cercana, y, como tabla de salvación, sus habitantes deciden enviar una delegación a Santiago para conseguir de su diputado que lo arreglen.

El viaje a la capital es toda una aventura para ellos, resultándoles incluso en sentidos que jamás se habían soñado. Podría criticarse la ingenuidad excesiva de algunos episodios y también que el romance (Chela Bon y Rubén Darío Guevara) es excesivamente largo.

Pero hay muchas compensaciones para tales defectos en otros momentos de la película. Está lograda, por ejemplo, la sátira al diputado que lo promete todo en la epoca de elecciones, y luego lo olvida todo; rico (Sergio Bustos) es un personaje simpático y bien interpretado, y Luis Pantoja, capta en forma muy digna al profesor del pueblo. Justo Ugarte es otro actor que se encuentra plenamente en su elemento en esta película, que tiene a su favor la cualidad de entretener, sin mayores pretensiones, y sin que uno se tenga que deshacer en actitudes comprensivas de que se trata de una película naccional.

H. E.



# **DE BUTACAS**

# ENRIQUE ZURITA CAMPS

FABRICA: MANUEL ANTONIO TOCORNAL 2457 OFICINAS: HUERFANOS 1117-OF. 605 TELEFONO 63704-SANTIAGO





### TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25. teléfono 61200).— Instituto del Teatro, V.: Parejas de trapo. AMILO HENRIQUEZ (Amunáte-gui 31, teléfono 88959). — V.: PETIT REX (Huérfanos 735, telé-fono 31144).— Compañía de los Cuatro, V. y N.: Cuento de ve-SATCH (San Diego 242, fono 89350 nario. TALIA (San Diego 242, teléfono 83359).— Compañía Arlequín. V. 7 N.: Rancagua 1814.

REVISTAS

MINS. Nadla Gray. (Bandera).

Will Disciplud Del Disciplus americanas contra los ingleses. Burth la guerra de les coloniales. For contra los ingleses. Burth la guerra de les coloniales. For contra los ingleses. Burth la guerra de la guerra de les colonias americanas contra los ingleses. Burth la guerra de les colonia (HORARIO FIJO) ROTATIVOS

ALAMEDA (Asta, B. O'Higgins 2987, teléfono 91254)— Música, por plemas y amor. El circo más grande del mundo. al mana al polar de desardo de de guerra a los Estados Unidos, por un pequeño Ducado. Jean Seberg, Peter Sellers, David Kossoft, (Imperio). "HUNDAN AL BISMARCK". (Pox.)— Harañas del barco al mán e fam al mindiel, Kenneth More, Denna Winter, (Huelán). "HUNDAN AL BISMARCK". (Pox.)— Harañas del barco al mán e fam al mindiel, Kenneth More, Denna Winter, (Huelán). "HUNDAN AL BISMARCK". (ROS.)— Hundan de Taraña, Tú, mi conejo y Eléfono 33237).— Muchachas casaderas, Amor se dice cantando. "CUANDO LLORAN LOS VIOLINES" (Alo Flims)— Vida dei morpositor de operetas Emmerich Kaiman, Tecnicolor, Gerhard Compositor de operetas Emmerich Kaiman, Tecnicolor, Gerhard Compositor, Gernard Philippe, David Compositor, Gernard Philippe, David Compositor, Gernard Philippe, David Compositor, Gernard Philippe, David Compositor, Compositor, Gernard Philippe, David Compositor, Co

EL GOLF (Arda, Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.; El discipulo del diablo. HUELEN (Huefranos 979, teléfono 31603).— M. V. y N.; Hundan

31603),— M. V. y N.: Hundan al Bismark. HUERFANOS (Huerfanos 930) —

Compañía Leguia-Córdoba, V.
N.; La cocinera y el millodia (San Diego 242, teléfono
N.; Rancagua 1814.

REVICTA:

"BEN HUR". (M. G. M.).— Drima de los tiempos de Cristo.

"EL MILAGRO". (Warner Bros).— Historia de fe. Tecnicolor.

"EL MORALISTA". (Selman).— Comedia festiva Italiana. Sátira a la falsa virtud. Alberto Sordi, Francisco Valery, Vittorio de
Sica. (Real).

COUSINO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: La Conseila de Revistas Broadway. V. y N.: La Compañía de Revistas Compañía de Revistas Compañía de Revistas Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: PRINCESA (Avenida Recoireta 348. Leltíno 372607.— Compañía de Desnudo Picaresque.— V. y N.: La Compañía de Desnudo Pi

AND CARRIES OF CARROLL CANADA STATE AND CONTROLL CANADA SANDERS CONTROLL CANAD

# ESPECTADOR

El parte).
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735). — Un viaje a

ra el cadalso, Hombre peligroso.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91535).— Una americana en Italia. La irresistible. Maté a mi amante.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna), — Cuatro horas antes de morir. El que se fue.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— El niño de las monjas. El nitimo matón. El misterio de Látigo Negro.

NAVIA (Avda. Izquierdo 287, telé.

Sa80613).— Los vikings, La que no queria morir. 21vera morir. 22vera morir. 21vera morir. 22vera morir. 22vera morir. 22vera morir. 22ve

Hasta que volvamos a vernos.

REPUBLICA (Avda, República 239, teléfono 93613).— Fantasia. Dos fusileros sin bala. Dos locos trás un fantasma.

REGINA (V. Mackenna 624, telé.— VENCIA (Castro 130, teléfono 80336).— El valle de las mil colinas. Dos Eva, tiene Adán, Tarada llucha por su vida.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— El delincuente.

VORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Europa de noche.

# Province Breeze

"LOS SENORES DE LA SELVA"— Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano ofrecerá el sello Fox en el cine Central. Esta cin-fica en el film a Red. Apata fue filmada en tec-

"LAS CINCO MONE-DAS". En el ecrán del cine Rex será estrenada en fecha próxima la cinta titulada "Las cinco monedas", film basado en la vida del famoso jazzista Red Norece también en la pelícunicolor en el Congo Belga. la Louis Armstrong

### CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). —
Mufiequita china. El farsante.
CINE SANTIAGO (San Bernardo).
Al este del paraiso. Años pell-

RIOSOS.

NACIONAL (Puente Alto) — Cinco horas de infierno. Alas rebeldes. Morena clara.

PLAZA (Puente Alto). — Doce hombres en pugna. Un genio

anda suelto.
TALAGANTE (Talagante).— Juan

Chartasqueado.

AVENIDA (Buin).— Deseos prohibidos. Paso a la juventud.

EL BOSQUE (Gran Avenida, paradero 33).— Mil dormitorios. Comisario a la fuerza.

Lolita vuelve al cine - Romera en España. - La NU en Bonn.

- Por H. EHRMANN -



que mis temas eran muy
"blancos" y que mi éxito seria
pasajero. Pero no ha resultado
así. Creo que la gente está
cansada de ver temas retorcidos y morbosos en el cine y Inesperadamente. Lufthansa anunció a la salida de Dakar que el avión haria escala en Madrid. Para todos los pasa-

24

28

30

40

50

46

48.—Hijo de Noé (Biblia)

52.—Apócope de grande.

por arriba. 2.—Cólera, enojo.

49.-Extraer una cosa de otra.

1.—Especie de bolsa abierta

17.-Atar con soga o cuerda

19.-Aeroplano grande para el transporte de pasajeros.

22.-Resina fósil de color ama-

32.—Hendedura hecha en la

ropa para el botón.
33.—Hija de Júpiter, es
de Menelao (Mitol.),
34.—Natural de Persia.

35.—Hembra del gato 37.—Costal grande fabricado con tela burda. 38.-Mamífero carnicero de América. 40.—Río de Alemania y Polo-

Anona; fruta. 43.—Onomatopeya del ruido de un golpe 45.-Palabra del dialecto pro-

afirmación.

47.-Aquí, en este lugar.

venzal que significa la

del oxígeno 26.—Percibld un sonido. 28.—Poema del género lírico.

tinado para plantar flo-

41

47

10 11

44 45

1.-Estado de Indochina re- 50.-Sonido repetido

16.—Dios de los musulmanes.

17.—Mamífero carnicero del 2.—Cólera, enojo.
3.—Viento suave y apacible.
18.—Superior de un monaste 5.—Los primeros en su clase.
6.—Hilo de agua que desem-

42.-De color de cielo sin nu- 24.-Modificación alotrópica

13.-Adv. latino que significa VERTICALES

aguas. 11.—Artículo. 27.—Planta gramínea, de se- 12.—Raza, linaje.

36

4 -Rama delgada v larga.

literalmente.

del siglo V

14.-De precio elevado.

8.—Archipiélago malayo. 9.—Uno de los meses del año.

16.—Dios de los musulmanes.

20.—Célébre cortesana griega

23.—Que causa gran risa (fe-25.-Tejido de seda que forma

29.-Simbolo químico del bis-

34.—Satisfaden una deuda. 36.—Nombre propio de mujer.

46.—Primer hombre (Biblia).

milla comestible.

muto.
30.—Nota musical.
31.—Ladrillo seco al sol.

ra pasar. 39.—Desafío a duelo.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

58

HORIZONTALES

48

15

20 21

BONN.— Debe haber un pacto entre las linea a aéreas y el diablo para sumergir a los mortales en la gula, que, según dicen, es uno de los 7 pecados capitales. Las 48 horas de vuelo desde Santiago a Düsseldorf fueron una sola merienda. Doce de los pasajeros compariones de linea desde un productor y un director hasta la actriz y cantante Lolita Torres y Roberto A. Talice, vocal del Instituto Nacional de Cinematografía, quien será jurado en Berlín. Gordito y simpático, parece tan buena persona que —si de él dependiera— seguramente premiaría todas las peliculas del Festival, dejando feliz a todo el mundo.

ENTREVISTA EN LAS NUBES.— Entre merienda y merienda, conversamos con Lolita
Torres, quien actúa desde los once años, y ha estado dos veces en Chile. En 1945 cantó en el Lucerna, y en el 48, en Radio Minería. Ha hecho 11 películas desde 1950, pero estuvo inactiva durante los últimos dos años por una tragedia personal. En 1958, en camino al primer Festival de Cine de Mar del Plata, chocó el auto que conducía su esposo, el ingeniero Santiago Burastero. Lolita — que estaba recién casada— le vio morirante sus ojos y se alejó durante largos meses del cine. Sólo este año hizo una nueva película. Tres de sus films fueron exportados a Rusia, donde Lolita es muy popular. Lo comprobó un pequeño episodio en el aeropuerto de Recife:

Allá la reconoció un grupo de artistas del Circo Ruso y

hablas como chileno".

A LAS ORILLAS DEL RHIN.— Llegamos al aeródromo de Düsseldorf, Ahí nos esperaba Karl Clement, estudiante de lenguas romances e intérprete de la Oficina de Prensa de la República Federal Alemana. Su castellano, al igual que el de los otros intérpretes, era excelente y cargado de zetas. En una liebre nos llevaron al Restaurante de la Península, pero es argentina y también lo son sus padres. En Berlin cantará el tango "Caminito", en uno de los espectáculos revisteriles que presentará el Festival.

ROMERA EN ESPANA.—
Inesperadamente, Lufthansa anunció a la salida de Dakar que el ayión haria escala en Tuyo amplia razón de ser el Tuyo amplia razón de

filipinos.

Tuvo amplia razón de ser el obsequio que se hizo a todos nosotros: diccionarios a granel en un hermoso estuche de

La otra cara

del cable

NO TIENE AUTO Y QUIE-REN MURTARLO POR INFRACCIONES AL TRANSITO

BARCELONA ANSA.— D. Atilio Palacín fue hasta ha poco un hombre de gran paciencia pero esa paciencia se le ha agotado. Y tiene mucho de razón. Era, antes de la guerra civil española un hombre de holgada posición y tenía su automóvil.

un hombre de holgada posición y tenía su automóvil.
Lo perdió durante la guetra, según dice, requisado
por los republicanos y conel automóvil, perdió tamblén sus negocios y su prosperidad. Pero ahora le están llegando, a cada momento, citaciones para responder por infracciones del
coche que en un tiempo fue
suyo. Ello le ha hecho suponer que el coche anda
todavía en circulación, que
alguién lo está aprovechando en España e, indignado,
acaba de presentarse a las
autoridades para pedir a su
vez la captura de ese coche
fantasma, que muy bien

fantasma, que muy bien puede ser el suyo.

EL DESNUDISMO ESTA

LONDRES, ANSA.— Ellos se llaman a sí mismos "naturistas" pero la verdad es que practican el más absoluto desnudismo y tienen sus colonias como aquellas que florecieron en Alemania hace algunos años. Claro que en Inglaterra, las colonias se llaman "clubes" y todo acontece en ellas dentro de la correcta gravedad

ROGRESOS EN

INGLATERRA

boca en el mar.

7.—Enfermedad de la piel; barros.

10.—Pronom. indeterminado: ninguna persona.

11.—Artículo.

12.—Raza, linaje.

15.—Resultado del trabajo o de un club de bridge, de lec-

harlas delm NATHANAEL YANEZ SILVA

Una de las cosas que más entusiasmaban cuando yo era niño, era la fiesta intima de hogar que se producía durante los días que se llamaban "Veranito de San Juan", cuando salia el sol de noviembre tibio, reconfortante, que oreaba las calles de mi barrio, La Palma, y hacía nacer las violetas junto a las parras de la casa de mís padres, unas enormes violetas, de las que se llamaban violetones, asomando supericiones ridículas, pero se interesaba por saber qué les había salido a mís hermanas, en las papas y demás menesteres, para luego reirse a carcajadas. Era una especie de consultor del barrio, en dificultades gramaticales o a veces filosóficas. Le veo su cara grande, rosada, de hombre bien alimentado, leyendo a Voltaire en el zaguán fresco de su casona.

Había, además, un muchacho muy beato, que creia a pie fir-

letones, asomando sus caritas moradas por entre sus hojas por entre sus hojas grandes, junto a las vi des sarmentosas. y que anunciaban su presencia por ese perfume penetrante y de una suavidad que no se parece a ninguna otra flor.

En el momento en que escribo esta charla, llueve, a torrentes, y es posi-ble que el Veranito de San Juan se re-trase algunos días, pero siempre se hapero siempre se hace presente, tres o
cuatro días tibios
para conservar la
tradición. Dentro de
este Veranito de
San Juan, cuyo
nombre, es profunda mente evocador,
se celebraba el día
del santo mismo,
San Juan, la noche

nombre, es profunda da mente evocador, se celebraba el dia del santo mismo. San Juan, la noche misteriosa de San Juan; la muchacha ve en el espejo, en vez Juan, la de las fode de la muchacha ve en el espejo, en vez Juan, la de las fode de la muchacha ve en el espejo, en vez Juan, la de las fode de la moche de san Juan, la de las fode de la moche de san Juan, y al despertar quien las ha tirado, coga al azar, y la coge peluda, es tiran bajo la cama a las doce de la noche del dia de San Juan, y al despertar quien las ha tirado, coge al azar, y la coge peluda, es suerte, y si pelada, es de mal augurio. También se la da doce de la noche de ese dia, se echa un huevo en una copa de agua, y se veja la figura que forma la clara, determina lo que habeis de ser en la vida. Siempre suele salir la vela de un buque. Y es logico, porque esta vida no es otra cosa que un va —y ve— en alta mar. También se echaba plomo derretido a las doce de la noche de nuna copa de agua, y se veia la figura simbólica al dia siguiente.

Mis hermanas y mis tias, todas, tentaban esta clase de suerte. Pero había una de esas suertes que inspiraba un poco de miedo, y era que al sonar las doce de la moche del dia de San Juan, una muchacha se mirar a al espejo, y alli se reflejaba en vez de su efigie, la del hombre que iba a ser sue seposo. La habitación debia estar a media luz y el espejo cubierto con un paño negro. Al sonar la última campanada del reloj de parerd, se acercaba a el la persona, y descorria el paño negro. Una vez, había alojada en casa una muchacha se mira ma papa sin mondar, ya muy arrugada, y ternidor de la ocupaba en casa, estaba el reloj de pared, un viejo reloj que tenia en su péndulo un "mono" de esos de relieve, que se llamaban antaño, que figura simbólica al lecorrer ver en especio el paño negro. Una vez, había alojada en casa una muchacha soñadora, muy pálida, de mirada vacilante, que esperaba impaciente echar este género de suerte. Al lado del dormitorio que-ella ocupaba en casa, estaba el reloj de pared, un viejo reloj que te sa, estaba el reloj de pared, un viejo reloj que tenía en su péndulo un "mono" de esos de relieve, que se llamaban antaño, que figuraba una mujer, que al descorrer su velillo, de "tapada", mostraba una calavera semborrosa. Suena la última campanada y se acerca al espejo de su dormitorio la muchacha pálida, de scorre la cortinila, y da un grito de espanto, y corre a su habitación a meterse bajo las ropas. Se la vio, se le preguntó que por qué había gritado, y ella se encerró en el más absoluto mutismo... Fue un misterio que dio mucho que habíar en el barrio...

Vecino a casa, o sea, vecino inmediato a nosotros, había un señor, llamado don Emilio Robles, que era el filósofo del barrio, incrédulo, muy admirador de Voltaire y de Renán, muy culto, que se rela de todas estas cosas, que él llamaba paparruchas y verdad!

tura, de bowling o de tenis. Se redactan los estatutos, se presentan a las autoridades, éstas los aprueban la comunidad compra un terreno, generalmente en una zona poco habitada, se construira les celificias especiales.

zona poco habitada, se construye los edificios esencia-les y... ja vivir como Dios los hizo! Los socios son, por lo general, además así lo exigen los estatutos, gen-te muy respetable en la vi-da privada: casados muchos de ellos que concurren al club con sus esposas y sus hijos. Hasta el momento hay más de 50 de estos clu-bes, autorizados.

muchacho muy beato, que creia a pie firme en todas estas supersticiones a tal punto, que ellas habrían podido determinar una vida. Me llevaba al colegio, y por el camino me obligaba a corearle las letanías del rosario, que las decia en latin, y si yo me oponía, me dejaba solo en medio de un callejón que corría entre las calles de Carrión y O'Higgins, para llegar al colegio de Ricardo Olea, de gratos recuerdos

gio de Ricardo Olea, de gratos recuerdos para mí. La noche de San Juan, echó un huevo a una copa, y al siguiente día le salió una especie de figura de fraile, a un que los huevos dan siempre lo mismo: un traie

dices tú a todo esto?

—Que en todas estas supersticiones hay
un poco de misterio. ¡Anda tú a saber! Por
ejemplo, el grito de aquella muchacha,
cuando se miro al espejo una noche de San Juan, y que ella no quiso explicar.

—Me encontré con la madre en días pasados, y me dijo que su hija no había que-

a la mujer del péndulo. No sé qué significa eso...

Mi padre llevó entonces a don Emilio al

comedor de casa y le mostró el reloj de pared con su péndulo fatidico... Ambos quedaron en silencio, mirando el péndulo, que sonaba misteriosamente: Tic-Tac-Tic-Tac
Tic-Tac...

# Así Atendemos of Público NORMALMENTE FUNCIONAN PLANTAS DE PILMAIQUEN Y "EL ABANICO"

Nota nos envió la Gerencia General de ENDESA

rece en la Sección "Así atendemos al

informa c i ó n atribuída a un funcionario de

funcionario de la Compañia Chil e n a de E l e c tricidad, que se refiere a los racionamientos de energía que dicha Compañía ha estado a plicando a sus clientes, motivados según el informante, por deficiencias en el suministro

el suministro que la ENDE-SA proporcio-na a la Cía.

Chilena, debido a que nues tras plantas generadoras

te afectadas por los recien-tes sismos, por

lo cual la si

se mantendría

tiempo, ya que

Con respecto a la respuesta que dispuesta que desconci er to en la siguiente comunicación:

"En la edición del dia as guiente comunicación:

"En los terabajos siguen:

"Como la in- gor deterioros nuestras plantas generado tas generado tas generado tas generado tas generado tas generado desconci er to en los consumidores afectom daños fueron tados por las alos dias después del sissumos la compañía com la público", una dirección, apara re ce e en la Sección "Asía atendemos al público", una dispuesta que desconci er to en la primera, los mente se pues al se deterior so nuestras plantas queña filtración de desconci er to en los consumidores afectom que desconci er to en la primera, los mente se pues al se deterior so nuestras plantas queña filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en los consumidores afectom que fa filtración de desconci er to en la posible desconci er to en la f

INTERRUPCION EN SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD

Agiadeceremos a Ud dar cabida en ese diario, a la presente nota que dirigimos en un supremo esfuerzo por dar a conocer a las autoridades pertinentes los perjucios que está causando a esta industria la interrupción indiscriminada del suministro de energía eléctrica.
El día de hoy, a las 810 horas, y sin mediar aviso alguno, fue interrumpido el suministro de electricidad, provocando el paro forzoso de 190 operarios que tuvieron que volverse—a sus casas. La electricidad fue conectada nuevamente a las 9.15 horas Pensando que y a se habis normalizado la situación, citamos "nuevamente al perso-

En virtud de la publicación del aviso de Chilectra, don-de se señalan los sectores donde regirá el raciona-miento, la Maestranza Juan miento, la maestranza Juan
Winter, sabrá a que atenerse con respecto a las
medidas que debera adoptar en el futuro, para no
verse perjudicada con la supresion de energia.

de reparación de El Abanio

se encuenta ya terminado y la planta funciona ocede el dia 21 del presente, con la misma capacidad que tente el con la misma capacidad que energia p

rechal tina, consid mayo.

# Cartas al Director

Atención en posta de urgencia

Me permito enviarle esta nofiltraciones. desfondan con el peso del camente los horarios fijados na-

Me permito enviarie esta nota para conocer en definitiva
la reglamentación o régimen
que existe en el Hospital Barros Luco, ubicado en la Comuna de San Miguel.

Sucede que cuando uno se
dirige a la posta de urgencia,
no lo atienden porque el sector en que uno vive (calle Carmen esquina de Silva) no le
pertenece; pero al dirigirse al

men esquina de Silva) no le pertenece; pero al dirigirse al hospital mismo, sí que le prestan la tención medica debida.

Esta incógnita surgió a raiz de que el miércoles 15 de este mes llevé a mi padre a la posta de dicho Hospital, porque ahí se le estaban haciendo los exámenes previos a una operación, pero en vista de que no lo quisieron atender, debí conde la Asistencia Pública, sien- está fijado para ese tip do atendido de inmedi R. García S., Santiago.

cumplen bien y oportunamen 6º Que se cobra por el sernmediato. - servicio y no habrá la de "seriedad" de aprovechars del estado de ánimo del deu-

servicios funerarios se ajustan "seriamente" a lo que la em-

presa promete al cliente, a sa-

1º Que sus urnas no sufren

2º Que las mismas no se

3º Que se cumplen exacta-

4º Que su personal es res

petuoso, educado y se preser ta bien vestido, aseado y sa

demostraciones de hallarse a

5º Que los trámites de Registro Civil y Cementerio 8

estado de intemperancia.

ra traslados a templo y ce-

menterio.

ber, entre otras cosas:

Por eso es interesante,

Hay medidas que les autridades comunales llevat sefecto, que por mucho que so ciudadanos las analicen no que no transporte de la cuentran el motivo por qué las han tomado. Y vamos al can.

cha, en casi todas las ciones que por lo genera nen sus jardines a la en de sus casas, empieza la companione de sus casas, empieza la compismos bros encargados de estos tra filos manifiestan que tienen de la empresa aludida por el señor Kittsteiner, para evitar se tome lo que escribo como propaganda para aquella firma comercial.

El hecho de ser quien firma esta carta pariente de uno de los empresarios de pompas fúnces, me permit

Agradecimientos

Que sirva la presente para destacar el buen servicio y la mejor atención que nos prestó el personal del tren 201 que hace el recorrido a Lanco, en especial al conductos Sr. Fernando Valenzuela.

Por razones de una misión encomendada por mis superiores debí dirigirme a Lanco, siéndome posible conocer de cerca las facilidades otorgadas por el personal ferroviario de Temuco, lo cual hizo muy grato nuestro viaje a ese pueblo. Tanto el Sr. Valenzuela como el resto del personal nos otorgaron su mejor cooperación.— Luis González R. sar-ciudadanos las analicen no esta destacar el buen servicio y la mucha conveniencia para duncha conveniencia para Funerales

son serios

El redactor de LA NACION don Rafael Kittsteiner, en su columna "Carrousel", ha escrito lo siguiente:

Avisos textual de la pren-sa santiaguina: "¿Funerales se-rios? (aquí el nombre de una conocida empresa funeraria).

El hecho de ser quien firma esta carta pariente de uno de los empresarios de pompas fúnebres, me permito contestar a la pregunta que se hace el señor Kittsteiner.

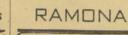
Lo que aquella empresa del aseo de la ciudad A. M. quiere decir con esa propa- C., Carnet 733027, Santiago.



DIBUJO enviado por Jorge González Salas, vive en Apóstol Santiago 45, Quinta Normal.

X







VICTOR BALLADARES T., domiciliado en Vargas Buston 965,

San Miguel, colaboró en "VENTANA DE LA JUVENTUD", con

este dibujo.

